



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
24 May 2019
Russian
Original: Arabic/English/French/
Russian/Spanish

**Политический форум высокого уровня
по устойчивому развитию, созываемый
под эгидой Экономического и Социального
Совета**

9–18 июля 2019 года

Пункт 2 предварительной повестки дня*

**Подборка основных тезисов для добровольных
национальных обзоров 2019 года**

Записка Секретариата

Секретариат настоящим препровождает основные тезисы, представленные по итогам добровольно проводимых странами национальных обзоров и представленные на основании резолюций [67/290](#) и [70/1](#) Генеральной Ассамблеи 47 государствами — участниками политического форума высокого уровня по устойчивому развитию в рамках его совещания 2019 года.

* [E/HLPF/2019/1](#).



Алжир

[Подлинный текст на французском языке]

Подотчетность, культура мира, разнообразие и плюрализм в интересах устойчивого развития в Алжире

Алжир всесторонне и активно участвует в переговорном процессе и в различных консультациях и инициативах по достижению целей в области устойчивого развития на национальном, региональном и международном уровнях. Будучи убежден в важности выработки платформы для достижения этих целей, которая позволит сделать устойчивое развитие основой всеобщей концепции развития мира и будущего нашей планеты, он конечно же присоединился к консенсусу, достигнутому в отношении принятия такой платформы.

Это присоединение является естественным продолжением приверженности Алжира целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, которые были приняты в 2000 году. Алжир сумел добиться значительных результатов в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, адаптировав свою секторальную политику к требованиям устойчивого развития. Он ликвидировал крайнюю нищету, создал инклюзивную систему социальной защиты, разработал базовую инфраструктуру, расширил доступ к ней, ввел всеобщее начальное образование и снизил уровень детской и материнской смертности, тем самым удовлетворяя жизненно важные потребности своих граждан и доводя их озабоченности, которые на сегодняшний день выражаются в мирной форме, до уровня демократических требований и благого управления.

Алжир опирается на свои достижения и применяет этот подход к развитию с его тремя компонентами — социальным, экономическим и экологическим — и намерен воспользоваться коллективным пробуждением новых чаяний в целях создания надлежащих условий для достижения к 2030 году целей в области устойчивого развития, предоставив своим гражданам возможность осуществлять свои основные политические права, необходимые для свершения судьбы их страны. Поэтому ему необходимо будет прилагать более последовательные усилия, добиваться повышения темпов осуществления и опираться на более инклюзивные механизмы осуществления для адаптации к этим целям, которые охватывают более широкий круг мероприятий.

С этой целью и сразу же после принятия Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года международным сообществом в сентябре 2015 года Алжир принял эту Повестку дня и, в целях обеспечения решительных национальных мер реагирования на освещаемые в ней вопросы и проблемы, создал в 2016 году межминистерский комитет по координации под эгидой Министерства иностранных дел. В работе этого комитета, который отвечает за контроль и оценку достижения целей в области устойчивого развития в Алжире, участвуют различные министерства, учреждения и органы страны.

Добровольный национальный обзор был проведен в рамках деятельности этого комитета и не был бы возможен без вклада подразделений министерств, участвующих в достижении целей в области устойчивого развития. Обзор был подготовлен на основе консультаций с выборными должностными лицами, гражданским обществом и организациями частного сектора, включая рабочие совещания по повышению осведомленности о целях, организованные в партнерстве с системой Организации Объединенных Наций.

В настоящем докладе, подготовленном на основе методологии руководства Организации Объединенных Наций по подготовке добровольных национальных обзоров, представлены успехи, достигнутые Алжиром в деле достижения целей в области устойчивого развития, их интеграции в национальные программы развития и создания институциональных механизмов и инструментов для проведения в жизнь. Для оценки хода достижения целей и с учетом отсутствия всеобъемлющей информации о показателях, относящихся к целям, доклад основывается на национальных показателях. Таким образом, в нем освещается проблема получения данных по всем показателям и понятности некоторых из них в отсутствие установленной методологии. Это затрудняет предоставление информации обо всех целевых показателях и оценку достижения определенных целей.

Периодический добровольный национальный обзор позволяет выявить очевидные признаки социальных преобразований, сочетающих ответственность, культуру мира, многообразие и плюрализм в Алжире. Эта эволюция отражает позитивный процесс достижения целей Повестки дня на период до 2030 года. Благодаря серьезным государственным инвестициям были достигнуты ощутимые результаты по большинству целей в области устойчивого развития, в том числе по тем, которые отвечают насущным потребностям граждан. Создание механизмов повышения качества социальных услуг направлено на то, чтобы как мужчины, так и женщины могли участвовать в созидательной деятельности в своей стране путем решения сохраняющихся проблем экономической диверсификации, изменения климата и ответственного потребления и производства.

Кроме того, Алжир вносит вклад в достижение целей в области устойчивого развития на региональном и международном уровнях посредством глобальной солидарности на основе сотрудничества Юг — Юг, в частности посредством документирования, подготовки кадров, обмена и распространения передовой практики в различных областях.

Азербайджан

[Подлинный текст на английском языке]

Создание возможностей для всеохватного и устойчивого экономического роста для всех и реализация концепции «никто не должен быть забыт» являются приоритетными задачами для Азербайджана, и мы демонстрируем твердую приверженность переходу к устойчивому развитию и приведению нашей национальной стратегии развития в соответствие с целями в области устойчивого развития. Добровольный национальный обзор был подготовлен при поддержке Национального координационного совета по устойчивому развитию. Рабочие группы Совета провели серию встреч со всеми заинтересованными сторонами, а также подготовили и передали каждому отраслевому министерству ряд руководящих принципов для определения в пределах их соответствующих сфер компетенции того фронта работ, который будет способствовать осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Достигнутые успехи

- Благодаря неустанной работе над созданием модели устойчивого развития правительство Азербайджана утвердило стратегический план социально-экономического развития ключевых секторов с краткосрочными (до 2020 года), среднесрочными (до 2025 года) и долгосрочными (на период после 2025 года) целевыми показателями.

- Азербайджан стал одной из первых стран региона, принявших участие в миссии по интеграции, ускорению и поддержке стратегических мер, целью которой была разработка плана работы с изложением конкретных шагов по ускорению достижения целей в области устойчивого развития.
- В докладе Группы Всемирного банка об условиях для ведения бизнеса за 2018 год Азербайджан вошел в первую десятку лидеров в области реформ, что позволило стране занять 25-е место среди 190 стран мира по инвестиционной привлекательности.
- Азербайджан инвестирует средства в инновационные инициативы и новаторские идеи по целому ряду направлений, позволяющих ускорить достижение целей в области устойчивого развития. В одном только 2018 году молодые азербайджанские предприниматели, исследователи и ученые представили на рассмотрение национального конкурса инноваций 220 предложений, направленных на решение ряда актуальных задач по реализации целей.
- В октябре 2018 года Азербайджан провел первый форум высокого уровня по устойчивому развитию, который выполняет роль платформы для обсуждения практических решений вопросов инклюзивного экономического роста, производительной занятости, гендерного равенства, участия молодежи, мирного сосуществования и справедливости для всех, а также доступа к чистым ресурсам и изменения климата.
- В 2018 году было создано Агентство по развитию малого и среднего бизнеса, которое сразу же приступило к разработке нормативных правовых актов для создания центров развития малого и среднего бизнеса.
- Активная политика на рынке труда и социальная защита играют решающую роль в достижении целей. Правительство создало Агентство устойчивого и оперативного социального обеспечения и тем самым обеспечило равный доступ для всех к государственным и социальным услугам.

Анализ полученного опыта

- Наряду с осуществлением целей в области устойчивого развития на национальном уровне и приведением существующих стратегий в соответствие с приоритетными задачами и показателями, мы должны работать над новой стратегией развития (на 2020–2030 годы), разрабатывая ее с учетом заранее определенных катализаторов достижения целей, а также интегрировать их в наш государственный бюджет.
- Полное и комплексное достижение целей невозможно обеспечить без привлечения предпринимательского сектора. В этой связи необходимо повышать осведомленность, ужесточать экологическое регулирование, увеличивать финансирование реализации целей со стороны частного сектора и привлекать финансирование по линии корпоративной социальной ответственности.

Проблемы и области, в которых необходима поддержка

- Наша страна испытывает серьезные трудности на пути определения задач по приоритетным показателям целей в области устойчивого развития, касающиеся ситуации со статистической системой и другими сложностями, связанными с данными, поэтому мы стремимся к налаживанию полезных партнерских связей для повышения результативности наших инвестиций и мероприятий в этой области.

- Армяно-азербайджанский нагорно-карабахский конфликт представляет собой серьезную угрозу миру, безопасности и сотрудничеству на Южном Кавказе. Армения продолжает применять против Азербайджана военную силу, оккупируя пятую часть его территории и препятствуя возвращению азербайджанского внутренне перемещенного населения в свои дома. Она игнорирует резолюции 822 (1993), 853 (1993), 874 (1993) и 884 (1993) Совета Безопасности, в которых он подтвердил, что нагорно-карабахский регион является неотъемлемой частью Азербайджана, и потребовал немедленного, полного и безоговорочного вывода оккупационных сил со всех оккупированных территорий Азербайджана. Решение связанных с конфликтом проблем путем прочного политического урегулирования этого конфликта в соответствии с вышеупомянутыми резолюциями Совета Безопасности станет значительным вкладом в достижение целей.
- Азербайджан прилагает усилия для защиты и восстановления своих земельных экосистем и содействия их устойчивому использованию. Однако одним из препятствий на пути прогресса в борьбе с изменением климата и охране окружающей среды является низкий уровень экологической грамотности.
- Реализация целей в области устойчивого развития также требует широкого применения принципов циклической экономики, таких как эффективное и ответственное потребление ресурсов, обращение с отходами и симбиоз основных отраслей, доминирующих в настоящее время в экономике страны.

Заключение

Азербайджан будет и далее прилагать усилия, направленные на осуществление Повестки дня на период до 2030 года в целях достижения целей в области устойчивого развития. Наша страна будет стремиться к сохранению макроэкономической стабильности путем распределения ресурсов таким образом, чтобы увеличить долю частного сектора в экономике в целом и уменьшить экономическую зависимость от добычи нефти и газа, что будет способствовать диверсификации экономики, ускорению мобилизации ресурсов и интеграции методов обеспечения устойчивости в общую национальную стратегию развития.

Босния и Герцеговина

[Подлинный текст на английском языке]

Босния и Герцеговина полна решимости реализовывать основанную на целях в области устойчивого развития Повестку дня на период до 2030 года, которая представляет собой наиболее всеобъемлющее глобальное соглашение об устойчивом и преобразующем развитии для всех государств — членов Организации Объединенных Наций. Она помогает странам брать на себя обязательства, согласовывать и измерять их соответствующие вклады в столь амбициозное и в то же время столь важное дело.

В 2016 году Босния и Герцеговина приступила к осуществлению экспериментального пути к 2030 году, предусматривающего широкое участие заинтересованных сторон. Она представит информацию о текущем ходе осуществления этого процесса и о достигнутых на сегодняшний день результатах на политическом форуме высокого уровня, который состоится в Нью-Йорке в июле 2019 года. Для Боснии и Герцеговины Повестка дня на период до 2030 года в равной мере касается как мира, так и развития. С учетом структуры управления

страной Повестка дня на период до 2030 года в большей степени оказала влияние не на достижение конечных целей, а на налаживание процесса сотрудничества и установления связей.

Босния и Герцеговина полна решимости стать членом Европейского союза. Вступление в Европейский союз, Повестка дня на период до 2030 года и цели в области устойчивого развития воспринимаются как взаимоусиливающие и взаимодополняющие процессы, поддерживающие стремление организаций и граждан построить лучшее общество, в котором никто в дальнейшем не будет забыт, а люди, процветание, мир, партнерство и забота о нашей планете составят основу лучшего и общего будущего.

В основе усилий Боснии и Герцеговины по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года лежит разработка и принятие в Боснии и Герцеговине Рамочной программы действий по достижению целей в области устойчивого развития, которая разрабатывается с опорой на процесс, включающий в себя цикл консультаций с вовлечением широкого круга разноплановых учреждений, организаций гражданского общества, представителей частного сектора, научных кругов и граждан в целом. Этот документ обеспечит информационную основу для всех процессов стратегического планирования, которые в 2019 году начнут осуществлять учреждения Боснии и Герцеговины, Республики Сербской, Федерации Боснии и Герцеговины и округа Брчко. В настоящем добровольном национальном обзоре содержится информация об осуществляемом в стране процессе, в котором на сегодняшний день задействованы тысячи людей.

Повестка дня на период до 2030 года служит в Боснии и Герцеговине катализатором перемен по целому ряду направлений. Своевременный и универсальный характер этой инициативы предоставляет уникальную возможность для целостного подхода к развитию, а заложенные в нее возможности взаимодействия позволяют правительствам работать сообща, учиться друг у друга и налаживать прочные и открытые партнерские связи. Такой процесс бесценен.

Инициатива «Представьте себе 2030 год» дала возможность гражданам по всей стране совместно строить свое будущее. Их взгляды помогли сформировать «Перспективу на 2030 год» и наметить пути развития, которые выберет страна. Целенаправленный анализ данных дал нам возможность глубже оценить изначальное положение дел в стране. Это позволяет нам целенаправленно активизировать усилия по повышению качества жизни и процветания для всех, включая будущие поколения, но не за счет природы и окружающей среды.

Мы учимся на собственном опыте. Повестка дня на период до 2030 года призывает к самоанализу, беседам и диалогу, адаптации, инновациям, творческому и адаптивному ведению бизнеса и, прежде всего, к коллективным действиям и усилиям каждого человека и каждой формы организации людей, от семей и общин до частного сектора, правительств и глобальных сетей.

Мы ожидаем изменений и возможностей использовать коллективное прогнозирование для поиска решений наиболее острых проблем, стоящих перед миром и каждой из стран. Мы трансформируем наши системы, наши подходы и самих себя для того, чтобы изменить наши возможности. Это захватывающее время, которое дает уникальную возможность изменить курс развития, с тем чтобы оно стало устойчивым и учитывало интересы всех.

Нам выпала большая честь быть частью этой удивительной программы преобразований и членом глобальной семьи. Мы обязаны ради будущих поколений сделать что-то сегодня и поэтому должны выбрать не самый проторенный путь для этого полного открытий путешествия. У нас нет ответов на все вопросы, но мы стремимся получить их вовремя и в значимом масштабе.

Буркина-Фасо

[Подлинный текст на французском языке]

I. История вопроса

Буркина-Фасо включило Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в свой Национальный план экономического и социального развития, который осуществляется на основе 14 секторальных стратегий и местных планов развития.

Добровольный национальный обзор проводился инклюзивно и с привлечением широкого круга участников и опирался на консультации со всеми заинтересованными сторонами на общегосударственном уровне.

II. Прогресс в достижении целей в области устойчивого развития

Цель 4 в области устойчивого развития

В период с 2016 по 2018 год в Буркина-Фасо были приняты меры по обеспечению бесплатного базового государственного образования, строительству 6351 кабинета для учреждений дошкольного, начального, неполного и полного среднего образования, набраны с 2007 по 2018 год 59 933 учителя начальных, средних и старших классов и созданы и открыты высшие учебные заведения в 13 регионах страны. Общий коэффициент охвата начальным образованием вырос с 83,7 процента в 2014–2015 году до 90,7 процента в 2017–2018 году, а индекс гендерного паритета в 2017–2018 году составил 1,00 в начальной школе, 1,12 в средних классах и 0,75 в старших классах школы.

Цель 8 в области устойчивого развития

Несколько инициатив по стимулированию экономики дали следующие результаты: а) в период с 2014 по 2018 год темпы роста валового внутреннего продукта из расчета на одного занятого увеличились с 0,1 до 8,8 процента; б) уровень безработицы в 2015 году составил 4 процента; в) уровень занятости вырос с 63,4 процента в 2014 году до 80 процентов в 2015 году; г) с 2016 по 2017 год было создано 87 715 достойных рабочих мест; и е) в 2017 году Фонд профессионально-технической подготовки и производственного обучения профинансировал обучение 14 429 человек, при этом 41,1 процента из них составили женщины.

Цель 10 в области устойчивого развития

Буркина-Фасо приняло следующие меры по сокращению неравенства: а) начала действовать Программа поддержки развития местной экономики и Срочная программа для Сахеля, которые способствовали созданию рыночной и водохозяйственной инфраструктуры, медицинских центров и школ; б) были созданы полюса роста; в) женщинам были предоставлены кредиты на общую сумму 25 657 млрд франков КФА.

Цель 13 в области устойчивого развития

Буркина-Фасо располагает следующими инструментами для адаптации к климатическим угрозам: а) три системы раннего предупреждения, обеспечивающие климатическую, экологическую, метеорологическую и сельскохозяйственную информацию; б) руководящий закон о предотвращении и преодолении рисков, гуманитарных кризисов и бедствий; в) национальный план на случай

различных чрезвычайных обстоятельств для обеспечения готовности к бедствиям и гуманитарным кризисам и реагирования на них; и d) национальный план по адаптации к изменению климата.

Цель 16 в области устойчивого развития

В целях поощрения социальной сплоченности Буркина-Фасо учредило Высший совет по примирению и национальному единству и Высший совет по социальному диалогу. Оно также увеличило бюджетные ассигнования на обеспечение безопасности и обороны в целях эффективной борьбы с терроризмом и насильственным экстремизмом.

Число сотрудников служб безопасности на душу населения увеличилось с 1 сотрудника на 995 человек в 2016 году до 1 сотрудника на 758 человек в 2017 году, показатель выполнения рекомендаций, полученных по результатам второго чтения универсального периодического обзора в Буркина-Фасо в 2013 году, составил 92 процента в 2017 году, а среднее расстояние до суда высшей инстанции сократилось с 60,3 км в 2015 году до 59 км в 2017 году.

Цель 17 в области устойчивого развития

Для обеспечения оптимальной мобилизации ресурсов страна внедрила удаленные процедуры, ввела стандартные счета-фактуры и провела в 2016 году в Париже Конференцию партнеров Буркина-Фасо для финансирования Национального плана экономического и социального развития. Так, в период с 2016 по 2018 год средние темпы восстановления собственных поступлений составили 13,02 процента, а объем официальной помощи в целях развития увеличился с 649,31 млрд франков КФА в 2016 году до 663,11 млрд франков КФА в 2017 году.

III. Проблемы и возможности

Основные задачи, которые необходимо решить, заключаются в следующем: а) повышение уровня мобилизации финансовых ресурсов; б) противодействие заметному снижению безопасности в некоторых регионах страны; в) укрепление национальной статистической системы; г) улучшение энергоснабжения; д) развитие социально-экономической инфраструктуры; и е) развитие производственной базы и повышение конкурентоспособности секторов производства и переработки отечественных товаров.

Камбоджа

[Подлинный текст на английском языке]

Введение

В течение последних 20 лет Королевское правительство Камбоджи осуществляет программу прогрессивного развития под девизом «Нация, религия, король». В этот период происходило восстановление после затяжного конфликта и геноцида, восстановление инфраструктуры и людских ресурсов и, прежде всего, возрождение духа кхмерского народа. Камбоджа с энтузиазмом поддерживает повестку дня в области устойчивого развития, продолжая работу в этом направлении и закрепляя успехи, достигнутые при осуществлении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Успехи, достигнутые на сегодняшний день

В 2015 году Королевское правительство Камбоджи вместе с другими государствами-членами утвердило на Генеральной Ассамблее цели в области устойчивого развития, что положило начало работе над адаптацией этих целей под нужды Камбоджи для создания структуры национального уровня — камбоджийских целей в области устойчивого развития.

Процесс добровольного национального обзора Камбоджи, который носил широкий консультативный характер, начался в конце 2018 года и проходил под эгидой Министерства планирования. Он шел с применением подхода, основанного на участии всего правительства, с привлечением министерств и местных администраций, и подхода, основанного на участии всего общества, с привлечением широких кругов гражданского общества и деловых кругов. В добровольном национальном обзоре сообщается об усилиях, направленных на адаптацию и осуществление камбоджийских целей в области устойчивого развития путем создания институтов и механизмов; их интеграции в Национальный план стратегического развития на 2019–2023 годы и государственные бюджеты; и пропаганде целей в области устойчивого развития и вовлечения граждан в их осуществление.

В добровольном национальном обзоре также содержится обзор успехов, достигнутых на сегодняшний день по всем камбоджийским целям в области устойчивого развития, с углубленным обзором шести приоритетных целей (образование, достойная работа и экономический рост, сокращение неравенства, деятельность, связанная с климатом, мир и учреждения, а также партнерство в рамках целей в области устойчивого развития). Кроме того, все шесть целей учтены в приоритетных направлениях стратегического планирования Королевского правительства Камбоджи, изложенных в Четырехсторонней стратегии IV и Национальном плане стратегического развития. Признавая, что еще на раннем этапе процесса внедрения необходимо прилагать последовательные усилия, Королевское правительство Камбоджи сформулировало предложения по отслеживанию конкретных результатов управленческого надзора, контроля и оценки и мобилизации ресурсов.

Возможности и проблемы

В дальнейшем Камбодже предстоит столкнуться как с новыми возможностями, так и с новыми проблемами. Ниже мы рассмотрим три основных вопроса:

Первый — это выделение ресурсов и экономический фундамент камбоджийских целей в области устойчивого развития. Экономика Камбоджи остается динамичной: уверенные темпы роста и удовлетворительные уровни инвестиций и государственных поступлений обеспечивают прочную основу. Эти тенденции обусловлены более глубокими изменениями в экономике в сторону высокой добавленной стоимости, а также появлением молодого и динамично развивающегося населения. Вместе с тем, сохранение этого пути также сопряжено с проблемами, в том числе с финансированием амбициозной камбоджийской повестки дня в области устойчивого развития и растущими ожиданиями общественности, наряду с сокращением объема внешней помощи.

Второй — это всеобъемлющая угроза, создаваемая изменением климата, которая повлияет на достижение многих камбоджийских целей в области устойчивого развития. Хотя Королевское правительство Камбоджи стремится как смягчать последствия изменения климата, так и адаптироваться к таким изменениям, Камбоджа по-прежнему в значительной степени подвержена воздействию

опасных метеорологических явлений и продолжающегося глобального потепления. Это, а также необходимость борьбы с деградацией окружающей среды в быстро развивающейся стране являются одними из ключевых приоритетных направлений.

Наконец, необходимо рассмотреть несколько аспектов организации управления. Камбоджа вложила значительные средства в реформу государственного управления и укрепление соответствующих систем. Королевское правительство Камбоджи использует различные способы создания эффективных инструментов надзора и осуществления, однако следует признать, что в этой области сохраняются пробелы, особенно в том, что касается данных, контроля и оценки. Кроме того, учитывая, что достижение камбоджийских целей в области устойчивого развития должно быть делом всех заинтересованных сторон, Королевское правительство Камбоджи будет стремиться к установлению контактов с гражданским обществом, предприятиями и гражданами в целях информирования, просвещения и конструктивного участия.

Основные тезисы

Королевское правительство Камбоджи вновь заявляет о своей поддержке целей в области устойчивого развития и о своем стремлении сохранять быстрые темпы развития путем проведения необходимых реформ. Камбоджийская рамочная программа достижения целей в области устойчивого развития служит надежной отправной точкой, обеспечивая исходные, контрольные и конечные данные и механизмы достижения целей на стратегическом уровне. Это сочетается с приверженностью укреплению и регулярному обновлению рамочной программы.

Камбоджийские цели в области устойчивого развития в полной мере отражают долгосрочные позиции Камбоджи, которая стремится к превращению к 2030 году в страну с уровнем дохода выше среднего, а затем в страну с высоким уровнем дохода к 2050 году, так чтобы при этом никого не был забыт, а природное наследие Камбоджи осталось в сохранности. Камбоджийские цели в области устойчивого развития полностью интегрированы в планирование и разработку директивных мер посредством Национального плана стратегического развития и, с использованием инновационных подходов, в бюджетные стратегические планы, где ключевыми показателями эффективности являются показатели камбоджийских целей в области устойчивого развития.

В заключение хотелось бы отметить, что Королевское правительство Камбоджи признает, что для полного достижения амбициозных камбоджийских целей в области устойчивого развития предстоит еще немало работы. В предстоящие годы мы постараемся сосредоточить внимание на реализации путем определения приоритетных действий, совершенствования управления, эффективного обеспечения ресурсами и налаживания подлинных партнерских связей.

Камерун

[Подлинный текст на французском языке]

В Камеруне достижение целей в области устойчивого развития осуществляется в контексте обновления политики и стратегий в области развития, что является следствием содействия их интеграции. Кроме того, в целях осуществления финансово-экономической программы с Международным валютным фондом была разработана промежуточная стратегия развития, учитывающая кон-

текст целей. Что касается безопасности, то с 2014 года страна столкнулась с неоднократными нападениями террористической группы «Боко харам» на севере, притоком центральноафриканских беженцев на востоке и, начиная с 2017 года, внутренним кризисом на северо-западе и юго-западе. Все эти факторы, влияющие на способность мобилизовать внутренние ресурсы, негативно сказываются на достижении поставленных целей. Несмотря на эти трудности, был достигнут прогресс в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Что касается образования, то, несмотря на резко увеличившееся количество учащихся, были достигнуты заметные успехи в расширении доступа к образованию, сокращении неравенства и обеспечении гендерного паритета. В настоящее время разрабатывается новая секторальная стратегия в области образования в увязке с целью 4 устойчивого развития. Однако всеобщему охвату образованием препятствуют его низкая эффективность и недостаточный уровень удержания учащихся. Что касается образования после средней школы, то по-прежнему существует проблема разработки курсов по специальностям. На качестве образования по-прежнему сказываются также недостаточное качество и количество необходимой инфраструктуры и нехватка учителей.

Экономический рост замедлился до 3,5 процента в 2017 году (с 4,5 процента в 2016 году и 5,2 процента в 2015 году) в основном за счет снижения добычи нефти на 17 процентов. Тем не менее среднесрочный прогноз остается позитивным: восстановление роста в 2018 году (3,8 процента) и прогноз на уровне 4,4 процента в 2019 году и 5 процентов в среднесрочной перспективе. Однако эти достижения и перспективы роста по-прежнему значительно ниже уровня 7 процентов, необходимого для достижения целей в области устойчивого развития. Таким образом, правительство намерено улучшить условия, позволяющие снизить зависимость частного сектора от государственных инвестиций, направленных на стимулирование роста, в частности путем повышения диверсификации экономики.

Сокращение неравенства остается непростой задачей. Коэффициент Джини увеличился с 39 процентов в 2007 году до 44 процентов в 2014 году, что отражает рост неравенства, причем в сельских районах его показатель оказался еще выше. Уровень бедности несколько снизился с 39,9 процента в 2007 году до 37,5 процента в 2014 году. Однако уровень бедности сильно варьируется от одного региона к другому и остается более выраженным в Крайнесеверной провинции. В целях уменьшения неравенства и нестабильности предусматривается расширение охвата социальной защитой и повышение эффективности распределительной политики.

Что касается борьбы с изменением климата, то страна ратифицировала Парижское соглашение, разработала свою национальную стратегию сокращения выбросов в результате обезлесения и деградации лесов и роли сохранения лесов, устойчивого управления лесами и увеличения накоплений углерода в лесах в развивающихся странах (СВОД-плюс) и намерена сократить свои выбросы примерно на 32 процента. Кроме того, изменение климата учитывается в Национальном плане инвестиций в сельское хозяйство. Однако основными препятствиями по-прежнему являются отсутствие финансирования деятельности, альтернативной обезлесению, которое является основной причиной выбросов парниковых газов, и нехватка способностей и возможностей в деле сбора и обработки экологических данных.

Согласно индексу национальной политики и институциональной оценки Всемирного банка, качество политики и институтов значительно улучшилось с

2016 года. Вместе с тем индекс управления африканских государств Фонда Ибрахима снизился в Камеруне с 4,68 из 10 в 2007 году до 4,40 из 10 в 2016 году, что свидетельствует об ухудшении качества управления. Основными проблемами являются ускорение процесса децентрализации и небезопасная ситуация в некоторых районах страны, но вместе с тем наблюдается общее сокращение числа тяжких преступлений.

В целях эффективной мобилизации ресурсов и налаживания партнерских отношений после проведения оценки финансирования развития страна намерена активизировать мобилизацию внутренних ресурсов путем расширения налоговой базы, активизации сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества, активизации мобилизации ресурсов частного сектора и создания механизмов мобилизации инновационных источников финансирования.

Ключевыми факторами достижения целей в области устойчивого развития являются их включение в бюджет и укрепление статистической базы для мониторинга прогресса.

Центральноафриканская Республика

[Подлинный текст на французском языке]

Будучи огромной малонаселенной страной площадью 623 000 кв. км, расположенной в самом сердце Африканского континента и не имеющей выхода к морю, с населением 5,189 млн человек по состоянию на 2018 год, Центральноафриканская Республика обладает огромным потенциалом в плане природных ресурсов, но, как ни парадоксально, остается очень бедной. Она разрушена в результате десятилетий постоянных военно-политических конфликтов, которые в последние пять лет привели к существенной миграции населения. Стабилизации положения в стране также препятствуют трудности с созданием рабочих мест для молодежи и женщин и проблема распространения оружия, включая стрелковое оружие и легкие вооружения.

Возвращение в марте 2016 года конституционного порядка, ознаменовавшееся созданием республиканских институтов, позволило разработать политику восстановления и стабилизации на основе Национального плана восстановления и миростроительства на 2017–2021 годы, состоящего из трех компонентов и 11 стратегических целей. Несмотря на предпринятые усилия, вооруженные группы оккупируют значительную часть территории, что создает небезопасную обстановку и усугубляет неравенство и нищету.

В июне 2018 года были на инклюзивной основе проведены определение контекста и приоритетности задач, касающихся целей в области устойчивого развития, которые показали, что три основных компонента Национального плана были согласованы с 57,9 процента целевых показателей отдельных целей (4, 8, 10, 13, 16 и 17), которые направлены на создание условий для поощрения верховенства права и доступа к правосудию, создания эффективных институтов с качественным образованием и процветающей экономикой и сокращения неравенства, влияющих на миростроительство.

Согласно проведенному анализу, осуществление Национального плана позволило стране добиться некоторых успехов в области образования, экономики и правосудия. Так, доля детей в возрасте до пяти лет, зарегистрированных в органах записи актов гражданского состояния, возросла с 60,7 процента в 2015 году до 62 процентов в 2018 году; валовой коэффициент охвата базовым школьным образованием увеличился со 108 процентов в 2016 году до 129 процентов в 2018 году для мальчиков и с 84 процентов в 2016 году до 103 процентов

в 2018 году для девочек; показатель получивших начальное образование увеличился с 54 процентов в 2016 году до 59 процентов в 2018 году для мальчиков и с 40 процентов в 2016 году до 42 процентов в 2018 году для девочек. Официальная помощь в целях развития остается основной поддержкой страны, поскольку благодаря удовлетворительному осуществлению экономических и социальных программ с техническими и финансовыми партнерами темпы роста реального валового внутреннего продукта за последние три года сохранялись на уровне более 4 процентов, а в 2018 году составили 4 процента, в то время как доля первичных расходов в общих расходах возросла с 48,8 процента в 2015 году до 55,4 процента в 2018 году. Доля заключенных, ожидающих суда, снизилась с 90 процентов в 2015 году до 72,6 процента в 2018 году. Наконец, объем денежных переводов мигрантов увеличился с 707 млн франков КФА в 2015 году до 2,4 млрд франков КФА в 2018 году.

Однако немало еще предстоит сделать для обеспечения полного восстановления государственной власти, примирения и достижения гендерного равенства. Из-за фактического отсутствия государственной власти тревожные масштабы приобрели незаконные финансовые переводы в поддержку вооруженных групп, уровень преступности и масштабы психологического и сексуального насилия в оккупированных регионах. Коррупция по-прежнему носит эндемический характер и является препятствием на пути экономического восстановления. Женщины принимают мало участия в общественно-политической жизни, при этом разница в заработной плате мужчин и женщин составляет 33 315 франков КФА, или 18 процентов от средней заработной платы на государственной службе. Глобальное потепление, обезлесение и деградация земель сказались на системе сельскохозяйственного производства. Кроме того, пересыхание рек значительно сокращает время судоходства по реке Убанги, нарушая снабжение предметами первой необходимости по доступным ценам.

В будущем для восстановления процветающего и устойчивого верховенства права, которое обеспечит осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, необходимы такие решительные меры, как создание Специального уголовного суда, осуществление Политического соглашения о мире и примирении в Центральноафриканской Республике, скорейшее осуществление стратегии восстановления государственной власти, обеспечение благого управления и укрепление двустороннего и многостороннего сотрудничества.

Чад

[Подлинный текст на французском языке]

Чад расположен в Центральной Африке, не имеет выхода к морю, занимает территорию площадью 1 284 000 км²; население страны по состоянию на 2019 год оценивается в 15,8 млн человек, 50,6 процента из которых составляют женщины, при этом значительную долю населения составляет молодежь. Страна богата природными ресурсами, но остается одной из наименее развитых.

В целях улучшения условий жизни чадцев правительство разработало программу «Концепция-2030: каким мы хотим видеть Чад», которая была воплощена в трех национальных планах развития. Первый из них, охватывающий период с 2017 по 2021 год, на 70 процентов увязан с целями устойчивого развития.

Резкое падение цен на нефть в 2014 году, небезопасная ситуация, вызванная деятельностью «Боко Харам» с 2015 года, и президентские выборы 2016 года замедлили ход достижения целей в области устойчивого развития.

Впоследствии темпы деятельности, начатой в 2017 году, возросли в 2018 году при создании координационной платформы, разработанной по итогам совместной и согласованной работы по определению контекста и приоритетности целей и составлению подробного плана.

В марте 2019 года страна завершила подготовку первого национального доклада о целях в области устойчивого развития, в котором были приведены базовые значения по 54 процентам показателей, связанных с этими целями. Анализ показателей, отобранных для совещания политического форума высокого уровня по устойчивому развитию в 2019 году, выявил следующие проблемы: ухудшение доступа и качества образования (число учащихся начальных школ сократилось с более чем 2,4 млн в 2013 году до примерно 2,2 млн в 2016 году, при этом в 2014 году всего 18 процентов учащихся по окончании начальной школы достигли достаточного уровня навыков чтения); слабый экономический рост (темпы роста валового внутреннего продукта в 2018 году составили 2,8 процента по сравнению с -3,8 процента в 2017 году); рост неравенства (коэффициент Джини возрос с 39,4 в 2003 году до 43,3 в 2017 году); и меры в связи с изменением климата, которые еще не привели к результатам с учетом недостаточных ресурсов для их осуществления и нестабильной ситуации с безопасностью и институтами власти.

Нынешние темпы достижения результатов дают основания для оптимизма в том, что касается гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек (доля женщин в Национальном собрании возросла с 2 процентов в 1997–2002 годах до 15 процентов в настоящее время, а правовая база значительно улучшилась), комплексного управления водными ресурсами и поощрения устойчивой индустриализации, приносящей пользу всем, даже если она зависит от укрепления экономической структуры. Кроме того, несмотря на прогресс, достигнутый по ряду показателей, немало еще предстоит сделать для улучшения здоровья и благосостояния населения, а также для сохранения и восстановления экосистем суши, подверженных воздействию изменения климата и наступлению пустыни.

Проведенная Национальным собранием самооценка контроля за достижением целей в области устойчивого развития позволила выявить ряд приоритетных задач, включая необходимость более четкого определения сферы деятельности Специального комитета Национального собрания Чада по контролю за достижением целей в области устойчивого развития. Кроме того, нехватка данных и слабый координационный механизм не в полной мере позволяют отслеживать достигнутые успехи. Продолжающаяся реформа статистической системы и разработка второй национальной стратегии развития статистики открывают возможности для предоставления данных по соответствующим показателям и укрепления статистического производства.

Общие расходы на осуществление национального плана развития на 2017–2021 годы, являющегося основным инструментом достижения целей в области устойчивого развития, оцениваются почти в 10 млрд долл. США, однако уровень мобилизации ресурсов все еще остается недостаточным. Внутренние ресурсы покрывают 11 процентов общих расходов за этот период, в то время как текущие международные соглашения охватывают 22 процента. В результате разница, которая за этот период составила 67 процентов, должна была быть покрыта за счет привлечения средств частного сектора (29 процентов) и технических и финансовых партнеров (38 процентов).

Чад, выполняя свои обязательства, будет и далее прилагать усилия по сокращению социального неравенства, повышению благосостояния населения,

охране окружающей среды и диверсификации экономики. Таким образом, добровольный национальный обзор является важным шагом в выполнении этого обязательства, которое должно быть направлено на полное согласование политики и стратегий развития с целями в области устойчивого развития как на национальном, так и на местном уровнях.

Чили

[Подлинный текст на испанском языке]

Чили привержено осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижению целей в области устойчивого развития. Повестка дня на период до 2030 года предоставляет возможность для поиска консенсуса и принятия совместных мер перед лицом современных глобальных вызовов, таких как ликвидация нищеты, улучшение и расширение образования, смягчение последствий изменения климата и защита демократии и прав человека, среди прочего. Иными словами, она представляет собой надлежащую основу для продвижения к устойчивому развитию в его социальном, экологическом и экономическом аспектах и для выполнения обязательства «никого не забыть».

После возвращения к демократии в нашей стране мы наблюдаем устойчивый рост в экономической и социальной сферах, о чем свидетельствует снижение уровня безработицы и сокращение масштабов нищеты. Это, в частности, является результатом осуществления последовательной стратегии, на основе которой сформулирована политика открытой экономики и установлено приоритетное направление государственных расходов на проведение социальной политики, что позволило добиться экономического роста.

Несмотря на эти результаты, мы хотим продвигаться вперед в направлении более устойчивого, инклюзивного и комплексного развития в интересах всех людей. Для решения этой задачи требуется разработка и осуществление государственной политики и нормативных положений, нацеленных на долгосрочную перспективу в социальной, экологической и экономической сферах. Этот процесс требует приверженности и усилий всех групп нашего общества в целях совместной выработки основанных на сотрудничестве многосекторальных решений на всех уровнях.

Чили взяло на себя обязательство осуществлять Повестку дня на период до 2030 года в качестве государственной политики при том понимании, что эта политика должна стать результатом совместной работы на основе совместного волеизъявления гражданского общества, частного сектора, научных кругов и государства. Мы реализуем это концептуальное видение на сквозной основе для решения задач, связанных с различными аспектами устойчивого развития. Наши самые актуальные проблемы, такие как комплексное развитие, осуществление повестки дня с участием коренных народов, защита детей и внедрение новой модели здравоохранения, решаются на основе национальных соглашений между различными субъектами и с помощью осуществления таких новаторских инициатив, как «Приверженность страны», в рамках которых комплексные социальные проблемы решаются на основе подхода к поиску решений с привлечением государственного и частного секторов.

Для решения задач, сформулированных в Повестке дня на период до 2030 года, Чили взялось за укрепление своих национальных учреждений, занимающихся ее осуществлением. Кроме того, важно наметить пути разработки стратегии осуществления Повестки дня на период до 2030 года в стране, с тем

чтобы содействовать ее реализации на национальном и субнациональном уровнях.

С социальной точки зрения, важные достижения в области сокращения масштабов нищеты за последние годы должны дополняться устойчивыми достижениями в том, что касается расширения возможностей для различных уязвимых групп населения. В этой связи государство внедрило обновленные институциональные основы, придав импульс осуществлению политики и законов, которые позволяют ему решать эти и другие задачи в социальной сфере при участии гражданского общества и других субъектов.

Кроме того, мы осуществляем важные экологические планы, стратегии и законодательные акты. Проведение в Чили двадцать пятой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата ясно свидетельствует о нашей приверженности решению глобальных проблем, нашей ответственности за заботу об окружающей среде и нашей готовности к борьбе с изменением климата. Это находит отражение, в частности, в развитии возобновляемых источников энергии, преобразовании структуры нашего энергопотребления и защите Мирового океана, среди прочего.

В сфере экономики был достигнут прогресс, и в условиях весьма динамичного развития был задействован адаптационный потенциал. Среди принятых государственных мер следует отметить создание новых учреждений и разработку программ, направленных, в частности, на поощрение предпринимательства и создание достойных рабочих мест, ускоренное осуществления инвестиционных проектов, а также повышение производительности труда и активизацию инновационной деятельности. В этой сфере мы сталкиваемся с задачами, связанными с цифровыми преобразованиями, обеспечением участия женщин в трудовой деятельности, развитием малых и средних предприятий и обеспечением устойчивого роста, и все эти тематические области предлагаются нами для обсуждения на форуме Азиатско-Тихоокеанского экономического сотрудничества, который должен состояться в Чили в 2019 году.

В общем и целом, задачи и обязательства, предусмотренные в Повестке дня на период до 2030 года, являются широкими и амбициозными, и мы сознаем, что их невозможно выполнить в одиночку, поскольку они представляют собой общую задачу, нацеленную на достижение совместных результатов, и в этой связи сотрудничество и взаимодействие внутри стран и между ними при уделении особого внимания людям, их благосостоянию и нашей планете имеют основополагающее значение.

Республика Конго

[Подлинный текст на французском языке]

12 декабря 2016 года Республика Конго, государство, подписавшее принятую Организацией Объединенных Наций в 2015 году Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, официально объявила о начале реализации целей в области устойчивого развития. За этим последовала работа по адаптации этих глобальных целей к конкретным условиям с вовлечением всех заинтересованных сторон на общенациональном уровне. Результатом этой работы стало определение приоритетного порядка 14 целей, 74 задач и 113 показателей на период действия Национального плана развития на 2018–2022 годы.

Положение дел с достижением шести целей, выбранных в 2019 году политическим форумом высокого уровня по устойчивому развитию, выглядит в Конго следующим образом.

Цель 4. Конго в рамках своего Национального плана развития твердо намерено провести масштабную реформу системы образования с целью укрепления человеческого капитала. Доля детей, в достаточной мере освоивших навыки чтения и арифметики по окончании начальной школы, выросла до 18 процентов в 2015 году, в то время как целевой показатель составляет 72 процента к 2030 году. В 2015 году индекс гендерного паритета составлял 0,96 для неполного среднего и 0,78 для среднего образования, что несколько ниже целевого показателя на 2030 год (≥ 1).

Цель 8. Конго делает ставку на инклюзивный экономический рост, основанный на диверсифицированной экономике и конкурентоспособном частном секторе. В 2015 году реальные темпы роста валового внутреннего продукта (ВВП) на душу населения составили 3,1 процента, что ниже целевого показателя в 7 процентов в 2030 году. Темпы роста ВВП от туризма достигли 9,1 процента в 2015 году, что на один процентный пункт выше, чем уровень, запланированный на 2030 год. Уровень безработицы в 2015 году составил 9,36 процента среди мужчин и 10,72 процента среди женщин, в то время как целевой показатель составляет 7 процентов к 2030 году.

Цель 10. Уменьшение неравенства и сокращение масштабов нищеты входят в число приоритетов Национального плана развития. Некоторые меры воплощают в жизнь эти амбиции правительства, такие как бесплатное здравоохранение для некоторых уязвимых групп населения и проект «Лисунги». В 2017 году в рамках этого проекта ежеквартальные денежные переводы получало 3400 домохозяйств и пожилых людей.

Цель 13. Конго привержено эффективной борьбе с изменением климата и уменьшением опасности бедствий. На сегодняшний день правительство создало 17 охраняемых территорий общей площадью 4 350 418 га. Лесной покров составляет 65 процентов, а темпы обезлесения — 0,005 процента.

Цель 16. Стержнем стратегии развития Конго стало благое управление, особенно в области безопасности и правосудия. Ожидается, что к 2030 году число мужчин, ставших жертвами умышленных убийств, снизится до 4 человек на 100 000 жителей, в то время как в 2018 году этот показатель составил 8 человек. Доля населения, подвергшегося физическому, психологическому или сексуальному насилию, в 2015 году составила 0,017 процента, превысив целевой показатель к 2030 году на 0,007 пункта.

Цель 17. Правительство уделяет особое внимание укреплению национального статистического потенциала. В Конго статистические данные регулируются законом № 36-2018 от 5 октября 2018 года, в котором определены правила составления, обработки и распространения официальных статистических данных. В целях содействия осуществлению этого закона правительство берет на себя обязательства по обеспечению страны национальной стратегией развития статистики.

В 2015 году ассигнования на укрепление статистического потенциала составили 4,7 млн долл. США. В 2030 году правительство планирует потратить на него 27,27 млн долл. США.

Конго сталкивается с серьезными трудностями в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года. Основные трудности связаны с наращиванием статистического потенциала, скоординированным вмешательством гражданского

общества, вовлечением частного сектора и мобилизацией финансовых ресурсов. В связи с этим правительство решило включить расходы на достижение целей в области устойчивого развития в бюджет Национального плана развития.

Следует отметить, что, несмотря на слабость национальной статистической системы, Конго провело работу, позволившую представить данные по многим из выбранных показателей.

Кроме того, ввиду необходимости оценки успехов в достижении целей в области устойчивого развития и укрепления культуры результативности была создана организационная структура для оценки результативности Национального плана развития и, как следствие, его целей.

Кот-д'Ивуар

[Подлинный текст на французском языке]

После принятия целей в области устойчивого развития Кот-д'Ивуар провел работу по их внедрению в Национальный план развития, а также в секторальные и местные стратегии. С этой целью были созданы тематические группы с участием многих заинтересованных сторон и на инклюзивной основе разработан и реализован подробный план.

Для достижения целей в области устойчивого развития с 2016 года проводятся мероприятия по повышению осведомленности и мобилизации заинтересованных сторон, с тем чтобы каждый гражданин стал ответственным участником, вносящим вклад в обеспечение баланса между качеством окружающей среды, экономической эффективностью и социальным прогрессом. В рамках этого процесса в приоритетном порядке были определены 40 целевых показателей и 11 катализаторов.

Так, одним из основных катализаторов является Социальная программа правительства на 2019–2020 годы, которая включает 156 мероприятий и мер, в том числе 12 ключевых мероприятий, на общую сумму 727,5 млрд франков КФА.

В период с 2012 по 2018 год в Кот-д'Ивуаре отмечались среднегодовые темпы роста в размере 8,5 процента, что сделало экономику страны наиболее динамично развивающейся в Западной Африке и одной из наиболее результативных в мире. В результате в период с 2012 по 2018 год валовой внутренний продукт на душу населения в реальном выражении увеличился более чем на 30 процентов, а уровень нищеты в 2015 году составил 46,3 процента, в то время как в 2011 году он составлял 51 процент.

Страна сталкивается с рядом проблем, особенно в плане общего использования результатов роста, укрепления социальной сплоченности, предоставления дезагрегированных данных, мобилизации финансирования, адаптации планирования к требованиям целей в области устойчивого развития и мобилизации общества на общенациональном уровне.

Для поддержания динамичного, диверсифицированного и устойчивого экономического роста правительство будет принимать решительные взаимоусиливающие меры по снижению уровня рождаемости, развитию человеческого капитала, созданию достойных и устойчивых рабочих мест и обеспечению надлежащего управления, что позволит ему воспользоваться преимуществами демографических дивидендов.

Кроме того, Кот-д'Ивуар намерен продолжать структурные преобразования своей экономики, опираясь на развитие устойчивого сельского хозяйства и

инклюзивных производственно-сбытовых цепочек, отстаивать основополагающие принципы и права трудящихся, повышать безопасность и гигиену труда и обеспечивать охрану окружающей среды в целях повышения производительности во всех секторах экономики страны.

Принятие закона об обязательном образовании отражает стремление гарантировать всем детям в возрасте от 6 до 16 лет доступ к образованию и место в системе образования, укрепление системы формального образования и создание альтернативных возможностей для удовлетворения потребностей определенных конкретных групп детей, особенно детей в исламских образовательных учреждениях.

Уменьшение гендерного неравенства является одним из основных направлений политики в области образования, направленной на удержание девочек в школе и улучшение условий их обучения, особенно по направлениям, которые обеспечивают расширение их прав и возможностей и участие в национальном развитии.

Для устранения угроз, связанных с изменением климата, Кот-д'Ивуар намерен укреплять устойчивость к потрясениям, создавать инвестиционные возможности, устойчивые к изменению климата, и превращать «зеленую» экономику в источник достойной занятости посредством осуществления нынешней национальной стратегии.

Реформа сектора снижения рисков и уменьшения опасности бедствий укрепляет институциональную основу и механизм обеспечения экологической безопасности. Такая конфигурация позволит получить достоверную информацию о факторах воздействия и уязвимости, оценить риски и вероятности потерь и оказать помощь населению в случае стихийных бедствий.

В целях обеспечения рационального использования природных ресурсов государство внедрило систему географической привязки данных и придает особое значение оперативности и безопасности при обработке административных актов, касающихся городского и сельского землепользования.

Правительство привержено делу сокращения регионального неравенства и обеспечения верховенства права и правового существования каждого гражданина путем борьбы с коррупцией и создания сильных институтов.

Правительство привержено построению эффективного и доступного для всех финансового сектора. Поэтому оно решило сделать сектор микрофинансирования одним из основных участников процесса расширения доступа к финансовым услугам, при поддержке традиционного банковского и страхового сектора для реструктуризации и оживления экономической и финансовой структуры.

Подтверждая свою приверженность целям устойчивого развития, правительство будет и далее принимать необходимые меры для их дальнейшей адаптации к конкретным условиям в планах на 2025 и 2030 годы.

Хорватия

[Подлинный текст на английском языке]

Введение

Хорватия несет ответственность за реализацию целей в области устойчивого развития на общенациональном уровне, а также полностью привержена всеобъемлющему осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития

на период до 2030 года как в рамках Организации Объединенных Наций, так и в рамках Европейского союза, где совместно с другими государствами — членами Европейского союза она координирует и дополняет свои взгляды на устойчивое развитие.

Цели в области устойчивого развития в национальных рамках стратегического планирования

Учитывая сложность Повестки дня на период до 2030 года и ее неизбежное воздействие на социально-экономическое развитие в целом, правительство Хорватии в целях координации усилий по достижению целей в области устойчивого развития на самом высоком уровне исполнительной власти учредило Национальный совет по устойчивому развитию.

Создание Совета подчеркивает политическую важность долгосрочного процесса осуществления Повестки дня на период до 2030 года и информированности о нем, а также его согласованность с директивными и стратегическими мерами, принятыми правительством Хорватии, и его другими видами деятельности.

Комплексный подход к устойчивому развитию и осуществлению Повестки дня на период до 2030 года

В настоящее время разрабатывается Национальная стратегия развития до 2030 года, которая, как ожидается, будет принята в первом квартале 2020 года. Разработка Национальной стратегии развития и создание комплексной системы стратегического планирования впервые откроет доступ к долгосрочному планированию развития на национальном, местном и окружном уровнях в Хорватии. Национальная стратегия развития является ключевым стратегическим документом Хорватии на период до 2030 года и ляжет в основу разработки и осуществления общественно-государственной политики и реализации концепции Хорватии как открытой и конкурентоспособной на мировом уровне страны.

Вовлечение граждан в достижение целей в области устойчивого развития

В процессе разработки Национальной стратегии развития на период до 2030 года и определения стратегических рамок для достижения целей в области устойчивого развития проводятся многочисленные коммуникационные мероприятия, практикумы с широким участием, конференции и круглые столы по теме «Хорватия-2030: Хорватия, которую мы хотим», которые предназначены для различных групп, чьи интересы затрагиваются в ходе устойчивого развития (от представителей государственного сектора, гражданского общества, научных кругов и частного сектора до детей и молодежи). В сотрудничестве с Хозяйственной палатой Хорватии и компетентными государственными административными органами была организована конференция под названием «Мы поддерживаем устойчивое развитие», цель которой заключалась в проведении многосекторальных консультаций по содержанию первого добровольного национального обзора.

Создание механизма контроля

В целях создания полноформатного механизма, необходимого для получения достоверных данных о реализации целей в области устойчивого развития, была создана информационная система стратегического планирования развития и управления процессом развития, позволяющая обеспечить полную интеграцию электронного сбора и хранения статистических и финансовых данных, не-

необходимых для контроля и представления отчетности об осуществлении документов по стратегическому планированию на всех трех национальных уровнях, включая контроль практических мероприятий, способствующих достижению Повестки дня на период до 2030 года в Хорватии.

Был создан и смоделирован интернет-портал Государственного статистического бюро на базе Платформы знаний по устойчивому развитию для распространения информации о результатах и положении дел с реализацией ключевых показателей устойчивого развития среди широкой общественности.

Достижение целей Повестки дня на период до 2030 года

17 целей в области устойчивого развития представляют собой план развития Хорватии на следующие 10 лет, рамочную основу и инструмент для обеспечения лучшего будущего.

В Докладе об индексе и наборе показателей реализации ЦУР за 2018 год Хорватия занимает 21-е место из 156 стран. Такая исходная позиция дает Хорватии хорошие шансы стать вместе с другими государствами — членами Европейского союза одним из лидеров перехода к устойчивому развитию, участвуя как в установлении глобальных стандартов, так и в достижении своих собственных социально-экономических выгод.

Трудности и дальнейшие действия

В целях обеспечения достижения целей в области устойчивого развития основное внимание будет уделяться дальнейшей деятельности по следующим направлениям:

- дальнейшее развитие и совершенствование институционального устройства с четко определенной организационной, координационной и контрольной структурой;
- определение обоснованности действий для увязки стратегических целей, запланированных механизмов реализации, структурных реформ и стратегических проектов в рамках Национальной стратегии развития и источников финансирования;
- создание национального статистического потенциала;
- проведение на постоянной основе информационно-образовательных мероприятий по повышению осведомленности об устойчивом развитии и жизни и реализации целей в области устойчивого развития на национальном и глобальном уровнях.

Эсватини

[Подлинный текст на английском языке]

Введение

Эсватини привержено осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Повестки дня Африканского союза до 2063 года. Оно признает важность достижения целей в области развития, сформулированных в этих повестках дня. Тема Повестки дня на период до 2030 года «Расширение прав и возможностей людей и обеспечение всеобщего охвата и равенства» созвучна чаяниям Повестки дня на период до 2063 года, в частности «процветание Африки на основе всеохватного роста и устойчивого развития».

Непременным условием эффективного осуществления является создание благоприятных условий. Правительство пересмотрело Национальную стратегию развития (Концепция-2022) с целью включения в нее новых вопросов регионального и глобального развития.

Процесс

Настоящий доклад подготовлен на основе аналитических обзоров и консультаций с заинтересованными сторонами, такими как представители министерств, гражданского общества, частного сектора, научных кругов, доноры, молодежь, женщины и инвалиды. Основные тезисы сгруппированы по пяти темам: а) сокращение масштабов нищеты, неравенства и уязвимости; б) природные ресурсы, изменение климата, экологическая устойчивость; с) развитие человеческого капитала; d) благое управление в интересах процветания и инклюзивный и устойчивый рост; и е) партнерские связи и совместные усилия.

Основные тезисы

Сокращение масштабов нищеты, неравенства и уязвимости: цели 1, 2 и 10 в области устойчивого развития

Уровень бедности снизился с 69 процентов (2000 год) до 58,9 процента (2017 год); вместе с тем неравенство и уязвимость все еще существуют. Коэффициент Джини составляет 0,51, при этом 40 процентам беднейших слоев населения принадлежит 10 процентов материальных благ. Реформы осуществляются путем распределения субсидий и внесения изменений в законодательство, таких как закон о сексуальных преступлениях и семейно-бытовом насилии.

Успехи: оперативные меры в форме субсидий для детей-сирот, находящихся в уязвимом положении, и фондов в целях сокращения бедности, регионального развития и поддержки молодежного предпринимательства.

Трудности: устойчивость принимаемых мер, адаптация к изменению климата и целевое выделение социальных субсидий.

Области поддержки: рыночные механизмы, использование достижений науки и техники для обеспечения отдачи, а также контроль и оценка в целях социальной защиты.

Природные ресурсы, изменение климата и экологическая устойчивость: цели 6, 7, 12, 13, 14 и 15 в области устойчивого развития

Страна обладает природными ресурсами; однако риск изменения климата существует в большинстве секторов.

Успехи: создание благоприятных политических условий благодаря Национальной политике водопользования (2018 год); соглашения по трансграничным водным ресурсам с Мозамбиком и Южной Африкой; Политика в области изменения климата (2016 год); и Энергетическая политика и Генеральный план (2018 год).

Трудности: загрязнение воды в реках, дорогостоящие и неэффективные энерготехнологии и недостаточная адаптация к изменению климата.

Области поддержки: картирование водных объектов, механизмы контроля, энергоэффективные технологии и потенциал учета климатических факторов.

Развитие человеческого капитала: цели 3 и 4 в области устойчивого развития

Устойчивое развитие навыков имеет важнейшее значение для благосостояния граждан и экономического развития. Ожидается, что правительство будет предоставлять высококачественные, актуальные, доступные, недорогие, справедливые и социально приемлемые услуги.

Успехи: снижение заболеваемости ВИЧ в стране с 238 случаев на 1000 человек (2014 год) до 136 случаев на 1000 человек (2017 год) и заболеваемости туберкулезом — с 565 случаев на 100 000 человек (2014 год) до 389 случаев на 100 000 человек (2017 год); субсидируемые и бесплатные медицинские услуги, например, антиретровирусная терапия и профилактика передачи вируса от матери ребенку; бесплатное начальное образование с программами школьного питания.

Трудности: все еще высокий уровень материнской и детской смертности; нарастающая проблема неинфекционных заболеваний; ограниченные запасы медикаментов; и низкое качество образования, прерывание учебы и подростковая беременность.

Области поддержки: развитие специальных навыков, обеспечение предметами медицинского назначения и специализированным оборудованием, услуги в области неинфекционных заболеваний, техническое и профессионально-техническое образование и подготовка, внедрение информационно-коммуникационных технологий в образовании и укрепление инфраструктуры образования.

Благое управление в интересах инклюзивного и устойчивого роста и процветания: цели 8, 9 и 16 в области устойчивого развития

Эсватини стремится к достижению высокого уровня жизни посредством устойчивого и инклюзивного экономического роста, науки, техники и инноваций, развития инфраструктуры, создания рабочих мест и доступа к финансированию для развития малых и средних предприятий.

Успехи: уровень безработицы снизился с 28,1 процента (2014 год) до 23 процентов (2016 год), а уровень безработицы среди молодежи — с 51,65 процента до 47,4 процента; разработка национальной политики в области микро-, малых и средних предприятий (2018 год), обеспечивающей расширение доступа молодежи к финансированию; создание Королевского научно-технологического парка для содействия инновациям и поддержания новых микро-, малых и средних предприятий; специальные экономические зоны для прямых иностранных инвестиций; и мирная нация.

Трудности: высокая стоимость интернет-связи, проблемы с поддержанием инфраструктуры и недостаточное количество промышленных зон; небольшой слабо диверсифицированный производственный сектор; сокращение прямых иностранных инвестиций; и предполагаемые коррупция, уровень преступности и нарушения прав человека.

Области поддержки: инвестиции в исследования и разработки, сбор данных и обследования, информационно-коммуникационные технологии, повышение квалификации в целях индустриализации и укрепление потенциала учреждений системы отправления правосудия.

Партнерства и совместные усилия по обеспечению устойчивого развития: цели 13 и 17 в области устойчивого развития

Донорская поддержка способствовала процессу достижения целей в области устойчивого развития. В рамках сотрудничества Юг — Юг было обеспечено финансирование для проведения оценки масштабов нищеты на основе широкого участия, а Организация Объединенных Наций оказала специализированную поддержку. Доноры поддерживали финансирование развития инфраструктуры в сферах образования, здравоохранения, энергетики, сельского хозяйства и т.д.

Успех: Национальная политика в области оказания помощи (2000 год) определяет порядок предоставления и использования донорской поддержки.

Трудности: невозможность получить доступ к льготному финансированию в условиях высокого уровня нищеты, неравенства, уязвимости и финансового кризиса. Статус страны со средним уровнем дохода не способствует увеличению донорской поддержки.

Области поддержки: мобилизация ресурсов и наращивание потенциала.

Фиджи

[Подлинный текст на английском языке]

Фиджи признает преобразующий характер целей в области устойчивого развития и стремление к развитию и считает, что Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в сочетании с Парижским соглашением, Аддис-Абебской программой действий и Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы обеспечивает основу для достижения устойчивого, процветающего и мирного будущего для всего мира и его народов. Хотя эти цели представляют собой глобальный ответ на общемировые проблемы, Фиджи считает их актуальными для страны и способными оказывать преобразующее воздействие на качество жизни всех фиджийцев.

Подход Фиджи к устойчивому развитию

Принципы устойчивого развития, лежащие в основе целей в области устойчивого развития, уже давно являются основополагающими принципами национального развития Фиджи. При достижении этих целей Фиджи придерживается общегосударственного подхода и использует планирование национального развития в качестве основного инструмента ускорения достижения целей. В 2017 году правительство приступило к осуществлению пятилетнего и двадцатилетнего национального плана развития, предусматривающего преобразование Фиджи. Национальный план развития является результатом общенационального процесса консультаций с участием частного сектора, гражданского общества, общинных групп, правительства и широкой общественности, отражающего чаяния народа Фиджи и приверженность их правительства делу преобразования Фиджи. Все 17 целей в области устойчивого развития включены в различные тематические области Национального плана развития, при этом 15 из них непосредственно включены в соответствующие 29 стратегических приоритетов Национального плана развития, а цель 10 (сокращение неравенства), цель 12 (ответственное потребление и производство) и цель 13 (деятельность, связанная с климатом) рассматриваются в Плане в качестве сквозных вопросов. Таким образом, достижение этих целей и отслеживание их достижения зависят от процессов, предусмотренных в Национальном плане развития.

На секторальном уровне эти цели уже включены в секторальные стратегические планы и стратегии во многих секторах, включая, в частности, образование, здравоохранение и сельское хозяйство. Фиджи также признает, что, хотя правительство несет значительную ответственность за достижение этих целей, прогресс в реализации повестки дня в области устойчивого развития отвечает интересам всех и каждого, включая частных лиц, частные предприятия, неправительственные организации и организации гражданского общества. Работая с этими многочисленными заинтересованными сторонами, правительство Фиджи содействует социально-экономическому развитию и расширению прав и возможностей всех фиджийцев.

Люди

В стремлении к преобразованию Фиджи были осуществлены беспрецедентные инвестиции в сектор образования, что позволило сделать образование и учебники бесплатными и организовать субсидируемый школьный транспорт. Это стало наиболее важным средством расширения прав и возможностей молодых фиджийцев, в том числе находящихся в неблагоприятном положении. Были снижены показатели материнской и детской смертности, увеличилось количество медицинских работников, а охват услугами системы здравоохранения является самым широким среди островных стран Тихого океана. Вместе с тем неинфекционные заболевания превратились в пандемию.

Процветание

Сильная и устойчивая динамика роста, наблюдавшаяся на протяжении многих лет, предоставляет Фиджи весьма благоприятные возможности для перехода к новой волне развития с общим процветанием и инклюзивным подходом в ее основе. Наблюдается рост фиджийской экономики на протяжении девяти лет подряд, что является выдающимся достижением в истории страны со времен обретения независимости. Этот беспрецедентный экономический рост ведет к сокращению масштабов нищеты и неравенства и позволяет осуществлять крупные инвестиции в инфраструктуру, открывая доступ к рынкам и возможностям.

Планета

Фиджи уязвимо к последствиям изменения климата и активно выступает по этому вопросу на международной арене. Глобальное лидерство Фиджи в достижении двух важных целей в области устойчивого развития, касающихся изменения климата и океанов, было продемонстрировано путем совместного проведения в 2017 году Конференции по океану и председательствования Фиджи на двадцать третьей сессии Конференция сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Политическое лидерство Фиджи в этих областях будет иметь решающее значение для наращивания темпов деятельности, связанной с климатом и океаном, и мобилизации ресурсов для стран, уязвимых к изменению климата. Фиджи подписало ряд международных соглашений, касающихся изменения климата, и включило проблему изменения климата в Национальный план развития, направленный на активизацию деятельности, связанной с климатом и океаном, на местном уровне.

Мир

В расчете на душу населения финансовое обязательство Фиджи по расширению услуг юридической помощи ставит Фиджи в один ряд с мировыми лидерами в области финансирования доступа к правосудию. Это обеспечивает больший охват малообеспеченных слоев населения Фиджи, расширяя возможности

получения ими юридической помощи и обеспечения их безопасности, получения гарантий и полной защиты со стороны закона, создавая равноправное общество.

Партнерства

Основополагающее значение для предоставления важнейших услуг на Фиджи имеет успешное партнерство с частными лицами, частными предприятиями, неправительственными организациями и организациями гражданского общества. Его форматы варьируются от крупномасштабных инфраструктурных проектов до местных инициатив в области развития.

Гана

[Подлинный текст на английском языке]

Национальная ответственность

Цели в области устойчивого развития были включены в национальную повестку дня в области развития и учтены в соответствующем бюджете. Эти цели осуществляются через децентрализованную систему планирования, которая позволяет принимать участие в этом процессе всем заинтересованным сторонам, включая традиционные авторитеты, организации гражданского общества, частный сектор, научные круги, учреждения Организации Объединенных Наций и других партнеров по процессу развития.

Институциональный механизм

Трехуровневая структура — Комитет министров высокого уровня, многосторонний Координационный комитет по осуществлению и Технический комитет — обеспечивает соответственно надзор, координацию и реализацию целей в области устойчивого развития в государственном и негосударственном секторах. Ревизионная служба Ганы проводит оценки, связанные с целями, а национальное правозащитное учреждение обеспечивает защиту прав человека. Платформа организаций гражданского общества, насчитывающая более 300 членов, служит координационным центром для взаимодействия между организациями гражданского общества, частным сектором и правительством. В поддержку роли Президента в качестве сопредседателя Группы поборников целей в области устойчивого развития, созданной в помощь Генеральному секретарю, при канцелярии Президента была создана Консультативная группа по целям в области устойчивого развития.

Партнерства с участием многих заинтересованных сторон

Подход Ганы к осуществлению Повестки дня на период до 2030 года с вовлечением всех уровней государственной власти и всех слоев общества способствовал укреплению партнерских связей и сотрудничества заинтересованных сторон. Были институционально оформлены партнерские отношения между крупными предпринимателями, традиционными авторитетами и правительством. Взаимодействие с молодежью активизировалось благодаря использованию субплатформы организаций гражданского общества, посвященной вопросам молодежи.

Формирование осведомленности

В целях повышения осведомленности общественности Гана внедряет коммуникационную стратегию. Были проведены информационно-разъяснительные

мероприятия с привлечением средств массовой информации и целевые мероприятия с участием школьников, беспризорных детей, молодежи, работников, ремесленников, инвалидов, водителей коммерческого транспорта и фермерских групп. Для повышения уровня осведомленности и знаний о целях в области устойчивого развития правительство налаживает партнерские отношения со средствами массовой информации и организациями гражданского общества.

Сделать все, чтобы никто не был забыт

По всей стране существуют значительные различия в уровне доходов, доступе к базовым услугам и процессу принятия решений. К числу тех, кто рискует остаться без внимания, относятся уязвимые женщины и дети, безработная молодежь, инвалиды, пожилые люди, сельские жители, лица, не имеющие стабильной занятости, и жители труднодоступных районов. Усилия по охвату наиболее обездоленных включают расширение охвата системы социальной защиты, улучшение инфраструктуры, повышение производительности в сельскохозяйственном секторе, содействие развитию молодежи и энергичное осуществление программы обеспечения достойной работой.

Взаимоусиление целей

Взаимосвязь между целями в области устойчивого развития создает дополнительные преимущества, которые можно использовать для эффективного принятия политических и инвестиционных решений и нахождения компромиссов. Поощрение правительством экологически чистых кухонных плит (цель 2) позволит снизить риски для здоровья (цель 3), особенно для женщин (цель 5), и создать рабочие места (цель 8), оказывая при этом позитивное воздействие на климат (цель 13) и экосистемы суши (цель 15). Интенсивное использование агрохимикатов для повышения производительности сельского хозяйства создает риски для водных ресурсов (цель 6), здоровья человека (цель 3) и здоровья и экосистем почвы (цель 15), которые решаются посредством информирования о надлежащем применении неорганических удобрений и надлежащих методах орошения и поощрения широкомасштабного производства компоста.

Прогресс в достижении целей

В целом с 2013 года из 101 показателя, которые в настоящее время отслеживает Гана, по 67 показателям наблюдается улучшение, а по 20 — ухудшение. В период с 2013 по 2017 год Гана добилась снижения доли населения, живущего ниже международной (с 13,6 процента до 11,9 процента) и национальной черты бедности (с 24,2 процента до 23,4 процента), в то время как показатель детской нищеты не изменился и составил 28,3 процента. Показатель низкорослости составил 18 процентов в 2017 году, снизившись по сравнению с 19 процентами в 2014 году. Материнская смертность снизилась с 358 случаев (2015 год) до 310 случаев (2017 год) на 100 000 живорождений. Был достигнут гендерный паритет в базовом образовании и, благодаря осуществлению политики бесплатного обучения в старших классах средней школы, улучшен доступ к среднему образованию. Уровень безработицы вырос с 5,2 процента в 2013 году до 14,1 процента в 2017 году; вместе с тем с принятием нового закона о компаниях условия для создания рабочих мест улучшились. Для улучшения доступа к информации вступил в силу закон о праве на информацию.

Данные

Гана разработала Национальный план сбора данных в интересах устойчивого развития, в котором поставлены три приоритетные задачи: восполнение информационных пробелов; поощрение использования данных; и укрепление всей экосистемы данных. Административные данные используются для получения своевременной и дезагрегированной информации для контроля. Гана также изучает новые источники данных — геопространственные данные и данные о телефонных звонках от телекоммуникационной отрасли. Совместно с организациями гражданского общества, научными кругами и частным сектором разрабатывается также руководство по обеспечению качества для наиболее эффективного использования данных в рамках этой экосистемы. Для предоставления дезагрегированных данных была создана национальная платформа отчетности по целям в области устойчивого развития.

Гватемала

[Подлинный текст на испанском языке]

Национальный добровольный обзор за 2019 год, озаглавленный «Путь к устойчивому развитию»

В 2014 году Гватемала приняла Национальный план развития, озаглавленный «К'атун — наша Гватемала к 2032 году», а в 2016 году она определила в качестве приоритетной цели осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включив в свой план 99 приоритетных задач, 16 из которых являются стратегическими и сведены в десять национальных приоритетных задач. Национальный добровольный обзор за 2019 год включает анализ 17 целей в области устойчивого развития по десяти приоритетным задачам. Это мероприятие, посвященное обзору осуществления Национального плана развития за первые пять лет, было совместно разработано государственными учреждениями, муниципалитетами, советами по вопросам развития, организациями в области международного сотрудничества, деловыми кругами и гражданским обществом.

Одной из задач, стоящих перед страной, является обеспечение доступа к надлежащему качественному образованию при обеспечении равных возможностей. Было установлено, что проблема заключается в недостаточной компетентности и слабом развитии потенциала, необходимого для всестороннего развития личности. Согласно текущим национальным показателям, определяющим навыки чтения и применения математики, ожидаемые результаты оценки показывают менее половины учащихся. По мнению населения, такие законодательные инициативы, как Закон о школьном питании и переоборудовании учебных кабинетов, способствовали расширению охвата образованием, особенно дошкольным. Однако необходимо уделять внимание среднему образованию, повышая его качество и сокращая показатели отсева учащихся, второгодничества и превышения возрастных ограничений.

Ограниченный доступ к достойной и качественной занятости является одним из вопросов, вызывающих наибольшую обеспокоенность у гватемальского населения, особенно у молодежи. Хотя уровень безработицы в 2018 году составлял всего 2,8 процента, 7 из 10 занятых работали в неформальном секторе. Были определены межведомственные меры, необходимые для диверсификации технических навыков экономически активного населения, которые должны более активно приниматься в сочетании с созданием стимулов к обеспечению занятости

в формальном секторе. Частный сектор активно участвует в процедурах документирования, способствующих обеспечению достойной занятости и инвестиций в осуществление долгосрочных приоритетных задач, и он участвовал в совместной разработке Национальной политики по обеспечению конкурентоспособности на 2018–2032 годы и Закона об укреплении предпринимательства.

В 2014 году индекс развития человеческого потенциала составлял в Гватемале 0,492, что ниже среднего показателя по Латинской Америке, и по этому индексу Гватемала занимала 127-е место среди 188 стран. С учетом этого сокращение неравенства имеет основополагающее значение для обеспечения развития и достижения цели 10.2 в области устойчивого развития, которая выступает в качестве одной из ключевых целей Национального плана развития, поскольку на основе ее осуществления гарантируется доступ к товарам и услугам, предоставляемым государством, и тем самым сокращается отставание в показателях среди коренных народов страны, женщин, инвалидов и сельских жителей. Гватемала расположена в регионе с разнообразными природными условиями, из-за чего она крайне уязвима к последствиям изменения климата, и поэтому она признает необходимость включения принципов адаптации и смягчения последствий в процесс планирования на всех уровнях, что позволит добиться дальнейшего прогресса в этой области, например в осуществлении Рамочного законодательства и Национального плана действий по борьбе с изменением климата.

Что касается приоритетного направления деятельности по наращиванию институционального потенциала и укреплению безопасности и правосудия в соответствии с целью 16 в области устойчивого развития, то осуществляются мероприятия в поддержку транспарентного государственного управления и подготовки открытого бюджета. Кроме того, была осуществлена структурная перестройка правительственных органов, и в 2018 году, впервые за 14 лет, была проведена перепись населения. Были проведены также всенародные консультации в интересах урегулирования разногласий с Белизом относительно территории, островов и акватории при посредстве Международного Суда.

Динамика показателей насилия в стране свидетельствуют о прогрессе, например в том, что касается сокращения числа преступлений против собственности и сокращения числа убийств с 29,5 на 100 000 жителей в 2015 году до 22,4 в 2018 году. Однако в восприятии населения безопасность и доверие по-прежнему находятся на низком уровне, и поэтому еще предстоит пройти долгий путь в плане укрепления институционального потенциала и обеспечения доступа к правосудию. Кроме того, в соответствии с международными стандартами в стране применяются различные правовые инструменты и принимается законодательство в целях совершенствования государственного управления, как в случае создания специализированных судов для обслуживания населения.

В последние годы были заложены основы и созданы условия на долгосрочную перспективу, с тем чтобы на протяжении последующих пяти лет можно было эффективно вести работу совместными усилиями.

Гайана

[Подлинный текст на английском языке]

Ориентированная на нужды и интересы людей программа действий по достижению целей в области устойчивого развития

В последние десятилетия Кооперативная Республика Гайана неизменно уделяет приоритетное внимание устойчивому и инклюзивному развитию. Институциональное внедрение Повестки дня в области устойчивого развития на

период до 2030 года, включая цели в области устойчивого развития, является ключевым компонентом циклов планирования развития. Долгосрочная стратегия развития Гайаны, озаглавленная «Стратегия «зеленого» государственного развития: концепция на период до 2040 года», отражает принципы «зеленой» повестки дня в пределах безопасных и надежных границ и подчеркивает необходимость обеспечения устойчивого развития для всех граждан страны. Она основана на обеспечении качественного образования и здравоохранения, социальной защиты, новых экономических возможностей, справедливости и расширения политических прав и возможностей при одновременной охране окружающей среды.

Гайана провела ряд реформ, направленных на реализацию этой концепции в масштабах всего правительства, и полна решимости продолжать двигаться в этом направлении. Вовлечены все заинтересованные стороны — представители частного сектора, гражданского общества, общин, особенно общин коренных народов, и люди, находящиеся в уязвимом положении, и партнеры по процессу развития — с тем чтобы ни один гайанец не остался в стороне. Этот принцип инклюзивности был продемонстрирован в ходе широких консультаций с заинтересованными сторонами в целях обеспечения национальной ответственности и подхода к разработке политики на основе широкого участия в контексте Стратегии «зеленого» государственного развития: концепции на период до 2040 года, что укрепило приверженность участию и расширению прав и возможностей.

Прогресс в достижении целей в области устойчивого развития

Хотя последнее десятилетие характеризовалось положительным экономическим ростом, его воздействие на сокращение масштабов нищеты остается неопределенным, поскольку последняя национальная оценка масштабов нищеты была проведена более 12 лет назад. Тем не менее для сокращения масштабов нищеты как в прибрежных, так и во внутренних районах был принят целый ряд мер, в том числе направленных на улучшение положения одиноких женщин, молодежи, инвалидов и общин коренных народов в отдаленных районах.

К числу программных мероприятий, направленных на достижение целей в области устойчивого развития, относятся: усилия по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий с применением многосекторальных подходов, таких как внедрение высокотехнологичных медицинских систем; экологическое просвещение и организация устойчивого сельского хозяйства; реформа учебных программ, проверка качества и эффективности работы учителей и расширение использования информационных технологий на уроках; расширение доступа к более широкому спектру медицинских услуг для населения отдаленных районов; поощрение участия общин посредством выборов в местные органы власти и большей децентрализации предоставления услуг центральным правительством; диверсификация экономики за счет расширения сферы услуг и дополнения традиционно сельскохозяйственной деятельности новыми направлениями производства, туризма и строительства; и адаптация экологически чистых источников энергии и стойкой инфраструктуры для расширения коммуникационных возможностей и упрощения процедур торговли.

Препятствия на пути развития

География Гайаны создает целый ряд геополитических и других трудностей для всех секторов. Пограничные споры в Гайане продолжают подвергать страну риску в плане безопасности и усиливать миграцию. Кроме того, 751 000 жителей Гайаны неравномерно распределены по территории площадью

214 970 км². Это препятствует расширению охвата и справедливому распределению социальных благ с учетом предельных издержек на их предоставление в сельских, внутренних и отдаленных районах. Изменение климата привело к увеличению количества дождей, что, с одной стороны, привело к сильным наводнениям во многих районах, а с другой — стало причиной засухи. Темпы реформы образования сдерживаются нехваткой людских ресурсов, что препятствует достижению цели 5 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия; вместе с тем она по-прежнему имеет решающее значение для достижения всех целей в области устойчивого развития.

Гайана нуждается в значительном развитии человеческого капитала и институциональном укреплении во всех секторах, особенно в свете ожидаемых экономических, экологических и социальных изменений, которые, как ожидается, произойдут в стране в связи с формирующимся нефтегазовым сектором.

Партнерские отношения в целях осуществления

Финансирование деятельности по достижению целей в области устойчивого развития будет по-прежнему сопряжено с трудностями, особенно с учетом наличия серьезных пробелов в структурной стойкости и уже предпринятых усилий по мобилизации внутренних ресурсов, которые на сегодняшний день оказались недостаточными. При всей важности участия местных представителей частного сектора и организаций гражданского общества в качестве партнеров по развитию это партнерство требует дальнейшего укрепления с учетом ограниченности масштабов деятельности местного частного сектора.

Страновая группа Организации Объединенных Наций, при поддержке со стороны традиционных доноров и других партнеров по развитию, сотрудничает с Гайаной в деле достижения целей. Расширение сотрудничества Юг — Юг также позволило получить доступ к новым источникам финансирования и технического сотрудничества.

Контроль хода достижения целей в области устойчивого развития

Гайана будет продолжать следить за прогрессом в достижении целей в области устойчивого развития в контексте Стратегии «зеленого» государственного развития: концепции на период до 2040 года для оценки прогресса, достигнутого в деле реализации Повестки дня на период до 2030 года. Необходимо укреплять национальные системы сбора данных, в том числе с помощью регулярного проведения национальных обследований, для обоснования политики, планирования, контроля, оценки и отчетности на основе фактических данных. Это, в частности, означает, что стране необходимо будет реформировать Национальную статистическую систему, включая создание соответствующего потенциала для сбора, анализа и представления данных.

Исландия

[Подлинный текст на английском языке]

Исландия полностью привержена осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года как на национальном, так и на международном уровнях. Цели в области устойчивого развития были включены в государственную политику по социальным, экономическим и экологическим вопросам, при этом особое внимание уделялось построению мирного и справедливого общества, свободного от страха и насилия.

На национальном уровне правительство стремится выявлять маргинализированные группы общества и повысить эффективность их обслуживания, а также налаживать партнерские отношения в целях решения проблемы значительного воздействия современного образа жизни на окружающую среду. Что касается изменения климата, то Исландия по-прежнему является чистым вкладчиком, но стремится достичь углеродной нейтральности не позднее 2040 года.

На международном уровне Исландия, в рамках своего международного сотрудничества, делится опытом в области гендерного равенства, восстановления земель и использования устойчивых природных морских и энергетических ресурсов, что способствует глобальному прогрессу в достижении целей 5, 7, 13, 14 и 15. Поощрение прав человека для всех, включая лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов, является краеугольным камнем внешней политики Исландии и ее международного сотрудничества в целях развития в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года и внутренними приоритетами правительства. В частности, Исландия является активным поборником гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, что является одним из ключевых факторов достижения целей в области устойчивого развития.

Процесс

Работу правительства Исландии по достижению целей в области устойчивого развития возглавляет Межминистерская рабочая группа. Она определила позицию Исландии по всем 169 задачам и определила 65 приоритетных задач, которыми власти будут руководствоваться при осуществлении этих целей в предстоящие годы. Были собраны данные по 70 показателям достижения этих целей, которые основаны на определенной методологии, однако в Исландии еще предстоит проделать большую работу по укреплению статистической базы этих целей.

Эти цели служат руководящими принципами сотрудничества Исландии в области развития, поскольку главная цель деятельности правительства в области развития заключается в сокращении масштабов нищеты и голода и повышении общего благосостояния на основе гендерного равенства, прав человека и устойчивого развития. Новые инициативы направлены на формирование государственно-частных партнерств в рамках международного сотрудничества в целях развития, поскольку эти цели не будут достигнуты до тех пор, пока частный сектор не станет частью решения этой проблемы.

Большое внимание уделяется интеграции этих целей в пятилетнюю фискальную стратегию правительства. Увязка задач целей непосредственно с конкретными задачами государственной политики дает возможность наметить средства достижения конкретных задач, оценить распределение финансовых средств для достижения целей в любой момент времени и предвидеть потенциальные синергические эффекты и компромиссы. Кроме того, предпринимаются усилия по активному привлечению местных органов власти к выполнению их важной роли в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года.

Интеграция

Правительство признает, что достижение целей в области устойчивого развития потребует согласованных усилий различных заинтересованных сторон. Поэтому правительство сосредоточило свои усилия на проведении консультаций и сотрудничества, направленных на достижение этих целей как на международном, так и на национальном уровнях. Исландский совет молодежи за достижение целей в области устойчивого развития предоставляет молодым людям платформу для передачи их мнений ответственным за разработку политики.

Дети имеют право на то, чтобы их мнения были услышаны, а участие детей имеет решающее значение для успешного осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

Доклад по добровольному национальному обзору Исландии был размещен на правительственном электронном консультативном портале, с тем чтобы различные стороны могли высказать свои мнения. Эти мнения были приняты во внимание при подготовке окончательного доклада. Планируется проведение на регулярной основе последующих более эффективных консультаций с различными заинтересованными сторонами.

Трудности

Исландия является скандинавским государством всеобщего благосостояния с относительно высоким уровнем жизни. На протяжении 10 лет подряд Исландия оценивается как самая мирная страна мира, так и как страна с самым высоким уровнем гендерного равенства.

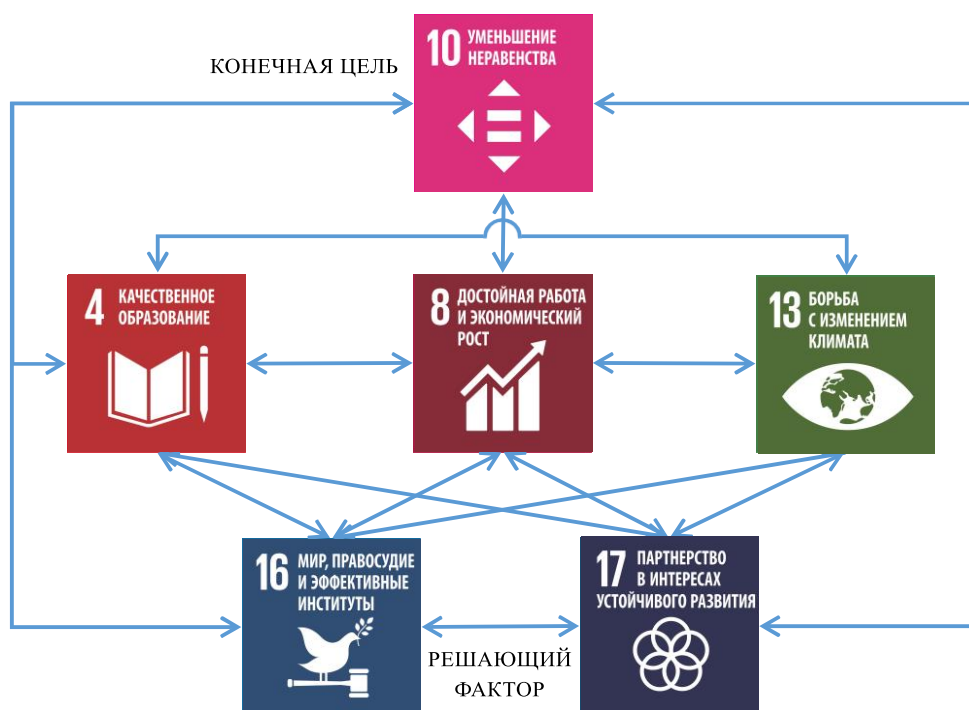
Несмотря на реальные успехи во многих областях, Исландия по-прежнему сталкивается с целым рядом трудностей, и ей еще предстоит решить ряд задач, связанных с достижением некоторых из целей в области устойчивого развития. В докладе по добровольному национальному обзору предпринята попытка дать четкое представление об основных проблемах Исландии по каждой из 17 целей, с тем чтобы выявить маргинализированные группы, такие как иммигранты и инвалиды, и не оставлять без внимания ни одну группу и ни одного человека. Изменение климата является одной из главных проблем Исландии, равно как и ответственное потребление и производство.

В добровольном национальном обзоре излагается следующий этап осуществления Исландией целей в области устойчивого развития, включая амбициозный правительственный план действий в связи с изменением климата, который является примером скоординированной политики, разработанной семью министрами в консультации с различными заинтересованными сторонами.

Индонезия

[Подлинный текст на английском языке]

Расширение прав и возможностей людей и обеспечение всеобщего охвата и равенства в Индонезии



Для Республики Индонезия осуществление национальной повестки дня в области развития означает достижение целей в области устойчивого развития. Эти цели институционально зафиксированы на всех уровнях от самого высокого общенационального уровня до уровня субнациональных образований и интегрированы в национальные и субнациональные планы развития. Это масштабные совместные усилия правительства и негосударственных субъектов, направленные на обслуживание 264 млн человек, треть из которых составляют дети, и охватывающие 1300 этнических групп на 17 000 островах.

Индонезия добилась успехов в сокращении неравенства, которое дополняется устойчивым и инклюзивным экономическим ростом и подотчетным управлением. Впервые в истории масштабы нищеты сократились до однозначной цифры, возможности трудоустройства и доступа к образованию возросли на всех уровнях, снизились выбросы парниковых газов и риски бедствий.

Этот добровольный национальный обзор был разработан на основе инклюзивного подхода в рамках онлайн- и офлайн-консультаций. Наша история:

Инклюзивный и последовательный экономический рост

- Рост валового внутреннего продукта стабильно составлял 5 процентов в год (2014–2018 годы).

- В 2015–2018 годах уровень безработицы снизился, при этом среди женщин он снизился с 6,4 процента до 5,3 процента, было создано 9,38 млн рабочих мест.
- В 2014–2018 годах уровень бедности снизился с 11,25 процента до 9,82 процента, а коэффициент Джини — с 0,413 до 0,384.
- В 2014–2017 годах охват финансовыми услугами увеличился с 36 до 49 процентов, а доступ беднейших слоев населения к финансовым услугам — с 22 до 37 процентов.

Достижение практически всеобщего образования

- В 2015–2018 годах скорректированный чистый коэффициент посещаемости дошкольных учреждений увеличился с 79,4 процента до 83,3 процента; общий коэффициент зачисления увеличился с 91,17 процента до 91,52 процента для младших классов средней школы, с 78,02 процента до 80,68 процента для старших классов средней школы и с 25,26 процента до 30,19 процента для высших учебных заведений.
- На всех уровнях почти достигнут гендерный паритет, при этом доступ к начальному и младшему среднему образованию практически одинаков для населения с разным уровнем доходов.
- Почти половина молодежи участвует в формальном и неформальном образовании.

Поддержка деятельности, связанной с климатом, и борьбы со стихийными бедствиями

- Вопросы низкоуглеродного развития были включены в национальную повестку дня в области планирования развития.
- В 2010–2017 годах выбросы парниковых газов сократились на 22,5 процента по сравнению с базовым показателем в 13 млн тонн в эквиваленте диоксида углерода, а их интенсивность снизилась на 27 процентов по сравнению с базовым показателем в 560 тонн в эквиваленте диоксида углерода на миллиард рупий.
- В 2010–2017 годах благодаря более эффективной борьбе со стихийными бедствиями сократилось число погибших и пропавших без вести лиц, а прямой экономический ущерб сократился на 7 трлн. рупий. Индекс риска бедствий был снижен на 23,97 процента (2018 год).

Обеспечение доступа к правосудию и инклюзивным институтам

- Индекс демократии в Индонезии вырос с 62,05 (2016 год) до 72,49 (2017 год).
- Индекс антикоррупционного поведения Индонезии вырос с 3,59 (2016 год) до 3,66 (2018 год).
- Регистрацией рождения охвачено 83,55 процента всех детей, 77,4 процента детей из беднейших семей и 71,92 процента детей в возрасте до пяти лет (2018 год).
- В 2015–2018 годах около 45 000 малоимущих получили юридическую помощь и около 83 000 бедняков получили помощь, не связанную с судебным разбирательством.

Инновационное финансирование развития

- Инновационные инструменты, включая «зеленый» сукук, смешанное финансирование, исламскую благотворительность и социально направленные инвестиции, позволили мобилизовать ресурсы как из государственных, так и частных источников.
- Для сокращения дефицита финансовых средств и внедрения инновационных источников финансирования на основе многостороннего сотрудничества был создан Центр финансирования деятельности по достижению целей в области устойчивого развития.

Широкий, инклюзивный национальный процесс и стратегическое глобальное партнерство

- Парламент участвует в этом процессе с самых ранних этапов разработки концепции целей в области устойчивого развития, в то время как Высший ревизионный совет участвует в оценке и обзоре хода достижения этих целей.
- В ведущих национальных университетах было создано девять центров по целям в области устойчивого развития.
- Было укреплено сотрудничество Юг — Юг и трехстороннее сотрудничество с большим числом стран-партнеров, что демонстрирует связь между миром, гуманитарной помощью и развитием.

Преодоление трудностей

- Остающиеся общие трудности заключаются в обеспечении всеобщего доступа и равных возможностей и равного обращения для всех. К числу серьезных проблем относятся ограниченный доступ к доступным государственным услугам, неравномерное качество образования и экономических возможностей, ограниченное соответствие государственных услуг национальным стандартам и недостоверность данных и информации.
- Что касается благого управления, то сложности вызывают коррупция, отсутствие доступа к публичной информации и ее качество, а также отсутствие всеобъемлющих данных при разработке и осуществлении политики.
- Что касается рисков бедствий и изменения климата, то сложности вызывают проблемы, влияющие на готовность к бедствиям, диверсификацию энергетики и эффективное использование природных ресурсов.
- Что касается мобилизации внутренних ресурсов, то необходимо внедрять больше инноваций в области налоговой дисциплины и администрирования.
- Что касается уязвимых групп, то необходимо предотвращать насилие в отношении детей и обеспечивать равные возможности для молодежи и инвалидов.

Направление дальнейших действий

Приоритетные задачи Индонезии в области развития включают активизацию развития человеческого потенциала посредством сокращения масштабов нищеты и повышения качества основных услуг; сокращение региональных диспропорций за счет расширения коммуникационных возможностей и развития морского судоходства; увеличение добавленной экономической стоимости и создание рабочих мест; и преодоление цифрового разрыва.

Ирак

[Подлинный текст на арабском языке]

В сентябре 2015 года, когда всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций были приняты Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и 17 целей в области устойчивого развития, Ирак сосредоточил внимание на борьбе с террористическими группами и преодолении последствий падения мировых цен на сырую нефть. Вместе с тем иракцы никогда не теряли надежды на лучшее будущее.

Об этой приверженности свидетельствует этот первый добровольный национальный обзор в рамках политического форума высокого уровня. В нем отражен опыт сильной нации, которая избрала жизнь и развитие и положила на свой прошедший через жестокие испытания народ. Даже в перипетиях войны они продемонстрировали твердую решимость и не сошли с пути устойчивого развития. В то же время они признали необходимость принятия чрезвычайных мер для обеспечения надлежащего баланса экономических, социальных и экологических аспектов устойчивого развития, сохранения мира, защиты прав всех людей и будущих поколений и обеспечения того, чтобы никто не остался в стороне.

Являясь основной стороной-исполнителем и координатором усилий по достижению этих целей в соответствии с национальной программой «Концепция-2030», правительство Ирака твердо убеждено в том, что осуществление этой программы будет способствовать расширению прав и возможностей более широкого круга национальных субъектов, развитию национального диалога и расширению партнерских связей. Оно привержено поддержке инициатив организаций гражданского общества, университетов, профсоюзов и других заинтересованных сторон.

Настоящий обзор является результатом серии консультаций, которые помогли собрать ценные сведения о приоритетах и трудностях, полученные, в частности, от Совета представителей Ирака, научных кругов, гражданского общества, частного сектора и женских и молодежных групп.

На министерство планирования возложена всеобъемлющая задача по координации и мониторингу осуществления Повестки дня на период до 2030 года и достижения целей. С этой целью в стране создана национальная комиссия по устойчивому развитию для координации экономической, социальной и экологической деятельности между национальными и местными органами власти и во взаимодействии с частным сектором, гражданским обществом и международными организациями, с тем чтобы все социальные группы и регионы страны участвовали в процессе развития и пользовались его плодами. Министерство ведет активную работу по повышению осведомленности о целях, поощрению их локализации и включению их в национальные и местные планы, получая при этом поддержку со стороны партнеров по развитию для их достижения.

Основное внимание в настоящем первом добровольном обзоре уделяется достигнутому на сегодняшний день прогрессу и возникающим трудностям в деле осуществления приоритетов Концепции-2030 и соответствующих целей в области устойчивого развития, а именно: развитию человеческого потенциала (цели 1, 3, 4 и 5), благому управлению и безопасному обществу (цель 16), диверсификации экономики (цели 8 и 9) и экологической устойчивости (цели 6, 11 и 13). Они осуществляются в рамках различных планов и стратегий, включая Национальный план развития на период 2018–2022 годов и Программу правительства Ирака. Как показывает обзор, Национальный план развития, например,

соответствует более 70 процентам задач, поставленных в рамках целей в области устойчивого развития.

Нехватка имеющихся данных, включая дезагрегированные данные, создает серьезную проблему для разработки показателей и отслеживания прогресса в достижении этих целей. В настоящее время около 70 процентов соответствующих показателей недоступны. Вместе с тем имеющиеся данные свидетельствуют о том, что показатели охвата школьным образованием и коэффициент рождаемости улучшились, а уровни детской и материнской смертности снизились. Уровень нищеты в относительном выражении снизился, несмотря на резкий рост, наблюдавшийся в ходе недавнего кризиса и борьбы с терроризмом. Предпринимаются значительные усилия по расширению охвата программами социальной защиты малоимущих и маргинализированных слоев населения. Усилия по расширению прав и возможностей женщин и обузданию насилия в отношении них привели к некоторому улучшению гендерных показателей, хотя многое еще предстоит сделать для расширения участия женщин.

Были также предприняты важные шаги по улучшению управления и правопорядка, в том числе за счет большей административной децентрализации, создания высшего совета по борьбе с коррупцией и реформы финансового управления и систем предоставления услуг. Ирак также стремится создать благоприятные условия для частного сектора, что, как ожидается, поможет осуществить крупные проекты и изменить траекторию развития страны, в том числе за счет снижения зависимости от нефти.

Столкнувшись с серьезным кризисом в области водных ресурсов, Ирак стремится к более эффективному управлению водными ресурсами и восстановлению экологической устойчивости своих озер и обширных заболоченных районов.

Очевидно, что Ирак по-прежнему сталкивается со многими проблемами на пути к устойчивому развитию. Хотя правительство содействовало возвращению более двух третей перемещенных в результате кризиса лиц, около 2 млн человек до сих пор не вернулись в свои дома. Стоимость реконструкции, оцениваемая в 88,2 млрд долларов США, станет существенным бременем. Ираку еще предстоит достичь политической стабильности, укрепить национальный диалог и создать инклюзивные и подотчетные рамки для федеральных и местных властей. Ему необходимо решить серьезные демографические проблемы, найти выход из кризиса водоснабжения и смягчить воздействие последствий изменения климата. Однако все эти трудности должны служить катализатором активизации усилий и расширения партнерских связей в целях закрепления достигнутых успехов, а также извлечения уроков из прошлых неудач.

Израиль

[Подлинный текст на английском языке]

Использование инноваций для обеспечения того, чтобы никто не был забыт

Израиль — это динамичное многокультурное общество, 9 млн жителей которого говорят на 35 разных языках. В основе израильского общества лежит непрерывное развитие. С момента создания государства Израиль принимает волны иммигрантов, которых уже насчитывается более 3,2 млн человек и которые нередко являются беженцами или не имеют ни гроша в кармане. Площадь территории Израиля составляет 22 072 кв. км, а средняя плотность населения составляет 400 человек на квадратный километр. Более 90 процентов населения страны проживает в городских районах.

Устойчивое развитие в Израиле — это не роскошь и не броская фраза, а жизненно важная составляющая повышения благосостояния нынешнего и будущих поколений. Это одна из причин того, что Израиль придает большое значение целям в области устойчивого развития и порождаемым ими процессам.

Опираясь на динамичный предпринимательский дух, мощную технологическую инфраструктуру и высококвалифицированную рабочую силу, Израиль вырабатывает решения по всем трем основным направлениям устойчивого развития. Инновации являются одним из самых ценных ресурсов Израиля, и его прорывные решения в таких областях, как связь, интернет, медицинские системы, сельское хозяйство, биотехнологии, безопасность, опреснение воды, очистка и повторное использование сточных вод, управление водными ресурсами, цифровая печать и другие уже давно способствуют устойчивому развитию Израиля и всего мира. Израиль намерен и впредь развивать культуру инноваций и распространять ее на всех нуждающихся людей на нашей планете и на практике воплощать в жизнь благородную ценность того, чтобы никто не был забыт.

С этой целью Израиль инвестирует в инновации как внутри страны, так и за рубежом, с тем чтобы никто не остался в стороне. Так, Израильское управление инноваций в партнерстве с рядом других государственных учреждений разработало специализированные направления поддержки научных исследований и разработок. В качестве примеров можно привести Израильскую программу стимулирования решения серьезных проблем, которая занимается решением гуманитарных проблем здравоохранения, агротехники и водоснабжения в развивающихся странах, Программу ассистивных технологий для инвалидов в целях повышения качества их жизни и облегчения их интеграции в общество, а также Программу поддержки начинающих предпринимателей из числа хaredим и меньшинств.

Так как Израиль является обществом с большим культурным, этническим и религиозным многообразием, правительство должно постоянно искать творческие и учитывающие культурные особенности пути обеспечения равных возможностей для всех. Как показывает статистическое приложение к докладу Израиля, еще предстоит проделать значительную работу по устранению пробелов в таких областях, как занятость, неравенство в доходах, грамотность и математические и информационно-технологические навыки. Необходимо также ликвидировать гендерный разрыв, например, путем повышения личной безопасности и снижения уровня бедности среди женщин.

Как показывает недавний доклад Организации экономического сотрудничества и развития, Израиль демонстрирует высокие темпы экономического роста. Уровень жизни повышается, неравенство в доходах уменьшается, однако сохраняется высокий процент работающих бедных слоев населения. В результате этого значительные инвестиции направляются на повышение квалификации и образования рабочей силы, стимулирование предпринимательства и создание малых и средних предприятий среди малообеспеченных слоев населения.

Подготовка Израилем первого добровольного национального обзора потребовала интенсивного изучения и преобразования данных, не в последнюю очередь для того, чтобы определить масштабы и разнообразие нашего сотрудничества с развивающимися странами в рамках проектов, которые соответствуют целям в области устойчивого развития. Эти проекты, осуществляемые как нашим официальным агентством по оказанию помощи, так и многими другими органами, включают оказание чрезвычайной помощи в случае стихийных бедствий, создание полевых госпиталей, внедрение технологий водоснабжения и расширение доступа развивающихся стран к продовольствию и автономным системам

солнечной энергии. В настоящее время Израиль работает над обновлением своей политики в области развития, в которой будет также учитываться работа по достижению этих целей.

В течение последних 18 месяцев представители израильского неправительственного сектора принимали участие и активно содействовали проведению обсуждений за круглым столом по целям в области устойчивого развития и добровольному национальному обзору. Израилю еще предстоит изучить вопрос о том, каким образом каждый сектор может осуществлять и использовать эти цели в своей работе, а также каким образом продолжать текущий процесс взаимодействия заинтересованных сторон с правительством.

Как и многие другие страны, Израиль приступил к этому процессу в период разработки институциональных механизмов. Повестка дня на период до 2030 года была представлена на Форуме правительственных ведущих специалистов по стратегии — межправительственном комитете, возглавляемом Национальным экономическим советом при премьер-министре, органом, отвечающим за формулирование стратегических экономических и социальных целей Израиля. В настоящее время правительство готовится к принятию решения о продолжении интеграции целей в области устойчивого развития в стратегические планы правительства и использования израильских инноваций при реализации концепции «Никто не будет забыт».

Казахстан

[Подлинный текст на русском языке]

Основное сообщение

Казахстан со дня своей независимости демонстрирует приверженность принципам устойчивого развития. Являясь богатой природными ресурсами страной, Казахстан инвестирует в обеспечение устойчивого будущего. Это — структурные инвестиции в экономику, инвестиции в социальную инфраструктуру и институциональное развитие. Обеспечен всеобщий доступ к бесплатному образованию и здравоохранению, гарантирована социальная защита уязвимым слоям населения, ведется системная работа в сфере гендерного равенства.

Присоединение Казахстана к Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года является последовательным шагом по переходу к устойчивому развитию страны. Всеобъемлющие цели в области устойчивого развития охватывают многие аспекты развития общества и экономики.

Казахстан, несмотря на определенные достижения, сталкивается с рядом вызовов и проблем. Среди них обеспечение устойчивости экономического развития, дальнейшие институциональные преобразования, сохранение биоразнообразия и адаптация к изменениям климата. Актуальны вопросы региональных диспропорций в экономическом развитии и доходах населения в качестве образования и здравоохранения. Данные задачи Казахстан будет реализовывать в соответствии с принципами целей в области устойчивого развития.

Необходимость совместных усилий для реализации целей в области устойчивого развития в Казахстане

Казахстан привержен достижению целей в области устойчивого развития на национальном уровне с вовлечением гражданского и бизнес-сообществ. Важен вклад и ответственность каждого казахстанца.

Казахстан имеет опыт участия общества в решении вопросов устойчивого развития. Одним из значимых направлений является закрытие ядерного испытательного полигона в Семипалатинске. Данная инициатива нашла свое продолжение в государственной политике и получила мировое признание в построении безъядерного мира.

Развивается партнерство государства и бизнеса. Закладываются основы социального предпринимательства. Благодаря данному направлению обеспечивается вовлеченность уязвимых слоев населения в общественную жизнь.

В продолжение идеи вовлеченности общества в 2018 году создана архитектура координации реализации целей в области устойчивого развития в Казахстане: Координационный совет по устойчивому развитию при правительстве и пять межведомственных рабочих групп. В состав каждой структурной единицы вошли представители государственного, негосударственного секторов и международных организаций. Тем самым, в Казахстане обеспечено участие общественности в координации реализации целей в области устойчивого развития. Все заинтересованные стороны приняли активное участие в консультационном процессе подготовки добровольного национального обзора, интеграции и адаптации индикаторов целей в области устойчивого развития в систему статистического мониторинга реализации целей в области устойчивого развития.

Перед Казахстаном стоит задача локализации целей в области устойчивого развития, основанная на принципах широкого вовлечения общества. Казахстан, являясь девятой страной мира по занимаемой площади и имея 17 регионов, должен учесть их специфику. Активное участие каждого жителя качественно внесет свой вклад в достижение целей в области устойчивого развития и будет способствовать реализации принципа «не оставить никого в стороне».

Развитая система государственного планирования Казахстана создает основу для успешной реализации целей в области устойчивого развития. Взаимосвязанность всех стратегических и программных документов позволит эффективно интегрировать задачи и индикаторы целей в области устойчивого развития на национальном и региональном уровнях. Дальнейшая гармонизация стратегического и бюджетного планирования позволит направить необходимые финансовые ресурсы на реализацию целей в области устойчивого развития. Вместе с тем, частные инвестиции и техническая поддержка международных организаций будут играть важную роль.

Региональные и глобальные инициативы

Казахстан уделяет важное внимание содействию продвижения устойчивого развития в мире. Во внешней политике основные инициативы Казахстана заключены в следующих сферах:

- а) обеспечение мира (отказ от ядерного оружия, снижение напряженности по наиболее острым международным проблемам, установление межкультурного и межрелигиозного диалога и другие);
- б) чистая и доступная энергия и «зеленые» технологии для всех (инициатива «Зеленый мост», международный центр зеленых технологий и инвестиционных проектов, «ЭКСПО-2017»);
- с) повышение эффективности государственной службы (Региональный хаб в сфере государственной службы в городе Нур-Султан).

Более того, открывшийся в мае 2019 года в Алматы Дом Организации Объединенных Наций нацелен на реализацию целей в области устойчивого развития

в странах Центральной Азии, Афганистане в более широком контексте через повышение координации и синергии всех региональных и субрегиональных офисов Организации Объединенных Наций, расположенных в нем.

С момента перехода из категории страны-реципиента в состав стран-доноров Казахстан за более чем 20 лет оказал помощь развивающимся странам в размере около 540 млн долл. США, в том числе в рамках совместной с Программой развития Организации Объединенных Наций программы по оказанию помощи 45 странам Африки в реализации целей в области устойчивого развития.

Полный обзор предпринимаемых Казахстаном мер и нынешнее положение страны в реализации целей в области устойчивого развития представлены в добровольном национальном отчете. Обзор содержит краткое описание всех целей в области устойчивого развития и более расширенное — по шести тематическим целям.

Кувейт

[Подлинный текст на арабском языке]

К моменту принятия целей в области устойчивого развития Кувейт уже достиг целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Он добился ощутимого прогресса в искоренении нищеты и голода, обеспечении всеобщего образования и сокращении гендерного разрыва в сфере образования и в других областях. Он воплотил в жизнь систему всеобъемлющего медицинского обслуживания и добился значительного прогресса по целому ряду показателей в области здравоохранения, включая снижение младенческой, детской и материнской смертности и широкомасштабное предоставление услуг в области водоснабжения и санитарии. Он также добился значительных успехов в экономическом и социальном развитии, уделяя особое внимание окружающей среде и сохраняя твердую приверженность глобальному партнерству и международной солидарности.

В сентябре 2015 года Кувейт официально утвердил цели в области устойчивого развития и включил их в свой первый план развития в соответствии с Концепцией развития Кувейта до 2035 года. Таким образом, эти цели стали неотъемлемой частью национальных рамок институционального развития и структур планирования, бюджетирования и управления. Поощряется участие государственных учреждений, гражданского общества, частного сектора и других заинтересованных сторон на директивном и институциональном уровнях, и выделяются ресурсы для создания широкой базы поддержки усилий по достижению этих целей.

Создание Национального комитета по устойчивому развитию и Национального наблюдательного совета по устойчивому развитию стало ключевым элементом комплексного институционального подхода к достижению этих целей. Генеральный секретариат Верховного совета по планированию и развитию совместно с Центральным статистическим бюро провел 13 национальных практикумов для более чем 66 правительственных учреждений, неправительственных организаций и предприятий частного сектора, что позволило определить национальные приоритетные направления в области устойчивого развития и обсудить с различными заинтересованными сторонами их роль в достижении этих целей. Эти цели и связанные с ними задачи были также включены в национальный план развития на период 2015–2020 годов.

Правительство работает над повышением национальной осведомленности о масштабах преобразований в рамках этих целей и их похвальной конечной

цели, нашедшей свое воплощение в лозунге «никто не должен быть забыт». В нем изложены стратегии преодоления проблем путем усиления частного сектора, снижения зависимости экономики от нефти, сбалансированности бюджета, создания условий для стимулирования прямых иностранных инвестиций и модернизации инфраструктуры. Кувейт также осуществляет стратегические проекты в области развития, направленные на достижение этих целей и связанных с ними задач.

Были отмечены успехи в достижении ряда целей, включая шесть целей, отобранных для углубленного обзора в этом году по теме «Расширение прав и возможностей людей и обеспечение инклюзии и равенства». За прошедшие годы Кувейт заложил основы своей комплексной социальной политики и приступил к осуществлению программ социальной защиты с широким охватом, направленных на повышение уровня жизни населения. Он также обеспечил всеобщий доступ к базовым услугам, таким как чистая питьевая вода, электричество, здравоохранение, образование, транспорт и другим социальным благам. Он разработал программы развития потенциала для расширения прав и возможностей уязвимых групп населения и обеспечения наличия у них средств и возможностей, позволяющих им быть самодостаточными и экономически продуктивными.

Кувейт твердо привержен всестороннему развитию человеческого капитала на основе соблюдения прав человека с упором на обеспечение равных возможностей, достоинства, экономической, социальной и экологической устойчивости. Он также привержен делу укрепления мира и человеческого достоинства во всем регионе и во всем мире, а также глобального партнерства и международной солидарности. В этой связи в 1961 году он учредил Кувейтский фонд для экономического развития арабских стран — основной механизм официальной помощи в целях развития (ОПР) страны. На сегодняшний день Фонд выделил более 19 млрд долларов США в виде пожертвований и грантов более чем 106 странам мира. В период с 2012 по 2017 год ОПР Кувейта увеличился, что позволило стране сохранить объем финансирования на уровне, превышающем два процента валового внутреннего продукта, в условиях падения цен на нефть, которое негативно сказалось на национальных доходах.

В 2019 году в рамках добровольного национального обзора хода достижения целей в области устойчивого развития правительство провело серию практикумов и национальных семинаров как на ранних этапах, так и в течение всего процесса проведения обзора. В этих мероприятиях приняли участие различные заинтересованные стороны, включая правительственные учреждения, организации гражданского общества, научно-образовательные учреждения, представителей частного сектора и партнеров Организации Объединенных Наций. Эти семинары представляли собой открытые форумы, позволяющие всем заинтересованным сторонам принимать активное участие в подготовительной работе и дискуссиях, предоставлять необходимую информацию и данные и участвовать в процессе пересмотра и внесения поправок в целях подготовки окончательного варианта обзора.

Добровольный обзор представляет собой убедительное подтверждение этой миссии. В нем подчеркивается решительный настрой руководителей страны, ее стратегические и институциональные директивные рамки и основанный на широком участии подход, которого правительство намерено придерживаться в краткосрочной, среднесрочной и долгосрочной перспективе. Цель заключается в достижении как можно более высоких результатов в области устойчивого развития человеческого потенциала для всех и тем самым в реализации

Концепции Кувейта до 2035 года и целей и задач Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Лесото

[Подлинный текст на английском языке]

Включение целей в области устойчивого развития во внутреннее законодательство и процесс добровольного национального обзора

Лесото твердо привержено осуществлению программы действий по достижению целей в области устойчивого развития, которая реализуется в рамках Национального плана стратегического развития II на 2018/2019–2020/2022/2023 годы. Национальный стратегический план развития II также приведен в соответствие с Повесткой дня Африканского союза на период до 2063 года и Региональным ориентировочным планом стратегического развития.

Подготовка Национального плана стратегического развития II и добровольного процесса национального обзора проходила с вовлечением широкого круга участников и осуществлялась на основе многостороннего консультативного и проверочного подхода под руководством правительства Лесото.

В Национальном плане стратегического развития II создание рабочих мест и инклюзивный рост были определены страной в качестве первоочередной цели борьбы с нищетой и неравенством. Ключевыми компонентами достижения этой цели являются:

- Содействие инклюзивному и устойчивому росту (все 17 целей в области устойчивого развития)
- Укрепление человеческого капитала (цели 3, 4, 5 и 10)
- Создание благоприятной инфраструктуры (цели 6, 7, 9 и 11)
- Укрепление управления и подотчетности (цели 5, 16 и 17).

Сквозными темами являются окружающая среда и изменение климата, гендерная проблематика, уязвимость и маргинальные группы.

Механизмы координации достижения целей в области устойчивого развития

Создана многоуровневая Национальная координационная структура по устойчивому развитию, высшим уровнем которой является Национальный комитет по надзору, возглавляемый досточтимым премьер-министром. Существуют также различные многосторонние технические группы заинтересованных сторон, а также парламентский форум.

Никто не должен быть забыт

Несмотря на умеренные темпы экономического роста в Лесото в период 2010–2016 годов и относительно хорошую систему социальной защиты в Африке, уровни нищеты (49,8 процента), безработицы (25,3 процента) и неравенства остаются высокими. В этой связи основной приоритетной задачей, стоящей перед правительством Лесото, является борьба с нищетой и решение лежащих в ее основе проблем. Правительство признает также необходимость уделяния особого внимания наиболее уязвимым группам, включая женщин, детей, молодежь, престарелых и инвалидов, а также ликвидации неравенства между городом и селом.

Изменение климата и повышение устойчивости к потрясениям

Экстремальные климатические условия Лесото характеризуются засухами и другими опасными природными явлениями, которые серьезно сказываются на здоровье, сельском хозяйстве, продовольственной безопасности, нищете и уязвимости. С учетом того, что население Лесото на 70 процентов зависит от сельского хозяйства, а уникальное биоразнообразие, в том числе водные ресурсы, играет большую роль в экономике страны, изменение климата является одним из основных источников уязвимости. Из-за ограниченного потенциала противодействия 28 процентов населения страдает от отсутствия продовольственной безопасности и будет нуждаться в гуманитарной помощи в 2019 году.

Национальная стратегическая рамочная программа Лесото по созданию потенциала противодействия обеспечивает всеобъемлющее и устойчивое управление рисками, связанными с изменением климата и бедствиями, устойчивость и системы раннего предупреждения.

Данные для целей в области устойчивого развития и роль Статистического бюро

Лесото провело оценку своих данных и статистического потенциала в области отчетности, выбрав 152 показателя достижения целей в области устойчивого развития, 34 из которых были адаптированы для целей национального контроля и отчетности. Лесото установило исходные уровни для приоритетных показателей; однако лишь 53 процента отобранных показателей содержат данные, причем ключевыми являются проблемы с их дезагрегированием.

Развитие человеческого капитала — здоровое и образованное население и квалифицированная рабочая сила

Пандемия ВИЧ и СПИДа и заболеваемость туберкулезом остаются самыми серьезными проблемами в области здравоохранения, причем показатель распространенности ВИЧ среди взрослых составляет 25,6 процента (от 15 до 59 лет), что усугубляется ростом заболеваемости неинфекционными заболеваниями. Вероятность заражения ВИЧ среди девочек-подростков и молодых женщин в 15 раз выше, чем среди мальчиков-подростков. По оценкам, заболеваемость туберкулезом составляет 665 случаев на 100 000 человек, что приводит к 70-процентной коморбидности туберкулеза/ВИЧ. Настоятельно необходимо повысить эффективность использования ресурсов и создать жизнеспособные устойчивые системы здравоохранения и программы питания для улучшения здоровья населения и состояния серого вещества детей.

В Лесото чистый показатель охвата начальным образованием девочек и мальчиков составляет почти 90 процентов. Однако лишь 70 процентов учащихся, зачисленных в начальную школу, заканчивают последний класс, а число детей, зачисленных в дошкольные учреждения, по-прежнему составляет лишь 42 процента. Сохраняются серьезные проблемы с качеством и актуальностью образования, что в свою очередь приводит к высокому уровню безработицы среди молодежи (43 процента). Необходимы значительные инвестиции для совершенствования образования и базы навыков, а также для решения проблемы «утечки мозгов».

Политическая обстановка

После периода циклической политической нестабильности, который привел к проведению трех национальных выборов в течение менее чем пяти лет,

страна взяла на себя обязательство провести всеобъемлющие национальные реформы, с тем чтобы гарантировать долгосрочную стабильность и экономические преобразования.

Партнерские связи и финансирование в интересах достижения целей в области устойчивого развития

Политика Лесото в области партнерства приведена в соответствие с Парижской декларацией по повышению эффективности внешней помощи и способствует налаживанию партнерских связей в целях развития. Правительство Лесото разработало стратегию финансирования Национального плана стратегического развития II и приступило к составлению плана финансовых ресурсов для целей в области устойчивого развития в целях анализа инвестиций и потенциально необходимых механизмов финансирования.

Ускорение процесса достижения целей в области устойчивого развития

- Мобилизация инвестиций, технических и финансовых ресурсов, информационно-пропагандистская деятельность и налаживание партнерских связей в интересах достижения целей в области устойчивого развития.
- Совершенствование сбора данных, контроля и оценки и организации служебной деятельности.
- Укрепление национального потенциала в области исследований, технологии и инноваций.
- Укрепление правового, политического и институционального потенциала для эффективного управления.

Лихтенштейн

[Подлинный текст на английском языке]

Устойчивое развитие является одним из ключевых приоритетов для правительства Лихтенштейна. На протяжении многих лет Лихтенштейн принимает целенаправленные меры по содействию устойчивому экономическому росту, бережному использованию природных ресурсов, охране природы и ландшафта и построению мирного, справедливого и инклюзивного общества и обеспечению верховенства права.

На международном уровне Лихтенштейн демонстрирует последовательную приверженность поощрению устойчивого развития, будь то посредством защиты и содействия улучшению положения в области прав человека, укрепления верховенства права и борьбы с безнаказанностью за наиболее серьезные нарушения прав человека и международного права или посредством своей приверженности делу охраны окружающей среды. Многосторонний подход имеет первостепенное значение для Лихтенштейна, особенно когда речь идет о проблемах, которые могут быть решены только на основе международного сотрудничества. Именно поэтому Лихтенштейн активно участвует в переговорном процессе, ведущем к принятию Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и призывает к тому, чтобы она носила всеобъемлющий характер. Лихтенштейн также выступает за создание эффективного механизма обзора хода достижения целей в области устойчивого развития. Добровольное представление докладов политическому форуму высокого уровня является важным инструментом этого обзора.

Частный сектор и гражданское общество также очень серьезно относятся к вопросам устойчивого развития, о чем свидетельствует опрос, проведенный в рамках настоящего доклада. Существует общее стремление к тесному участию в достижении этих целей.

Настоящий доклад об этих целях свидетельствует о том, что в целом Лихтенштейн уже эффективно их реализует. Кроме того, он предпринял значительные усилия во многих областях для дальнейшего повышения устойчивости и даже играет роль первопроходца в осуществлении некоторых проектов.

- Последовательно поощряя использование солнечной энергии, Лихтенштейн с 2015 года является «чемпионом мира в области солнечной энергии», обладая самой высокой установленной мощностью фотоэлектрических батарей на душу населения.
- Каждый муниципалитет Лихтенштейна твердо привержен делу повышения энергоэффективности и удостоен звания «Энергетический город»; Лихтенштейн является первой в мире «энергетической страной».
- С помощью кампании «Водный след Лихтенштейна» он стремится стать первой страной, которая обеспечит доступ к чистой питьевой воде представителям уязвимых групп населения, соотносимым по численности с населением самого Лихтенштейна.
- В рамках «Лихтенштейнской инициативы» финансовый сектор и правительство совместно работают над искоренением современного рабства и торговли людьми.
- В сотрудничестве с частным сектором в рамках проектов «Пионеры в области энергетики и климата» и «Семинар по энергетике и климату» ведется обучение молодых людей вопросам устойчивости и расширения их прав и возможностей, с тем чтобы они могли играть активную роль в формировании устойчивого будущего.

В докладе определены области, в которых Лихтенштейн добился значительного прогресса в осуществлении целей в области устойчивого развития, в частности цели 1 (нищета), 2 (голод), 3 (здравоохранение), 4 (образование), 6 (вода), 8 (работа) и 16 (мирное общество).

Определены некоторые области, требующие дополнительной работы в области осуществления, хотя статистические показатели свидетельствуют о положительной тенденции:

- фактическое гендерное равенство, особенно в политике и профессиональной жизни, еще не достигнуто (цель 5);
- существует высокая зависимость от ископаемых видов топлива (цель 7);
- потребление и производство являются слишком ресурсоемкими (цель 12);
- выбросы парниковых газов сокращаются, но все еще слишком высоки с точки зрения достижения целей в области климата, сформулированных в Парижском соглашении (цель 13).

Наконец, были определены некоторые области, в которых наблюдается процесс, противоположный развитию:

- мобильность в Лихтенштейне в значительной степени зависит от индивидуальных автотранспортных средств (цели 9 и 11);
- биоразнообразие в Лихтенштейне находится под угрозой (цель 15).

Существующие данные использовались для оценки хода достижения отдельных целей в области устойчивого развития в Лихтенштейне. Тенденции оценивались на основе национальной системы показателей устойчивого развития, а также ряда дополнительных показателей. Отдельным целям было присвоено в общей сложности 60 показателей. В целом национальная система показателей Лихтенштейна охватывает лишь немногие из показателей целей в области устойчивого развития, установленных Организацией Объединенных Наций. В будущем необходимо будет изучить вопрос о том, каким образом национальные показатели могут быть более тесно увязаны с этими целями.

В рамках международной солидарности Лихтенштейн вносит существенный вклад в достижение целей в области устойчивого развития в развивающихся странах. Он поддерживает проекты, связанные почти со всеми целями, с уделением особого внимания образованию, укреплению верховенства права и миграции.

Особого упоминания заслуживает активное участие частного сектора в Лихтенштейне. Только благотворительные фонды ежегодно тратят около 200 млн швейцарских франков на благотворительные проекты. Еще 2 млн швейцарских франков собирается многочисленными организациями гражданского общества для оказания гуманитарной помощи и осуществления проектов в области развития за рубежом. Правительство планирует и далее расширять сотрудничество между государственным и частным секторами.

Мавритания

[Подлинный текст на французском языке]

Тема: «Расширение прав и возможностей людей и обеспечение инклюзивности и равенства»

В 2016 году правительство Мавритании ввело в действие Национальную стратегию ускоренного роста и общего процветания на 2016–2030 годы. В соответствии с этой Стратегией правительство в своей деятельности должно руководствоваться принципами инклюзии и расширения прав и возможностей людей, сочетая стремление к инклюзивному росту с введением в действие целевых программ, направленных на то, чтобы никто не был забыт.

Для сохранения этого результата и ускорения темпов сокращения неравенства будут и далее осуществляться целевые программы сокращения масштабов нищеты, основанные, в частности, на стратегии социальной защиты, социальном реестре, позволяющем выявлять беднейшие домохозяйства, и мерах по повышению устойчивости к потрясениям.

Этот подход основан на взаимосвязи между чрезвычайными ситуациями и развитием, обеспечивающей синергию и взаимосвязь между программами в области развития и чрезвычайных ситуаций.

В ответ на засуху было начато осуществление амбициозной программы по контролю над поверхностными водами, частичной механизации и интеграции сельского хозяйства и животноводства в районах, страдающих от отсутствия продовольственной безопасности. Орошаемое земледелие показало удовлетворительные результаты благодаря диверсификации, укреплению инфраструктуры переработки и хранения сельскохозяйственных и пастбищных культур, созданию надежной системы финансирования и управлению всеми производственно-сбытовыми цепочками в агропромышленном и скотоводческом секторах.

Кроме того, за последние три года был улучшен всеобщий доступ к базовому образованию, причем в нем был почти достигнут гендерный паритет. Однако качество обучения по-прежнему не оправдывает ожиданий. По этой причине были введены в действие целевые программы, направленные на расширение доступа к начальному образованию на основе инклюзивного и отвечающего запросам подхода, открывающие новые возможности для детей из неблагополучных районов, которые никогда не посещали школу или перестали ее посещать.

Кроме того, в своей деятельности правительство руководствуется институционально зафиксированными гендерным и правозащитным подходами, женщины получили больше экономического и политического влияния, а инвалиды смогли воспользоваться программами расширения их прав и возможностей.

Далее, благодаря активной инфраструктурной политике было построено более 2600 км шоссе и городских дорог и увеличено производство электроэнергии, которое возросло с 74 МВт в 2009 году до 420 МВт в 2018 году, включая 42 процента чистой энергии, что позволило удовлетворить все потребности страны и частично экспортировать ее в другие страны субрегиона.

Это сопровождалось диверсификацией экономики за счет эксплуатации рыбных, сельскохозяйственных и пастбищных ресурсов страны, что привело к значительному увеличению добавленной стоимости и расширению возможностей трудоустройства. Значительные усилия были также предприняты для развития инклюзивных секторов экономики и поощрения предпринимательства среди женщин.

Эта политика оказала существенное влияние на деловой климат, позволив стране подняться на 26 позиций в рейтинге условий для ведения бизнеса за последние три года.

Наконец, Национальная программа социальных платежей «Текавул» в конечном итоге охватит 100 000 беднейших домохозяйств, увеличив инвестиции в человеческий капитал за счет регулярных денежных переводов, обусловленных получением образования и обеспечением охраны здоровья детей и их матерей.

Мавритания осознает, что для достижения целей в области устойчивого развития ей необходимо преодолеть серьезные трудности. Цель состоит в том, чтобы существенно увеличить объем ресурсов, выделяемых на социальные секторы, и создать универсальную систему медицинского страхования, основанную на принципе оплаты третьей стороной, подразумевающую умеренную стоимость и обеспечивающую доступ как к выплатам, так и к лекарствам; работать над улучшением географического распределения населения в целях снижения стоимости инвестиций и расширения доступа к услугам для всех, особенно в сельских районах; создать адекватные механизмы поощрения женского предпринимательства с помощью специальных механизмов финансирования; продолжать укреплять аппарат безопасности в целях противодействия террористической угрозе и обеспечения безопасности границ; укреплять биометрическую систему записи актов гражданского состояния в целях охвата населения и обеспечения безопасности данных и расширить ее действие на другие области; и мобилизовать собственные финансовые ресурсы для достижения поставленных целей на региональном и местном уровнях.

Вместе с тем бремя задолженности и продолжающееся сокращение официальной помощи в целях развития создают угрозу для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Маврикий

[Подлинный текст на английском языке]

В прошлом году Маврикий отметил 50-летие своей независимости.

Прошло 50 лет государственного строительства, основанного на таких основных ценностях, как благое управление, верховенство права и защита прав человека и территориальной целостности.

Этот первый доклад Маврикия по добровольному национальному обзору позволяет нам подвести итоги проделанной работы, определить, в каком состоянии находится страна в настоящее время и какие у нас планы на будущее.

Ключевое значение для нашего будущего развития имеет достижение целей в области устойчивого развития. В ходе проведенной нами в 2016 году работы по определению целей были определены 222 показателя, которые уже включены в нашу национальную политику. В настоящее время мы работаем в направлении создания постоянной национальной структуры для отслеживания непрерывного прогресса в осуществлении этих целей.

Наш доклад по добровольному национальному обзору содержит не только хорошие примеры, но и рассказывает о возникающих трудностях.

Маврикий перешел из категории стран с низким уровнем дохода в категорию стран с уровнем дохода выше среднего, с твердым намерением превратиться в страну с высоким уровнем дохода, несмотря на уязвимость, присущую ему как малому островному развивающемуся государству, лишенному природных ресурсов, подверженному тирании удаленности, стихийных бедствий и последствий изменения климата, а также крайне уязвимому перед лицом внешних потрясений и глобальных тенденций. В то же время он обеспечил инвестиции в систему социального обеспечения, охватывающую как бесплатное образование, здравоохранение, всеобщую пенсию по старости, так и другие области, связанные с обеспечением минимальной социальной защиты нашего народа.

Именно в таком контексте осуществляются цели в области устойчивого развития.

Цель 1, направленная на ликвидацию нищеты во всех ее формах, вытекает из плана Маршалла, включающего такие меры, как установление минимальной заработной платы, снижение подоходного налога, поддержка доходов и предоставление социального жилья для оказания помощи наиболее уязвимым слоям населения, особенно женщинам.

Мы пересмотрели систему образования (цель 4), с тем чтобы сделать ее более инклюзивной и менее элитарной. Основное внимание уделяется качественному образованию для всех в соответствии с новыми требованиями рынка труда для решения проблемы безработицы среди молодежи и несоответствия требуемых навыков (цель 8). В этой работе мы используем технологии и инновации для подготовки нашей страны к следующему циклу развития (цель 9).

Мы неустанно защищаем наши морские и наземные экосистемы, затронутые изменением климата (цели 13 и 14). Правительство поощряет такие меры, как посадка кораллов местными силами, и в то же время осуществляет программу, опирающуюся на рациональное планирование морского пространства. Мы хотим завещать будущим поколениям достаточное «голубое» и «зеленое» наследие и полагаться на постоянную устойчивость наших океанов в целях расширения масштабов развития.

За последние 50 лет Маврикий активизировал свою деятельность по налаживанию партнерских отношений. Сотрудничество между гражданским обществом, государственным и частным секторами и научными кругами Маврикия находится на очень высоком уровне и позволяет добиваться развития, ориентированного на интересы людей, а также способствует укреплению социальной сплоченности. Наш добровольный национальный обзор, который включал процесс консультаций в тесном сотрудничестве с различными заинтересованными сторонами, говорит об эффективности такого национального партнерства.

Мы наладили аналогичные партнерские отношения на двустороннем и региональном уровнях. Маврикий и Сейшельские Острова первыми представили общий документ о совместном использовании морского пространства; кроме того, на региональном уровне мы ежегодно принимаем у себя конференцию Индоокеанской комиссии в целях налаживания партнерских отношений по направлениям, связанным с морской темой.

Глобальные партнерства призваны сыграть каталитическую роль в успешном достижении Маврикием целей в области устойчивого развития в рамках его расширенной национальной повестки дня, которая включает Повестку дня Африканского союза на период до 2063 года, Программу действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств и Африканский механизм коллегиального обзора.

Маврикий отдает себе отчет в своей уязвимости и проблемах в деле достижения этих целей. Единый универсальный подход является дискриминационным в отношении таких малых островных развивающихся государств, как Маврикий, который требует особого, отличного и, по сути, индивидуального подхода и сопутствующих мер для достижения прогресса на следующем этапе развития, с тем чтобы не подвергаться риску регресса в вопросах сокращения масштабов нищеты и задолженности.

2

Необходимость повышения устойчивости инфраструктуры перед лицом таких последствий изменения климата, как ливневые паводки, поддержание системы социального обеспечения в условиях старения населения и потребность в дополнительных средствах для наращивания потенциала — все это говорит о трудностях страны со средним уровнем дохода, не имеющей свободного доступа к субсидиям и льготным кредитам.

Мы стремимся к глобальному партнерству для достижения целей в области устойчивого развития и продолжаем наш уникальный путь в качестве многокультурной, многоконфессиональной и многонациональной страны в духе единства в многообразии — “lame dan lame” («рука об руку»).

Монголия

[Подлинный текст на английском языке]

Монголия является одной из первых стран, принявших цели в области устойчивого развития. Через шесть месяцев после принятия целей мировым сообществом парламент Монголии утвердил свою долгосрочную стратегию развития (Стратегия устойчивого развития Монголии до 2030 года), отражающую устойчивое развитие.

Несмотря на раннее принятие Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, имеются и трудности. Ведется работа по адаптации комплексных, взаимозависимых и всеобъемлющих целей в области развития к национальным условиям, определению их приоритетности и учету, особенно в

среднесрочных и краткосрочных стратегиях развития и рамках государственного бюджета.

Монголия имеет прочную основу для обеспечения будущего устойчивого развития. Благодаря своему экономическому росту в прошлом страна вошла в число стран со средним рейтингом, а с 2015 года она находится в категории стран с высоким индексом развития человеческого потенциала.

Однако Монголия остается уязвимой к факторам, которые не в полной мере находятся под ее контролем, а также к факторам, поддающимся политике. В основе экономики Монголии, которая в значительной степени зависит от природных ресурсов, лежит сельское хозяйство и животноводство, а первичный добывающий сектор экономики не способен противостоять внешним потрясениям, связанным с колебаниями мировых цен на сырьевые товары. Кроме того, сельское хозяйство страны не в полной мере способно противостоять стихийным бедствиям. Эта уязвимость имеет социальные и экологические последствия, создавая проблемы для устойчивого развития.

Рост должен быть более инклюзивным, иметь более широкую основу и быть более чистым. Это привело к различного рода диспропорциям, таким как разрыв в социальном обеспечении регионов, неравенство и ограниченные возможности трудоустройства, что в свою очередь привело к снижению качества жизни некоторых групп населения. Загрязнение воздуха стало широко обсуждаемой проблемой. Кроме того, Монголия испытывает на себе значительное воздействие изменения климата. Частота стихийных бедствий не только непосредственно сказывается на средствах к существованию, но и усугубляет ухудшение состояния окружающей среды, что в конечном счете сказывается и на экономике.

Для решения этих проблем в области развития важнейшее значение будет иметь рациональное планирование политики в области развития, предусматривающее обеспечение устойчивости. В свете этого Монголия использует цели в области устойчивого развития в качестве компаса для укрепления консенсуса в отношении согласованных и скоординированных действий в правительстве и между различными заинтересованными сторонами.

Учитывая всеобъемлющий и взаимосвязанный характер целей в области устойчивого развития, Монголия признает исключительную важность подходов, охватывающих все ветви правительства и все общество в целом. В поддержку этого на национальном уровне предпринимаются усилия по проведению обзора существующих директивных документов на предмет их согласования с повесткой дня страны в области устойчивого развития, а также обеспечения согласованности между ними. Были разработаны конкретные инструменты, которые в настоящее время институционализируются правительством для оценки политики и обеспечения увязки будущих действий с целями в области устойчивого развития и Концепции Монголии в области устойчивого развития до 2030 года. Правительство Монголии также выступило с инициативой создания рабочих групп с участием многих заинтересованных сторон для определения национальных задач и показателей достижения целей в области устойчивого развития. Эти инициативы сыграли важную роль в создании основы для эффективного осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

Хотя национальные структуры верхнего уровня уже созданы, будущие направления должны включать заинтересованные стороны на различных уровнях. Созданы Национальный совет по устойчивому развитию, возглавляемый премьер-министром, и парламентский подкомитет по целям в области устойчи-

вого развития. Национальное агентство развития оказывает техническую поддержку по локализации повестки дня в области устойчивого развития и обеспечению интеграции политики, а Национальная статистическая служба укрепляет фактологическую базу. Следующим этапом будет укрепление потенциала и координации между различными уровнями государственного управления, частным сектором, аналитическими центрами, гражданским обществом и населением.

В первом добровольном национальном обзоре Монголии представлена краткая информация о положении дел с достижением целей в области устойчивого развития. В нем подчеркивается опасность того, что неравенство будет препятствовать или даже сводить на нет достижения в области развития. В докладе применяется подход, позволяющий никого не забыть и выявить уязвимые группы, которые могут быть оставлены без внимания. Самое главное, в докладе подчеркивается важность совершенствования политики и планирования Монголии в области развития и обеспечения политической интеграции, согласованности, определения приоритетов, увязки с финансированием и эффективного контроля и отчетности для успешного осуществления устойчивого развития.

В докладе в качестве примера сложной и многогранной проблемы в области развития, для решения которой необходим всесторонний анализ с точки зрения устойчивого развития, приводится ситуация с загрязнением воздуха. Загрязнение воздуха становится все более насущной проблемой развития Монголии, затрагивающей здоровье и производительность труда населения и создающей значительные издержки для экономики. Выявлены ключевые узкие места, что позволило разработать более комплексные и скоординированные директивные меры по их устранению. Цель доклада заключается в применении этой модели для решения других проблем в области развития в стране.

Науру

[Подлинный текст на английском языке]

Науру является самой маленькой республикой в мире с площадью суши около восьми квадратных миль и населением 12 500 человек. Науру сталкивается с проблемами, связанными с ее небольшими размерами, удаленностью и узкой производственной базой.

Несмотря на эти проблемы, правительство привержено обеспечению сбалансированного качества жизни для всех жителей Науру. С 2014 года был достигнут прогресс в некоторых областях, включая улучшения в энергетическом и экономическом секторах. Недавний экономический рост позволил инвестировать средства в крупные капитальные проекты, включая создание новой «образовательной деревни» и ремонт больницы. Недавно правительство смогло обеспечить банковские и финансовые услуги и учредило Межпоколенческий целевой фонд, который в будущем будет генерировать доходы от инвестиций. Эти изменения были бы невозможны без помощи партнеров по развитию.

Процесс обзора

Науру продемонстрировало свою приверженность достижению целей в области устойчивого развития посредством пересмотра своей Национальной стратегии устойчивого развития. Во избежание дублирования усилий добровольный национальный обзор был проведен одновременно с процессом обзора. Процесс обзора возглавил Отдел планирования и помощи Министерства финансов под

руководством технической рабочей группы, которая была создана для консультирования и руководства работой министерства в процессе обзора.

Консультации представляли собой инклюзивный и транспарентный процесс, в котором участвовали различные группы заинтересованных сторон в рамках серии консультаций, включая секторальные консультации, окружные открытые форумы и распространение анкет. Был отмечен хороший охват пожилых людей, молодежи и людей с особыми трудностями.

Правительство признает взаимосвязь между Национальной стратегией устойчивого развития и международными рамками и обеспечивает учет в пересмотренной Национальной стратегии устойчивого развития, которая представляет собой подробный план достижения целей в области устойчивого развития, элементов Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств.

Трудности

Выводы обзора показали, что было выполнено лишь 26 процентов основных этапов Национальной стратегии устойчивого развития. Факторы, влияющие на осуществление, включают, в частности, нехватку финансирования, кадровый потенциал, слабую координацию, земельные вопросы и нечетко поставленные цели.

Проблемы Науру в области здравоохранения носят серьезный характер и связаны со значительным бременем неинфекционных заболеваний. Правительство расходует значительную часть своего бюджета на оздоровительные мероприятия; вместе с тем, стандарты здравоохранения остаются низкими. Что касается сектора образования, то показатели охвата образованием улучшились; однако уровень прогулов, удержания персонала и доля учащихся, переведенных в следующий класс, по-прежнему вызывают озабоченность.

Науру по-прежнему сталкивается с трудностями, вызванными ее уязвимостью и внешними факторами, включая глобальные экологические проблемы, внешние экономические потрясения и изменение климата. Изменение климата потенциально может повлиять на источники доходов, получаемых от рыболовства, что еще больше усугубит экономическую уязвимость.

Один из основных выводов обзора касался необходимости мобилизации доступа к земельным ресурсам и управления ими. Прогнозируемое повышение уровня моря создает риски для общин Науру и ее ключевой инфраструктуры, сосредоточенной главным образом в прибрежных районах. Поэтому крайне важным вопросом и одной из главных приоритетных задач правительства является организация переселения в вышерасположенные районы. Однако переселение будет невозможно без восстановления таких районов. Восстановление возвышенностей и процесс переселения по-прежнему останутся в числе долгосрочных инициатив и потребуют значительной донорской поддержки для достижения успеха.

Осуществление программы «Путь Самоа», Повестки дня на период до 2030 года и других согласованных на международном уровне рамочных программ в условиях ограниченности ресурсов и потенциала по-прежнему сопряжено с трудностями. Первостепенное значение будет иметь доступ к новым источникам финансирования.

Последующие шаги

После проведения обзора отраслевыми учреждениями-исполнителями будет определен набор показателей с базовыми контрольными показателями и поддающимися количественной оценке показателями для оценки прогресса. Будут продолжены консультации с Министерством финансов в целях разработки систем контроля и оценки для каждой приоритетной области. Контроль за осуществлением будет вестись на основе трехгодичных среднесрочных стратегических рамок, увязанных с многолетним бюджетом.

Был создан Национальный комитет по планированию и развитию, призванный обеспечить механизм для улучшения координации и консультаций, контроля и оценки политики и осуществления программы Национальной стратегии устойчивого развития. Комитет возглавляется министром финансов и состоит из ключевых руководителей департаментов. Техническую поддержку Комитету оказывают Отдел планирования и помощи и Национальное бюро статистики.

Для ускорения достижения целей в области устойчивого развития потребуются сосредоточить внимание на реализации национальных приоритетов, определенных в Среднесрочных стратегических рамках на 2019–2023 годы, совершенствовании национальных статистических систем, укреплении институтов, совершенствовании Рамок контроля и оценки и наращивании национального потенциала Министерства финансов для оказания поддержки отраслевым учреждениям в этой связи. Постоянная поддержка со стороны партнеров по процессу развития является важным компонентом, помогающим нам в достижении целей в области устойчивого развития.

Новая Зеландия

[Подлинный текст на английском языке]

Новая Зеландия преисполнена решимости играть на внутренней и международной арене свою роль в содействии осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижению целей в области устойчивого развития.

«Хе вака эке ноа» — «это наше общее дело» — эта пословица маори и название нашего первого добровольного национального обзора отражает политику правительства, направленную на то, чтобы никто не был забыт.

Первый добровольный национальный обзор Новой Зеландии охватывает все 17 целей в области устойчивого развития с упором на то, как мы достигаем результатов, наиболее актуальных для Новой Зеландии. В обзоре излагается подход Новой Зеландии к достижению этих целей и отражается наша приверженность продуктивному, устойчивому и инклюзивному экономическому развитию. В докладе освещаются проблемы, а также успехи и определяются области, в которых необходима дальнейшая работа.

В этом добровольном национальном обзоре отражены особенности Новой Зеландии. Особый статус маори как «тангата-венуа», коренного народа Новой Зеландии, имеет огромное основополагающее значение для нашей национальной самобытности. Обзор включает концепцию «кайтиакитанга», или попечительства над окружающей нас природой.

Для реализации концепции, воплощенной в целях в области устойчивого развития, необходимо новое мышление. Вместо того чтобы измерять прогресс чисто с экономической точки зрения, Новая Зеландия разрабатывает более широкий комплекс мер — Рамочную программу повышения уровня жизни, — в

которой межпоколенческое устойчивое благосостояние ставится в центр политики и управления нашими ресурсами. Рамочная программа повышения уровня жизни представляет собой инновационную основу для измерения и анализа динамики благосостояния, а также рисков и жизнестойкости по широкому кругу экономических, социальных и экологических областей.

Параллельно Статистическим управлением Новой Зеландии был разработан новый набор показателей — «Показатели Аотеароа/Новая Зеландия». Как и Рамочная программа повышения уровня жизни, показатели Аотеароа/Новой Зеландии выходят за рамки традиционных экономических показателей, таких как доход и валовой внутренний продукт, и включают благополучие и устойчивое развитие. Показатели Аотеароа/Новая Зеландия будут учитывать Рамочную программу повышения уровня жизни, а также контроль и отчетность по достижению целей в области устойчивого развития.

Несмотря на в целом высокий уровень жизни в Новой Зеландии, часть новозеландских домашних хозяйств живет в бедности или испытывает материальные трудности. Мы признаем, что некоторые группы являются перепредставленными, и работаем над тем, чтобы обеспечить рост и более справедливое распределение процветания в Новой Зеландии.

Особое внимание уделяется сокращению масштабов детской бедности. Новые законы, принятые в 2018 году, постоянно направлены на сокращение масштабов детской бедности и предусматривают политическую ответственность за достижение объявленных целевых показателей. Десятилетние целевые показатели правительства направлены на сокращение масштабов детской бедности более чем наполовину к 2028 году как за счет мер в отношении малоимущих, так и за счет мер по преодолению материальных трудностей. Правительство приняло ряд мер, в том числе Комплекс ориентированных на семьи мер в 2017 году, которые способствовали росту доходов малообеспеченных семей. В настоящее время осуществляется широкий круг инициатив, направленных на повышение благосостояния детей и молодежи.

Новая Зеландия вместе с нашими международными партнерами поддерживает цели в области устойчивого развития. В 2018 году Новая Зеландия увеличила объем своей официальной помощи в целях развития (ОПР) в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года и потребностями развивающихся стран в финансировании устойчивого развития. Дополнительные 714 млн новозеландских долларов, выделенные на четырехлетний период, представляют собой 30-процентное увеличение нашей ОПР, в результате чего она, по прогнозам, достигнет 0,28 процента от валового национального дохода.

ОПР Новой Зеландии предназначена для наиболее нуждающихся стран, в частности малых островных развивающихся государств и наименее развитых стран, при этом одним из основных приоритетов является устойчивое развитие. Шестидесять процентов ОПР Новой Зеландии направляется в Тихоокеанский регион, причем особое внимание уделяется повышению уровня благосостояния и экономической устойчивости к потрясениям. Устойчивое развитие также лежит в основе нашего подхода к торговле, окружающей среде и безопасности.

Цели в области устойчивого развития взаимосвязаны и не могут быть достигнуты только правительствами. Это требует целостного подхода и участия всех слоев общества. В добровольном национальном обзоре освещаются некоторые из важных направлений работы, проводимой в Новой Зеландии и за рубежом отдельными новозеландскими гражданами, предприятиями и общественными группами для достижения этих целей.

Мы признаем вклад, внесенный в добровольный национальный обзор многочисленными заинтересованными сторонами, в том числе из неправительственных секторов. Ряд профильных правительственных учреждений провели консультации с неправительственными организациями. По итогам обзора свои замечания было предложено высказать консультативной группе заинтересованных сторон. Были предприняты усилия по обеспечению более широкой обратной связи с общественностью в онлайн-формате.

Оман

[Подлинный текст на арабском языке]

Введение

Концепция устойчивости лежит в основе концепции будущего и последующих пятилетних планов развития Омана с начала 1970-х годов и остается таковой и по сей день. Оман выступал в роли активного партнера на всех различных региональных и международных форумах и консультациях, в результате которых в сентябре 2015 года были провозглашены цели в области устойчивого развития. С тех пор Оман стремится воплотить свою международную приверженность достижению этих целей к 2030 году в долгосрочные стратегии, краткосрочные и среднесрочные планы и программы работы. Неудивительно, что Оман так серьезно относится к достижению этих целей и задач, поставленных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Повестка дня на период до 2030 года является логическим продолжением ценностей и принципов устойчивости, равенства, справедливости, мира, участия и уделения внимания всем, на которые уже давно ориентируется оманское общество. Это четко отражено в основном законе страны и в заявлениях Его Величества султана Кабуса бен Саида, которые всегда учитывались при разработке планов и программ развития страны. Для целей настоящего обзора Оман сформулировал ряд ключевых тезисов.

Интеграция целей в области устойчивого развития в национальные планы развития

Правительство Омана приложило значительные усилия для включения аспектов и целей в области устойчивого развития в свои стратегии и планы развития и выделения достаточных бюджетных ресурсов для обеспечения их достижения в среднесрочной и долгосрочной перспективе. Таким образом, цели и задачи Повестки дня на период до 2030 года стали центральным компонентом концепции развития Омана до 2040 года.

Развитие институциональных механизмов, необходимых для достижения целей в области устойчивого развития

Для обеспечения успешного осуществления стратегий и политики Омана в области устойчивого развития был создан национальный комитет по осуществлению этих целей. В состав этого комитета высокого уровня входят представители соответствующих министерств и ведомств, Совета Омана, а также представители частного сектора и гражданского общества. В число основных полномочий комитета входит мониторинг процесса согласования целей Повестки дня на период до 2030 года с общими положениями национальной повестки дня и подготовка ежегодных докладов о последующих мерах по достижению этих целей.

Содействие повышению осведомленности общественности о целях в области устойчивого развития и вовлечение в их осуществление

При подготовке своих среднесрочных планов и долгосрочной перспективы правительство опиралось на широкое участие общин на национальном и местном уровнях. С различными партнерами по процессу развития были проведены многочисленные групповые обсуждения, практикумы и заседания в режиме диалога в целях вовлечения общин в процесс осуществления повестки дня в области развития. Особо следует отметить инициативу «Весь Оман», которая позволила всем слоям общества высказать свое мнение об определении приоритетов и чаяний местных групп в ходе разработки документа с изложением концепции Омана до 2040 года.

Измерение и мониторинг показателей достижения целей в области устойчивого развития

Оман разработал комплексную систему контроля и оценки показателей достижения целей, а также методологию оценки успехов в достижении этих целей и предоставления лицам, принимающим решения, информации о целевых показателях и показателях их достижения по мере их появления.

Были разработаны национальные информационные панели для оценки показателей достижения целей, а также около 100 показателей на национальном уровне. Результаты ясно свидетельствуют о прогрессе, достигнутом Оманом по многим из них.

Активизация усилий по решению проблем на пути к 2030 году

Финансовые проблемы относятся к числу основных проблемных областей, вызывающих озабоченность Омана, и побудили его приступить к изменению процессов распределения бюджетных ассигнований и использования программ и планов работы. Таким образом, национальные приоритеты напрямую увязаны с ресурсами, необходимыми для их реализации. Это, в свою очередь, обеспечивает гибкие средства мониторинга результатов деятельности и подотчетности: финансирование должно предоставляться, но оно также должно распределяться разумно.

Оман также прилагает постоянные усилия для развития технологий, готовясь к четвертой промышленной революции и используя ее для достижения целей в области устойчивого развития, в частности в области создания рабочих мест и привлечения новых участников рынка труда.

Правительство твердо привержено принципу «никто не должен быть забыт». В этой связи оно сосредоточило внимание на повышении роли провинций и местных групп в процессе развития в целях достижения сбалансированного роста и обеспечения того, чтобы граждане по всей стране пользовались благами этого процесса.

Сбор данных является одним из национальных приоритетов в рамках усилий Омана по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года. В этой связи правительство приступило к созданию комплексной статистической веб-системы, работающей в режиме непрерывного обновления. Оно также готовится к проведению переписи населения и обследований на местах в целях определения необходимых показателей к 2030 году.

Заключение

В своем добровольном национальном обзоре Оман подчеркивает, что он привержен достижению целей в установленные сроки по трем направлениям: экономическому, социальному и экологическому. В целом, несмотря на немалые трудности, он уверенно движется в правильном направлении, пользуясь позитивной сетью внешних связей, которую он поддерживает со своими арабскими соседями, а также на региональном и глобальном уровнях. Он также черпает силы из широкого участия общин в разработке, осуществлении и оценке планов, политики и программ, разработанных для решения этих проблем и достижения желаемых целей.

Пакистан

[Подлинный текст на английском языке]

Политическая приверженность, институциональная готовность — партнерства для расширения масштабов деятельности

В феврале 2016 года Пакистан включил цели в области устойчивого развития в свою национальную повестку дня в области развития, продемонстрировав политическую приверженность и ответственность. Пакистан был первой страной, сделавшей это.

При такой переориентации подхода учитывались, в частности, уроки, извлеченные из стратегии достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

В 2018 году была введена в действие Национальная рамочная программа достижения целей в области устойчивого развития, предусматривающая разработку национальной концепции, плана и стратегии по оптимизации, определения приоритетов и локализации полного потенциала этих целей в Пакистане.

Что касается институциональных механизмов, то в национальных и провинциальных парламентах были созданы целевые группы для обзора прогресса и содействия осуществлению законодательства.

Семь групп поддержки достижения целей в области устойчивого развития, созданных на уровне федеральных и провинциальных органов власти, способствуют вертикальной и горизонтальной координации между заинтересованными сторонами.

Несмотря на экономические и финансовые трудности, Пакистан будет продолжать работать над достижением этих целей на основе новаторских и целенаправленных стратегий осуществления в социальной, экономической и экологической областях.

Ключевым аспектом стратегии осуществления является укрепление существующих и создание новых союзов, использование технологий и мобилизация финансовых средств. Партнерство и тесное сотрудничество с широким кругом правительственных и частных структур, гражданского общества и средств информации, дополняемые региональной и международной поддержкой, будут и далее оставаться важной составляющей этой деятельности.

Амбициозные планы по сокращению масштабов нищеты

Приверженность делу сокращения масштабов нищеты остается в центре внимания. Благодаря ключевым мероприятиям и программам был достигнут

прогресс, даже если проблемы сохраняются. За последние 10 лет численность малоимущих сократилась на 26 процентов, а многомерная нищета — на 16 процентов.

В этом году была начата национальная программа сокращения масштабов нищеты «Эхсаас» («Сострадание») в целях расширения систем социальной защиты и социального страхования и поддержки развития человеческого капитала по всей стране. Эта программа дополняет и расширяет осуществляемую в настоящее время эффективную программу социальной защиты малоимущих женщин.

Национальная решимость ликвидировать нищету непоколебима. Увеличился объем помощи для наименее обеспеченных слоев населения. Проводится обновление Национального социально-экономического реестра для повышения эффективности охвата беднейших слоев населения и обеспечения того, чтобы никто не был забыт.

Приверженность делу ликвидации голода и улучшению здоровья людей

За период 2013–2018 годов отставание в росте и недоедание сократились соответственно на 6 и 9 процентных пунктов. С учетом того, что проблема все еще не решена, в настоящее время ей уделяется больше внимания и на ее решение выделяются ресурсы.

За тот же период показатель оказания квалифицированной помощи при родах вырос на 17 процентов, а показатель неонатальной смертности снизился на 10 процентов. Важную роль в достижении этого прогресса сыграла Программа для медицинских работников, представленная на низовом уровне.

В этом году началось осуществление новой инициативы по обеспечению всеобщего медицинского страхования — программы «Сехат Сахулат» — для обеспечения медицинского страхования тех, кто в этом нуждается. В настоящее время осуществляются реформы в секторе здравоохранения, предусматривающие создание централизованной комплексной системы эпидемиологического надзора и эффективного механизма обмена информацией между провинциями.

От обязательств к действиям — охрана окружающей среды и изменение климата

Несмотря на то, что наш «углеродный след» является незначительным, негативные последствия изменения климата для Пакистана масштабны и неизбежны. Адаптация к изменению климата стала вынужденной реальностью для Пакистана.

Несмотря на эти факторы, Пакистан начал принимать меры как по охране окружающей среды, так и по содействию усилиям, направленным на сведение к минимуму негативных последствий изменения климата. Как адаптация, так и смягчение последствий отражаются в нашей политике и подходе к ее осуществлению.

Миллиардные лесопосадки в Пакистане площадью более 350 000 гектаров стали первым обязательством в рамках программы «Боннская задача», которое было выполнено с превышением взятых на себя обязательств за счет национальных ресурсов. В настоящее время этот проект был расширен до инициативы «Цунами из десяти миллиардов деревьев» — пятилетней общенациональной кампании по посадке деревьев в целях восстановления истощенных лесов и смягчения последствий изменения климата.

Кроме того, были запущены такие программы, как «Чистый и зеленый Пакистан» и «Перезарядка Пакистана». Эти природоохранные решения по восстановлению экосистем являются ведущими примерами климатических действий среди развивающихся стран, которые имеют сопутствующие выгоды для улучшения биоразнообразия и создания источников средств к существованию.

Контроль и оценка

Периодический контроль и оценка различных направлений деятельности в рамках целей в области устойчивого развития остаются важной приоритетной задачей. Исходные и целевые величины для всех показателей целей в области устойчивого развития определяются с 2018 года. В национальные инструменты сбора данных были внесены изменения в целях повышения доступности данных с уделением особого внимания аспектам равенства и устойчивости целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Транспарентность станет одной из главных отличительных черт архитектуры контроля и оценки благодаря созданию информационной панели показателей достижения целей в области устойчивого развития.

Национальный подход, основанный на партнерских связях, опирающийся на технологическую помощь и финансирование, будет стимулировать и расширять масштабы осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

Палау

[Подлинный текст на английском языке]

Продвижение в направлении стабильного, устойчивого и справедливого будущего, основываясь на нашем прошлом

Введение

Палау активно участвовало в разработке Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В этой связи Палау приветствует добровольный национальный обзор как возможность проанализировать достижения и признать уязвимость и одновременно ускорить прогресс на пути к глобальной парадигме развития, характеризующейся жизнестойкостью, устойчивостью и справедливостью — «Эпохе устойчивого развития».

За 25 лет независимости, будучи малым островным, но крупным океаническим государством, Палау создало систему управления и инфраструктуру в поддержку современной государственности и в 2017 году перешло из категории стран с низким уровнем дохода в категорию стран с высоким уровнем дохода. Палау достигло семи из восьми целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и стало одним из лидеров охраны окружающей среды для будущих поколений. К числу других достижений относятся обеспечение всеобщего доступа к качественному медицинскому обслуживанию и образованию, сокращение масштабов нищеты в условиях растущей экономики, создание устойчиво финансируемой национальной сети охраняемых районов и установление прочных региональных и глобальных партнерских связей. Тем не менее проблемы сохраняются из-за уязвимости малых островных развивающихся государств, глобальных экономических сил и изменения климата.

Средства осуществления

Палау приняло цели в области устойчивого развития на самом высоком политическом уровне. После сопоставления глобальных задач и показателей с

национальными приоритетами Палау определило 89 задач, на основе которых составлена национальная рамочная программа по достижению целей в области устойчивого развития. Добровольный национальный обзор 2019 года представляет собой базовый доклад по национальной рамочной программе и определяет направление деятельности на период до 2030 года и последующий период. Следующие шаги включают интеграцию адаптированных на национальном уровне целей в системы планирования и составления бюджета для облегчения контроля и своевременного осуществления при одновременном повышении ответственности за достижение этих целей на низовом уровне.

Устойчивое развитие

Устойчивое развитие Палау представляет собой переплетение четырех взаимосвязанных компонентов — людей, процветания, планеты и партнерства. Что касается компонента, касающегося людей (цели 2–4), то Палау предусматривает счастливую, здоровую и содержательную жизнь при поддержке компонента процветания (цели 1, 8 и 10), характеризующуюся справедливым, инклюзивным и устойчивым ростом в гармонии с природой — компонент, касающийся планеты (цели 6, 7, 9 и 11–15). Четвертый компонент, партнерство и управление (цели 16 и 17), отражает взаимозависимость всех компонентов и сохраняющуюся потребность в эффективном управлении и партнерствах как на национальном, так и на международном уровнях. В процессе достижения целей и задач Повестки дня на период до 2030 года Палау определило задачи по устранению пробелов, повышению качества и устойчивости, особенно устойчивости к изменению климата.

Устранение разрывов: Палау находится на пути к достижению многих целей в области устойчивого развития, однако для их достижения необходимы дополнительные усилия по поддержанию хороших темпов роста. Добившись всеобщего образования, необходимо сделать больше для обеспечения качественного образования в интересах будущего в условиях глобализации (задача 4.1). Достигнув всеобщего доступа к воде, необходимо сделать больше для обеспечения безопасности и засухоустойчивости (задача 6.1). Была создана национальная сеть охраняемых морских районов, но необходимо сделать больше для защиты особо уязвимых экосистем, которые все еще недостаточно представлены в этой сети: сохранить мангровые деревья (задача 14.5) и прибрежные рыбные запасы (задача 14.4) и обеспечить устойчивое управление наземными экосистемами при достижении продовольственной безопасности (задачи 2.3 и 2.4) и инклюзивного экономического роста (задача 8.5) в гармонии с природой.

Повышение качества: добившись предоставления базовых услуг, Палау в настоящее время уделяет особое внимание их качеству. Никто не голодает, но многие не имеют оптимального рациона питания, и с учетом сильной зависимости Палау от импорта продовольствия это приводит к опасной нестабильности (задача 2.2). У всех есть доступ к современному энергоснабжению, но Палау стремится к использованию современных возобновляемых источников энергии (задачи 7.1 и 7.2). Палау строит дороги, но стремится к созданию всесторонней транспортной инфраструктуры, включающей тротуары и общественный транспорт (задача 9.1).

Наращивание устойчивости к потрясениям: изменение климата и связанные с ним стихийные бедствия оказывают воздействие на все аспекты жизни и без климатически обоснованного развития угрожают экономике, инфраструктуре, окружающей среде, здравоохранению и культуре Палау. Крайне важно планировать адаптацию к новым климатическим реалиям — климатоустойчивой

инфраструктуре, перемещению населения, там где это необходимо, и наращиванию человеческого капитала для жизни в мире, претерпевшем климатические изменения.

Прогресс с опорой на прошлое

Наши острова были домом для многих поколений палауанцев, приспособившихся к изменениям и меняющимся ценностям и традициям, которые являются основой устойчивости. По мере того как Палау входит в «эру устойчивого развития», наше прошлое ведет нас в будущее, с тем чтобы вместе, объединенные нашим общим наследием и ценностями, мы добились успеха и не оставили никого без внимания. Мы стремимся к подлинному партнерству с мировым сообществом для оказания нам поддержки в получении доступа к технологиям, разработке инноваций и выявлении источников финансирования, способствующих обеспечению жизнестойкого, устойчивого и справедливого будущего для нынешнего и будущих поколений.

Филиппины

[Подлинный текст на английском языке]

Филиппинцы стремятся к балансу между работой и личной жизнью, к комфортной, безопасной и спокойной жизни. Мы разработали эту долгосрочную стратегию — «Амбисьён натин-2040» — по результатам общенационального исследования, проведенного в конце 2015 года. Примерно тогда мы приняли Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и впоследствии разработали Филиппинский план развития на 2017–2022 годы. Вскоре мы признали, что нам необходимо преобразовать наш мир, обеспечив устойчивое развитие и никого не забыв, чтобы жить так, как мы хотим.

Устойчивость и инклюзия — это как цели, так и принципы, которыми мы руководствуемся в наших стратегиях развития. Вовлечение заинтересованных сторон необходимо для того, чтобы инициатива набрала силу и получила участие и поддержку широких слоев общества, которые заинтересованы в ее успешном осуществлении.

Во втором добровольном национальном обзоре Филиппин подчеркивается синергетическое взаимодействие между правительством и неправительственными организациями, необходимое для обеспечения всеохватности и равенства.

Филиппины придерживаются подхода к достижению целей в области устойчивого развития, предусматривающего вовлечение всех уровней правительства и слоев общества. Общенациональные действия основаны на законах, обеспечивающих надежность. Межсекторальная координация и планирование действий осуществляется через существующие институциональные механизмы. Заинтересованные стороны информированы и вовлечены в обсуждения. Наш недавно созданный веб-сайт, посвященный целям в области устойчивого развития, обеспечивает платформу для более широкого взаимодействия, в том числе с молодежью и филиппинской диаспорой.

Главным катализатором действий является Филиппинский план развития на 2017–2022 годы, и мы обеспечили включение целей в области устойчивого развития в этот План. Впоследствии в соответствии с указом № 27 (за 2017 год) Филиппинский план развития был доведен до сведения всех органов власти, включая местное самоуправление. Были на национальном уровне определены количественные целевые показатели на период до 2030 года, определяющие не-

обходимые темпы хода осуществления этих целей. Эти цели отражены в матрицах результатов, которые являются сопроводительным документом Филиппинского плана развития. Филиппинское статистическое управление осуществляет контроль показателей первого уровня через «Центр наблюдения за достижением ЦУР».

Хотя правительство одновременно является катализатором и мобилизует работу директивных рамок достижения целей, ответственность за осуществление Повестки дня на период до 2030 года и оказание услуг правообладателям взяли на себя и неправительственные заинтересованные стороны.

Качественное образование: были установлены правовые рамки для институционализации системы альтернативного обучения. Министерство образования, работая с частным сектором, налаживает контакт с теми, кого мы называем «последней милей», в частности с не посещающей школу молодежью и другими уязвимыми группами населения, в целях предоставления им образовательных услуг.

Достойная работа: для обеспечения справедливого перехода к «зеленой» экономике закон Филиппин о «зеленых» рабочих местах стимулирует создание предприятиями рабочих мест, на которых используются методы «зеленого» производства. Между тем начиная с 2020 года Комиссия по ценным бумагам и биржам будет требовать от компаний, зарегистрированных на бирже, представления отчетов об устойчивом развитии. Частные предприятия, такие как «Человеческая природа», внедряют инклюзивные бизнес-модели, в рамках которых в производственно-сбытовые цепочки осознанно включаются обездоленные слои населения. Программа «Передача опыта» Министерства торговли и промышленности способствует дальнейшему развитию наставничества и партнерства между малыми и крупными предприятиями.

Сокращение неравенства: программа обусловленных денежных трансфертов предусматривает адресные меры в интересах семей, находящихся в неблагоприятном положении. В соответствии с республиканским законом № 10524, который предусматривает выделение рабочих мест для инвалидов, такие компании, как корпорация «Ламойян», нанимают инвалидов, которые составляют значительную часть их персонала. Для того чтобы компенсировать региональные диспропорции, программа «Помощь муниципалитетам, находящимся в неблагоприятном положении» предусматривает, в частности, создание фонда поддержки малообеспеченных местных органов власти в целях, в частности, строительства подъездных дорог и реализации проектов в области систем водоснабжения.

Деятельность, связанная с изменением климата: рамочная программа управления климатическими рисками предоставляет информацию о рисках в целях укрепления адаптационного потенциала. Общенациональный проект оперативной оценки опасности бедствий является примером партнерства между научными кругами и правительством в деле предоставления своевременной метеорологической информации для обеспечения готовности к бедствиям. Запрет на одноразовые изделия из пластмассы уже введен в ряде городов и муниципалитетов. В настоящее время разрабатывается план действий по обеспечению рационального потребления и производства в целях создания согласованной рамочной основы для деятельности в области изменения климата.

Мир, справедливость и эффективные институты: важной вехой является ратификация органического закона Бангсаморо, ставшего результатом совокупных инициатив, в том числе инициатив международного сообщества, направленных на урегулирование затянувшегося конфликта на юге Филиппин.

Обеспечение эффективности партнерских отношений: Филиппины проводят обзор портфеля официальной помощи в целях развития. Вместе с тем мы следим за тем, чтобы достижение целей в области устойчивого развития финансировалось в основном за счет внутренних ресурсов.

Достижение целей в области устойчивого развития требует амбициозного подхода, в рамках которого все должны стремиться к тому, чтобы никто не был забыт. Вовлечение различных заинтересованных сторон сегодня весьма конкретным образом определит достижение этих целей в оставшиеся 11 лет и в период до 2040 года.

Руанда

[Подлинный текст на английском языке]

Двадцать пять лет назад геноцид против тутси оставил Руанду далеко позади по всем показателям развития и разрушил всю ее социально-экономическую структуру. Руандийцы приступили к процессу восстановления на основе общей Концепции-2020, основанной на трех основных принципах: единство, амбициозность и подотчетность. Страна провела ряд реформ, направленных на создание инклюзивного и справедливого общества, уважающего права человека и верховенство права.

С 2000 года в Руанде отмечается инклюзивный рост, составляющий в среднем 8 процентов в год, что позволило миллионам людей выбраться из нищеты и добиться значительного прогресса во всех секторах развития.

Руанда включила Повестку дня Африканского союза на период до 2063 года и цели в области устойчивого развития в свою национальную повестку дня в области развития в формате проекта Концепции-2050, Национальной стратегии преобразований (2017–2024 годы) и соответствующих стратегий на различных уровнях.

Доклад о добровольном национальном обзоре, при подготовке которого использовался консультативный подход, содержит информацию об успехах, трудностях и накопленном опыте Руанды с уделением особого внимания целям 4, 8, 10, 13, 16 и 17 по пяти тематическим направлениям:

1. Развитие человеческого капитала: в соответствии с целью 4, касающейся качества образования и обучения, в основу Стратегического плана в области образования легли следующие элементы: а) расширение охвата дошкольным образованием; б) улучшение результатов обучения; в) повышение актуальности учебных программ; г) содействие развитию науки, техники и инноваций; и е) доступ для всех, включая лиц с особыми потребностями. Был достигнут прогресс по вопросам питания, особенно в плане истощения и пониженного веса, однако задержка роста остается проблемой, несмотря на снижение с 51 процента (2005 год) до 38 процентов (2015 год). Правительство ввело в действие многосекторальную программу и стратегию — Национальную программу развития детей в раннем возрасте, направленную на искоренение недоедания.
2. Инклюзивный экономический рост: экономический рост привел к сокращению как доходов, так и масштабов многогранной нищеты. С учетом того что доля молодежи в рабочей силе составляет 43,5 процента населения, она рассматривается в качестве одного из ключевых факторов роста, требующего от экономики ускорения процесса создания рабочих мест. Национальная стратегия преобразований направлена на создание к 2024

году 1,5 млн достойных и производительных рабочих мест при поддержке Национальной программой занятости.

3. Окружающая среда и изменение климата: Руанда намерена стать «зеленой», климатоустойчивой и низкоуглеродной экономикой к 2050 году. В 2012 году для мобилизации ресурсов был создан «зеленый» фонд (ФОНЕРВА). В соответствии с Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы была пересмотрена национальная политика в области предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций, что представляет собой сдвиг в сторону создания в Руанде более комплексной и упреждающей системы принятия решений с учетом оценки риска бедствий.

4. Надлежащее управление и доступ к правосудию: участие граждан и собственные решения, такие как «Имихиго» (результативные контракты) и «Умуганда» (совместное осуществление деятельности, представляющей общественный интерес, местным населением), имеют ключевое значение для развития Руанды. Такие нововведения, как система показателей управления Руанды и карточка учета мнений граждан, еще более расширили участие граждан и повысили требования к подотчетности. Руанда также ввела в действие децентрализованную систему записи актов гражданского состояния и реформировала свою судебную систему в целях дальнейшего расширения доступа к качественному правосудию.

5. Укрепление средств осуществления, глобальное партнерство и данные для достижения целей в области устойчивого развития: предпринимаются дополнительные усилия по мобилизации внутренних ресурсов, осмотрительному управлению задолженностью и достижению макроэкономической стабильности. Ключевое значение для достижения этих целей будет иметь привлечение частных инвестиций в ключевые сектора развития на основе государственно-частных партнерств. В целях укрепления статистического потенциала по контролю за достижением целей в области устойчивого развития были приняты Национальная стратегия развития статистики и Политика революции в использовании данных. Кроме того, в Руанде расположен Центр по целям в области устойчивого развития Африки.

Никто не должен быть забыт

Женщины, молодежь и инвалиды представлены на всех уровнях принятия решений, причем в кабинете министров женщины и мужчины представлены поровну, а в парламенте женщины составляют большинство (61,3 процента). Крайне бедные слои населения получают поддержку в рамках программ социальной защиты. Руанда также в экспериментальном порядке осуществляет всеобъемлющую рамочную программу реагирования на проблемы беженцев в целях их социально-экономической интеграции.

Анализ полученного опыта

1. Дальновидное руководство, эффективное управление и подотчетность имеют решающее значение для достижения целей в области устойчивого развития.
2. Местные решения, в основе которых лежит руандийская культура, являются ресурсосберегающими и играют важную роль в повышении ответственности и ускорении результатов развития.

3. Полная интеграция этих целей в национальные рамки планирования и контроля имеет решающее значение для их эффективного осуществления.

Области поддержки

1. Для ускорения достижения этих целей и расширения масштабов успешных мероприятий необходимы значительные внешние ресурсы.
2. Необходимо оказывать поддержку национальному статистическому потенциалу как в техническом, так и в финансовом плане для охвата всех применимых показателей достижения целей в области устойчивого развития (в настоящее время они составляют 60 процентов от требуемых показателей).

Сент-Люсия

[Подлинный текст на английском языке]

Сент-Люсия: на пути к устойчивому развитию

В 2015 году Сент-Люсия вместе с остальным мировым сообществом взяла на себя обязательство по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Будучи малым островным развивающимся государством со значительной уязвимостью перед внешними экономическими потрясениями и последствиями стихийных бедствий и изменения климата, Сент-Люсия в полной мере признает, что устойчивое развитие с упором на людей, планету, процветание, партнерство и мир должно быть в центре наших национальных планов и программ, с тем чтобы удовлетворять потребности нынешнего и будущих поколений.

В начале 2017 года правительство Сент-Люсии создало свой национальный координационный механизм по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года, в состав которого входит Подкомитет Кабинета министров по целям в области устойчивого развития, который обеспечивает директивное руководство Национальным координационным комитетом по целям в области устойчивого развития — руководящим комитетом, которому поручено направлять осуществление и контроль хода достижения этих целей в Сент-Люсии. Координационный комитет представляет собой многосекторальный комитет, сопредседателями которого являются представители министерств, в компетенции которых находятся вопросы устойчивого развития и экономического развития.

Понимая необходимость того, чтобы все субъекты общества вносили свой вклад в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в состав межведомственного Национального координационного комитета по целям в области устойчивого развития входят также представители частного сектора, научных кругов, молодежи, гражданского общества и неправительственных организаций. Мандат Комитета предусматривает обязательное взаимодействие с религиозными и общинными организациями, а также с инвалидами, женскими группами и широкой общественностью в целях обеспечения того, чтобы никто не был забыт.

В апреле 2018 года правительство Сент-Люсии приступило к инклюзивному и стратегическому процессу разработки среднесрочной стратегии развития страны на 2019–2022 годы. Премьер-министр и его кабинет подготовили информацию о конкретных результатах, которая легла в основу программы работы консультативных экономических и социальных лабораторий. Лаборатории, которые функционировали в качестве инкубаторов идей, способствовали проводившимся в течение месяца интерактивным дискуссиям между участниками из

134 организаций, представляющих весь спектр соответствующих заинтересованных сторон. Они участвовали в итеративном процессе определения приоритетности вопросов и разработки основанных на решениях и реализуемых программах осуществления с указанием соответствующих целей и задач в шести основных областях достижения результатов.

Основные области достижения результатов должны быть включены в Среднесрочную стратегию развития в качестве национальных приоритетных направлений и должны охватывать три экономические области (туризм, сельское хозяйство и инфраструктуру) и три социальные области (здравоохранение, образование и безопасность граждан). Главным экологическим приоритетом Сент-Люсии остается преодоление неблагоприятных последствий изменения климата, которое затрагивает все области нашего устойчивого развития.

Одновременно с разработкой Среднесрочной стратегии развития Сент-Люсия продолжает осуществлять ряд инициатив, проектов и программ, которые увязаны с достижением целей в области устойчивого развития. Эти инициативы и программы пока еще не структурированы в рамках целей в области устойчивого развития, но они способствуют достижению поставленных целей. Так, Сент-Люсия добилась значительных успехов в достижении целей 3 и 4 в области здравоохранения и образования, причем значительный прогресс был достигнут в преддверии принятия в 2015 году Повестки дня на период до 2030 года.

Национальный координационный механизм Сент-Люсии по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года продолжает укреплять согласованность политики и интеграцию директивных мер на национальном уровне, в том числе посредством недавнего сотрудничества и помощи со стороны системы развития Организации Объединенных Наций, однако сохраняются серьезные проблемы, ограничивающие эффективное осуществление, контроль и обзор хода достижения этих целей.

В то время как Сент-Люсия работает над тем, чтобы проложить путь к устойчивому и инклюзивному развитию, финансовые средства, с помощью которых правительство должно выполнить стоящие перед ним национальные приоритетные задачи, остаются постоянной проблемой, требующей выбора надлежащих механизмов и стратегий финансирования достижения этих целей. Ограничения человеческого, технологического и институционального потенциала также создают ряд конкретных проблем, которые тормозят эффективное осуществление Сент-Люсией целей в области устойчивого развития.

В настоящее время разрабатываются планы по расширению охвата переписи населения Сент-Люсии 2020 года с целью включения в нее подхода, ориентированного на достижение целей в области устойчивого развития, однако все еще существует острая необходимость в укреплении национальной статистической системы для надлежащего отслеживания и измерения показателей достигнутого успеха на национальном уровне.

В добровольном национальном обзоре Сент-Люсии освещены успехи, достигнутые и достигаемые страной, и трудности, с которыми она сталкивается в деле осуществления этих целей, которые будут рассмотрены в 2019 году на заседании политического форума высокого уровня по устойчивому развитию в дополнение к тем целям, которые соответствуют нашей среднесрочной стратегии развития.

Сербия

[Подлинный текст на английском языке]

Республика Сербия твердо привержена поощрению ускоренного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в рамках общих усилий по глубоким преобразованиям в нашем мире. В ходе национальных консультаций «Какой мы хотим видеть Сербию» по новой глобальной повестке дня в области развития, которые начались в 2012 году, ее граждане уже недвусмысленно заявили, что хотят видеть Сербию, которая уважает и бережно относится к различиям, и что она является мирной и демократической, социально справедливой и равноправной в гендерном отношении страной, в которой каждый человек осуществляет свое право на благосостояние и процветание и пользуется защитой личного достоинства и свободы выбора. В рамках Национальной стратегии устойчивого развития (2009–2017 годы) и в соответствии с процессом переговоров о вступлении в Европейский союз, начатым в 2014 году, Сербия активно участвовала в работе Рабочей группы по целям в области устойчивого развития и Межправительственного комитета экспертов по финансированию устойчивого развития.

Четкой, стратегической, долгосрочной национальной концепцией осуществления Повестки дня на период до 2030 года в Сербии является достижение долгосрочного процветания для каждого человека повсюду на планете путем перехода к устойчивому развитию. В 2015 году был создан комплексный институциональный механизм сетевого взаимодействия для разработки новаторских методов обеспечения сбалансированности всех компонентов устойчивого развития.

Межведомственная рабочая группа по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года координирует работу всех министерств и государственных учреждений. Партнерские усилия Секретариата по вопросам государственной политики, направленные на разработку национальных стратегических рамок достижения целей в области устойчивого развития, привели к подготовке документа «Сербия и Повестка дня на период до 2030 года». Статистическое управление Республики Сербия тщательно отслеживает, подготавливает или собирает соответствующие национальные показатели для достоверной оценки прогресса в достижении этих целей.

Созданная в 2017 году целевая группа Народной скупщины Сербии по разработке механизмов контроля за процессом достижения целей в области устойчивого развития инициировала проведение первых публичных слушаний по вопросу об осуществлении этих целей. Народная скупщина создает правовую основу и обеспечивает бюджетную основу для осуществления этих целей. Благодаря связям с местными, трансграничными, региональными и международными заинтересованными сторонами и межпарламентскому сотрудничеству она становится центральной платформой для общественной пропаганды целей в области устойчивого развития.

Глубокие структурные реформы в Сербии, включая обеспечение рационального государственного финансирования (включая финансирование в рамках Повестки дня на период до 2030 года), способствуют достижению этих целей на самом высоком уровне. В сотрудничестве с системой развития Организации Объединенных Наций правительство провело оперативную комплексную оценку и определило взаимосвязь между целями и задачами и сводом основных норм и требований Европейского союза. Миссия по учету, ускорению и поддержке политики, направленная в Сербию в 2018 году, оказала поддержку в по-

вышении согласованности секторальной и межсекторальной политики правительства по достижению целей в области устойчивого развития. В том же году Межведомственная рабочая группа по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года при поддержке страновой группы Организации Объединенных Наций организовала субрегиональную конференцию по поощрению и прогрессу в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года, которая придала импульс усилиям по достижению этих целей во всем регионе.

Сербия, преисполненная решимости содействовать региональным и глобальным преобразованиям путем поиска путей преодоления своих трудностей в области развития, предпринимает решительные меры по достижению целей, обеспечивая тем самым мир, стабильность, процветание и устойчивость в регионе и Европе в условиях постоянно меняющегося мира. Смелая, долгосрочная концепция перехода к устойчивости в стратегических рамках Сербии изложена в двух основных компонентах: Национальной программе принятия свода основных норм и требований Европейского союза на 2018–2021 годы и Национальных приоритетных направлениях оказания международной помощи на 2014–2017 годы с прогнозами до 2020 года.

В увязке с преобразованиями Европейского союза в области устойчивого развития правительство Сербии наметило шесть стратегических путей перехода к устойчивости повсеместно и для всех:

- подключение, партнерство и интеграция Сербии в Европу и мир;
- обеспечение более быстрого, инклюзивного и устойчивого роста, основанного на использовании экономических, научных и инновационных ресурсов;
- оказание эффективных и действенных государственных услуг;
- поощрение соблюдения прав человека и обеспечения безопасности;
- обучение навыкам, которые требуются в XXI веке;
- преобразующая цифровизация.

Сербия стремится положить конец депопуляции, сократить неравенство, повысить уровень социальной инклюзии и солидарности и расширить права и возможности женщин и девочек для достижения гендерного равенства. Предпринимая решительные меры по борьбе с коррупцией, искоренению нищеты и переходу к углеродно-нейтральной циркулярной экономике, Сербия добилась значительного прогресса в деле улучшения условий жизни каждого человека, в первую очередь молодежи и будущих поколений, в соответствии с Парижским соглашением.

Широкая скоординированная сеть партнеров позволяет актуализовать осуществление Повестки дня на период до 2030 года в Сербии путем контроля, обзора, документирования и принятия последующих мер государственными учреждениями, местными органами власти и общественными группами, правозащитными механизмами, гражданским обществом, социальными партнерами, деловыми кругами, научно-исследовательскими кругами и двусторонними и многосторонними партнерами по развитию как внутри страны, так и за ее пределами. Таким образом, широкие правительственные и общественные круги повсеместно создают устойчивые возможности для всех.

Сьерра-Леоне

[Подлинный текст на английском языке]

Цели в области устойчивого развития в Сьерра-Леоне получают все более высокую оценку. Недавно в стране был принят Среднесрочный национальный план развития (2019–2023 годы), озаглавленный «Образование в целях развития». Ориентированный на интересы людей план согласован с Повесткой дня Африканского союза на период до 2063 года и целями в области устойчивого развития, что позволит стратегически направлять предоставление услуг и обеспечить, чтобы в Сьерра-Леоне никто не был забыт. Сьерра-Леоне выбрало цель 4 (образование) и цель 16 (правосудие) в качестве катализаторов реализации своей повестки дня в области развития, исходя из оценок того, что обе эти цели занимают центральное место в его трансформационной траектории.

В настоящее время базовое, инклюзивное и качественное образование является главной потребностью Сьерра-Леоне в области развития. С августа 2018 года правительство выделило 21 процент государственного бюджета на программу бесплатного качественного школьного образования, с тем чтобы все дети имели доступ к начальному и среднему школьному образованию. В настоящее время все учащиеся, даже в отдаленных районах, бесплатно обеспечены учебниками по основным предметам, другими учебными материалами и повышенным уровнем оказания услуг. Эта инициатива принесла пользу 2,14 миллиона мальчиков и девочек в государственных и поддерживаемых государством школах, сэкономив бедным родителям значительную сумму денег для открытия малого бизнеса. С августа 2018 года охват начальным образованием увеличился примерно на 90 000 человек, а неполным средним образованием — на 10 000 человек. Зачисление детей-инвалидов в начальные школы также увеличилось с 26,6 процента в 2017 году до 78,7 процента в 2018 году.

В ноябре 2018 года Сьерра-Леоне, будучи одним из первых в мире инициаторов достижения цели 16, организовало во Фритауне ежегодную выставку Форума «Шестнадцать плюс» и первое техническое консультативное совещание по цели 16 для англоязычных африканских стран. Сьерра-Леоне является сопредседателем Целевой группы по вопросам правосудия, которая в апреле 2019 года в Гааге представила доклад под названием «Справедливость для всех»; председательствует и сопредседательствует соответственно в Группе 7 плюс и в Международном диалоге по вопросам укрепления мира и государственного строительства в целях содействия достижению цели 16 в нестабильных и затронутых конфликтами странах; и находится в процессе учреждения Комиссии по вопросам мира и национального единства.

Был укреплен потенциал Совета по правовой помощи для оказания юридических услуг малоимущим сьерралейцам. Совет предоставляет юридические консультации и представительство, особенно сельским жителям и уязвимым группам населения, в том числе лицам, находящимся в досудебном содержании под стражей и в тюрьмах. Число менее привилегированных лиц, имеющих доступ к правосудию, существенно возросло с 25 000 в 2015 году до более чем 215 000 на сегодняшний день. Рассматриваемые вопросы варьируются от защиты детей и земельных споров до уголовных дел, насилия в семье, изнасилований, рабства и правонарушений среди несовершеннолетних.

Цель 8, касающаяся достойной работы, также получила широкое внимание со стороны правительства. В настоящее время осуществляется всеобъемлющая страновая программа достойного труда, которая привела к созданию системы информации о рынке труда и разработке национальной политики в области

ВИЧ/СПИДа на рабочих местах. Эта программа также способствовала включению международных конвенций о ликвидации детского труда во внутреннее законодательство.

Для достижения цели 10, касающейся неравенства, правительство финансирует естественно-научное, техническое, инженерное и математическое образование для девочек и поддерживает начало кампании первой леди «Руки прочь от наших девочек», направленной на прекращение детских браков и сокращение случаев подростковой беременности.

Для достижения цели 13, касающейся изменения климата, Сьерра-Леоне обеспечивает соблюдение природоохранных норм посредством контроля и других стратегий, таких как включение информации об изменении климата в школьные и университетские учебные программы.

Что касается достижения целей на субнациональном уровне, то Сьерра-Леоне расширило масштабы применения модели «Процесс народного планирования», поставив планирование на уровне племен и деревень в центр разработки и осуществления всех планов развития.

Что касается партнерства в интересах достижения целей (цель 17), то финансирование развития имеет важное значение для эффективного сотрудничества в целях развития. Сьерра-Леоне недавно провело оценку финансирования развития, в ходе которой особое внимание было уделено потенциальному государственному и частному финансированию целей в области устойчивого развития и Среднесрочного национального плана развития. Оценка финансирования развития проложит путь к разработке комплексных национальных рамок финансирования.

В стране сохраняются проблемы с достижением этих целей, особенно ограниченные бюджетные возможности, поскольку соотношение внутренних налоговых поступлений к валовому внутреннему продукту составляет менее 15 процентов. Вместе с тем отрадно отметить, что правительство по-прежнему неустанно проводит работу по мобилизации внутренних поступлений и рационализации расходов. Принят ряд структурных мер, в частности введена в действие эффективная система государственного управления финансами.

Участие Сьерра-Леоне в добровольном национальном обзоре 2016 года свидетельствует о решимости и приверженности страны делу сведения к минимуму нищеты, сокращения неравенства и повышения благосостояния всех граждан Сьерра-Леоне. Сьерра-Леоне продолжает работать в этом направлении и вновь подтверждает свои обязательства в ходе обзора этого года.

Южная Африка

[Подлинный текст на английском языке]

- Первый добровольный национальный обзор, проведенный Южной Африкой, свидетельствует о приверженности страны полному и комплексному осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и включает участие многих заинтересованных сторон. Обзор будет способствовать пониманию воздействия политики и программ на обеспечение устойчивого развития и сохраняющихся серьезных проблем в области развития. Будут устранены выявленные недостатки, в частности необходимость расширения участия многих заинтересованных сторон. В соответствии с Национальным планом развития был создан национальный координационный механизм для обеспечения общенационального участия

и отчетности по Повестке дня на период до 2030 года, Повестке дня Африканского союза до 2063 года и Региональному ориентировочному стратегическому плану развития Сообщества по вопросам развития стран юга Африки.

- Достижение целей в области устойчивого развития отвечает интересам Южной Африки: Национальный план развития тесно увязан с Повесткой дня на период до 2030 года. В этом плане приоритетное внимание уделяется ликвидации нищеты, сокращению неравенства и развитию инклюзивной экономики к 2030 году. Цели Плана увязаны с целями в области устойчивого развития и Повесткой дня Африканского союза на период до 2063 года и включены в правительственные системы и процессы планирования на национальном, провинциальном и местном уровнях.
- С момента установления демократии в 1994 году мы добились значительного прогресса на пути развития: таким образом, страна имеет все возможности для достижения целей в области устойчивого развития. В условиях, когда по историческим причинам Южная Африка относится к числу стран с наибольшим неравенством в обществе, Национальный план развития способствовал улучшению условий жизни миллионов южноафриканцев.
- Был достигнут прогресс в таких важнейших областях, как обеспечение чистой водой, электричеством, санитарией, образованием и здравоохранением: был расширен доступ к бесплатному образованию для детей из бедных семей — более 9 миллионов детей посещают бесплатные школы. Число лиц, пользующихся услугами системы социальной защиты, увеличилось с 3 миллионов человек в 1994 году до 17,5 миллиона человек в 2018 году. В Южной Африке осуществляется крупнейшая в мире программа антиретровирусной терапии — более 4,5 миллиона человек. Инклюзивный рост ускоряется за счет увеличения объема инвестиций и мер по созданию новых рабочих мест.
- Другие важные моменты прогресса:
 - были разработаны законодательные рамки, направленные на ликвидацию всех форм дискриминации в отношении женщин и девочек. Представленность женщин в национальном парламенте возросла с 25 процентов в 1994 году до 41 процента в 2016 году. Примерно 35 процентов постоянных судей составляют женщины;
 - действия в связи с изменением климата: первостепенное значение имеет осуществление Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и сопутствующего ей Парижского соглашения. В целях решения проблемы изменения климата и повышения способности страны адаптироваться к происходящим экологическим изменениям был принят ряд законов и стратегий, включая налог на выбросы углерода. Значительные инвестиции вкладываются в инициативы, касающиеся возобновляемых источников энергии, более экологичного общественного транспорта, энергоэффективности, обращения с отходами и восстановления земель;
 - обеспечение доступа к недорогостоящей, надежной, устойчивой и современной энергии для всех, особенно для бедных слоев населения: Южная Африка входит в число лидеров процесса перехода к устойчивой энергетике к 2030 году;
 - сохранение океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития: принимаются меры по рациональному использованию

значительных национальных морских ресурсов в целях ускорения экономического роста, создания рабочих мест и развития инфраструктуры;

- для управления процессом создания инклюзивных, устойчивых и пригодных для жизни городских населенных пунктов была принята Комплексная программа развития городов;
 - продолжающиеся инвестиции в науку, технику и инновации и в их освоение: научно-техническая и инновационная система обеспечивает финансирование программ, способствующих вовлечению девочек, носителей знаний коренных народов и новаторов, с тем чтобы никто не был забыт.
- Все еще существуют серьезные проблемы:
 - сохраняется высокий уровень неравенства (цель 10).
 - продолжается насилие в отношении женщин и фемицид;
 - сохраняется дискриминация;
 - затруднен справедливый переход к низкоуглеродной экономике при сохранении высокой степени зависимости от ископаемых видов топлива.
 - Международная поддержка в реализации программ в области устойчивого развития: эта поддержка необходима, несмотря на то, что подавляющее большинство ресурсов на цели развития выделяется на национальном уровне и на их долю приходится наибольшая часть государственных расходов.
 - Все мы призваны сыграть свою роль в достижении целей в области устойчивого развития: осуществление этих целей носит инклюзивный и транспарентный характер. Работая вместе со всеми заинтересованными сторонами и партнерами, мы можем сделать реальностью лучшую жизнь для всех.

В период до 2030 года важнейшие мероприятия включают: дезагрегированные данные; ликвидацию коррупции; расширение возможностей трудоустройства для наиболее уязвимых и дискриминируемых слоев общества; укрепление партнерских связей с участием многих заинтересованных сторон; ликвидацию гендерного неравенства и гендерного насилия; и оценку влияния четвертой промышленной революции.

Тимор-Лешти

[Подлинный текст на английском языке]

Достижения Тимора-Лешти как самой молодой страны в Азии подкрепляются его приверженностью примирению, инклюзивности и демократии. В 2002 году, после португальской колониальной администрации и оккупации Индонезией, будучи в состоянии руин, в котором основные услуги и институты были полностью разрушены, страна восстановила независимость. Страна прошла путь от травматичной борьбы за независимость и периода гражданских беспорядков и конфликтов до становления демократического государства, ориентированного на построение государства и ускорение прогресса в области устойчивого развития.

Страна с самого начала отстаивала Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, выступая за достижение отдельной цели, касающейся мира, справедливости и сильных институтов. В плане достижения целей в области устойчивого развития, подготовленном в 2017 году, излагается, каким образом глобальные цели согласуются со стратегическим планом развития Тимора-Лешти (2011–2030 годы). Приверженность страны делу мира, инклюзивности и организационного строительства является основой для достижения всех этих целей. Тимор-Лешти подтверждает свои лидерские качества в отношении цели 16, касающейся создания мирных, справедливых и инклюзивных обществ.

Первоочередными задачами являются примирение и инклюзия, как внутри Тимора-Лешти, так и в отношениях с соседней Индонезией. Были на ранних этапах организованы социальные выплаты ветеранам и малообеспеченным семьям, что обеспечило социальную сплоченность и постоянный мир. Однако женщины, сельские общины, люди и дети-инвалиды по-прежнему сталкиваются с трудностями в плане доступа к достойной работе и качественному образованию и медицинскому обслуживанию.

Страна укрепляет культуру демократии, в рамках которой с момента обретения независимости в ней четыре раза прошли демократические и мирные выборы. Важным прогрессом является создание независимых правозащитных, антикоррупционных и избирательных институтов. Содействие децентрализации, наращивание институционального потенциала и укрепление сектора правосудия будут способствовать упрочению мира, укреплению верховенства права и повышению подотчетности.

Тимор-Лешти находится на этапе формирования частного сектора, и, будучи одной из стран с самым молодым в мире населением, ощущает нехватку рабочих мест для массово выходящей на рынок труда молодежи. Для того чтобы воспользоваться потенциальными демографическими дивидендами, потребуются инвестиции в образование, повышение квалификации и создание достойных рабочих мест, а также постоянное снижение показателей рождаемости. Диверсификация экономики и создание рабочих мест в таких производственных секторах, как трудоемкое производство, туризм и сельское хозяйство, будут способствовать росту ненефтяных секторов экономики.

Страна добилась значительного прогресса в области здравоохранения и образования, что имеет решающее значение для укрепления человеческого капитала. В Тиморе-Лешти снизились показатели материнской и детской смертности, побежден полиомиелит и почти ликвидирована малярия. Хотя показатели посещаемости школ заметно возросли и наблюдается гендерный паритет, показатели доступа детей-инвалидов к образовательным услугам остаются низкими. Для того чтобы подготовить всех молодых мужчин и женщин к рынку труда, необходимы скорейшие инвестиции в качественное среднее, профессионально-техническое и высшее образование.

Жизненно важное значение имеют такие требующие постоянных вложений вопросы как улучшение ситуации с недоеданием среди детей и продовольственной безопасностью, а также расширение доступа к чистой воде и санитарии. Хотя число детей с задержкой роста (низкий рост для их возраста) сокращается, их по-прежнему слишком много. Скорейшее улучшение ситуации с питанием будет иметь огромное значение для результатов обучения и продуктивной деятельности детей. Достигнут прогресс в улучшении водоснабжения и санитарии, которые являются одной из основных причин недоедания; однако немало еще предстоит сделать для поддержания и наращивания этих усилий.

Страна добилась успехов в повышении представленности женщин в национальном парламенте и на руководящих должностях, связанных с миром и безопасностью. Вместе с тем необходимо уделять больше внимания борьбе с высоким уровнем гендерного насилия и расширению экономических прав и возможностей женщин. Улучшение доступа женщин к правосудию и содействие расширению их доступа к земельным ресурсам будут способствовать ускорению прогресса в достижении всех целей в области устойчивого развития.

Тимор-Лешти бережет доходы от своих природных нефтегазовых ресурсов для будущих поколений, вкладывая их в Нефтяной фонд национального благосостояния. Страна использовала средства, выделенные из Фонда, для начального финансирования инфраструктуры, обеспечения электроэнергией и восстановления разрушенной дорожной сети. Сокращению зависимости от нефти будет способствовать использование снимаемых средств в будущем для стратегических инвестиций в определяющие факторы роста, такие как человеческий капитал и диверсификация экономики.

Будучи малым островным развивающимся государством, для поддержания экологической устойчивости и сопротивляемости Тимору-Лешти крайне важно инвестировать в климатическую устойчивость и содействие адаптации к изменению климата. Тимор-Лешти считает, что необходимы глобальные действия по борьбе с изменением климата и поддерживает лидерский подход малых островных развивающихся государств к внедрению возобновляемых источников энергии.

На этом критически важном этапе государственного строительства крайне важно максимально эффективно использовать партнерские связи и наиболее оптимально распределять внутренние и международные ресурсы для финансирования устойчивого развития. В условиях низких уровней государственных доходов и сокращения объема внешней помощи в целях развития необходимо внедрять новые формы финансирования, технологии, обеспечивать сотрудничество Юг — Юг и техническую поддержку.

Тонга

[Подлинный текст на английском языке]

Исторически сложилось так, что основе прогресса Тонги в области развития лежит дух устойчивости. Король Тупоу I, правивший Тонгой более 170 лет назад, принял наш национальный девиз «Бог и Тонга — мое наследство», в котором закреплено устойчивое развитие как образ жизни. Этот девиз отражает тот факт, что наше наследие и богатство — это наш народ, наша земля, наши стойкие христианские и традиционные ценности, лежащие в основе нашей культуры.

Стратегическая рамочная программа развития Тонги II на 2015–2025 годы заложена в фундамент наших христианских и культурных ценностей. Рамочная программа, в которой подчеркивается наш подход к устойчивому и инклюзивному росту, согласуется с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Программой действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств, Аддис-Абебской программой действий, Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы и другими документами. Они были интегрированы в наши национальные процессы планирования и подкреплены надежной системой контроля и оценки.

Процесс разработки и тема добровольного национального обзора

Добровольный национальный обзор Тонги дает нам возможность поделиться информацией о наших усилиях в рамках национальной повестки дня в области развития и достижения соответствующих целей в области устойчивого развития. В нем подчеркивается, что улучшение координации между заинтересованными сторонами имеет и будет иметь важное значение для эффективного осуществления нашей повестки дня в области развития. В нем содержится информация по ключевым вопросам и отдельным приоритетным программам, а также обновленная информация о приоритетных направлениях Стратегической рамочной программы развития Тонги II.

- Тонга уделяет первостепенное внимание социальной защите и правам человека, особенно в отношении уязвимых групп населения. В целях подведения всесторонней информационной базы под политические изменения и мероприятия Тонга использует передовые статистические методы, позволяющие получать информацию о нищете в общинах на малых островах, и функциональный многомерный показатель нищеты, который является надежным, обоснованным и соответствующим контексту.
- Тонга продолжает выполнять свои обязательства по обеспечению всеобщего охвата медицинским обслуживанием, стремясь обеспечить общенациональный охват и доступ к качественному медицинскому обслуживанию. Неинфекционные и инфекционные заболевания являются предметом постоянной обеспокоенности с учетом высокого уровня распространенности неинфекционных заболеваний, низкого уровня использования противозачаточных средств и распространения инфекций, передаваемых половым путем. Вместе с тем в Тонге сохраняется низкий уровень материнской и детской смертности и высокий уровень охвата иммунизацией.
- Приняты нормативные положения, обеспечивающие инклюзивный характер дошкольного образования для детей-инвалидов и детей из других уязвимых групп населения. Совершенствование эффективного осуществления принципов устойчивого развития и глобальной гражданственности имеет решающее значение для учебной деятельности. Одной из приоритетных задач является расширение доступа к профессионально-техническому обучению, а также аккредитации в соответствии с международными стандартами.
- Тонга будет продолжать расширять доступ к устойчивым и энергосберегающим услугам. В 2017 году Тонга достигла целевого показателя по энергоэффективности, сократив потери в электрических сетях до 11 процентов от общего объема производства электроэнергии. На сегодняшний день Тонга достигла 10-процентного использования возобновляемых источников энергии, в то время как целевой показатель составляет 50 процентов к 2020 году.
- Мы будем и далее проводить соответствующие структурные реформы и продолжать развивать производственные секторы для усиления устойчивого экономического роста путем использования соответствующих орудий труда и обеспечения возможностей трудоустройства для нашего народа. Мы будем также содействовать обеспечению достойной работы, в том числе в неформальном секторе, и налаживанию партнерских отношений между государственным и частным секторами в целях повышения качества предоставляемых услуг.

- Тонга признает необходимость обеспечения равных возможностей для всех, в частности для уязвимых и маргинализированных групп, в том числе доступа к занятости, политическому руководству и социальным услугам. Это подкрепляется нашей готовностью обеспечить условия жизни, свободные от всех форм насилия и эксплуатации, для всех мужчин, женщин и детей.
- Изменение климата продолжает создавать серьезную угрозу для окружающей среды и средств к существованию народа Тонги. Национальная политика в области изменения климата и Совместный национальный план действий на 2018–2028 годы предусматривают стратегии действий в связи с изменением климата. Для укрепления потенциала всех уязвимых общин по преодолению последствий изменения климата был учрежден Целевой фонд по борьбе с изменением климата.
- Предпринимаются коллективные усилия по поощрению верховенства права и укреплению правовых институтов в целях расширения доступа к правосудию и независимости судебных органов с помощью применения международных стандартов с учетом наших возможностей и обстоятельств.
- Мы по-прежнему обязуемся поддерживать осуществление нашей повестки дня в области развития на основе подлинного и прочного партнерства с партнерами по развитию, донорами и местными заинтересованными сторонами, признавая при этом, что национальные приоритеты и системы имеют решающее значение. Дальнейшее развитие партнерских связей по-прежнему крайне важно для таких областей, как финансы, надлежащие технологии, техническая поддержка, создание потенциала и статистика.

Заключение

Мы признаем, что достижение целей в области устойчивого развития к 2030 году представляет собой сложную задачу для всех и что, с учетом ограниченности возможностей и ресурсов, нам предстоит долгий путь. Придерживаясь наших давних культурных и традиционных ценностей в области устойчивого развития, мы стремимся к решению наших национальных приоритетных задач в тесном партнерстве с ключевыми заинтересованными сторонами.

Тунис

[Подлинный текст на французском языке]

Национальные консультации под названием «Каким мы хотим видеть Тунис» позволили Тунису внести свой вклад в определение целей в области устойчивого развития.

Тунис подтверждает свою приверженность достижению целей, поставленных в его плане развития на 2016–2020 годы, который основан на пяти основных компонентах: реформы и управление, экономический центр, развитие человеческого потенциала, реализация амбиций регионов и «зеленая» экономика.

Созданный механизм контроля за достижением целей в области устойчивого развития основан на передовом опыте подготовки и отслеживания реализации планов развития. Был создан национальный технический комитет.

В этот комитет, возглавленный, в сотрудничестве с Министерством иностранных дел, Министерством развития, инвестиций и международного сотрудничества, которое отвечает, в частности, за общенациональное планирование, входят лица, ответственные в секторах за достижение целей в области устойчивого развития, представители национальных организаций, гражданского общества, частного сектора и научных кругов. Комитету оказывают поддержку рабочие группы по целям в области устойчивого развития каждого из министерств.

Подготовка настоящего доклада позволила всем заинтересованным сторонам принять участие в процессе широких консультаций.

Достижения

Тунис — это молодая демократия, рожденная в результате открытого и инклюзивного национального диалога, получившего в 2015 году Нобелевскую премию мира.

В 2014 году страна приняла конституцию, основанную на широком участии и консенсусе, в которой закреплён демократический и гражданский характер государства и приверженность универсальным ценностям прав человека и гарантированы все основные права и свободы, такие как свобода совести, свобода выражения мнений и свобода ассоциации.

Гендерное равенство закреплено в Конституции. Гендерный паритет был введен в закон о выборах в 2011 году (вертикальный паритет для выборов в законодательные органы), а затем усилен в 2018 году за счет горизонтального паритета для муниципальных выборов. Так, 48 процентов кандидатов на муниципальных выборах в мае 2018 года были женщины, и женщины составляют 20 процентов мэров.

Коэффициент смертности среди детей в возрасте до пяти лет снизился с 57 случаев на 1000 живорождений в 1990 году до 17 случаев на 1000 живорождений в 2018 году.

Национальная программа помощи нуждающимся семьям предусматривает прямые денежные переводы беднейшим семьям. По сравнению с гарантированной минимальной заработной платой денежный перевод увеличился с 22 процента в 2010 году до 50 процентов в 2019 году. Уровень бедности снизился с 25,4 процента в 2000 году до 15,2 процента в 2015 году, а уровень крайней нищеты — с 7,5 процента до 2,9 процента.

Государство гарантирует доступ уязвимых слоев населения к медицинским услугам: в 2018 году 285 000 семей воспользовались программой бесплатной медицинской помощи, 623 000 семей — льготной медицинской помощью.

Школа является обязательной и бесплатной для детей в возрасте от 6 до 16 лет. В 2017–2018 годах уровень охвата школьным обучением достиг 95,4 процента (93,8 процента для мальчиков и 97,1 процента для девочек).

В Тунисе есть сложности, связанные с региональными различиями. Принцип позитивной дискриминации между регионами является конституционным принципом. План на 2016–2020 годы предусматривает сокращение неравенства до 30 процентов, при этом 75 процентов государственных инвестиций направляется в неблагополучные регионы (которые составляют 50 процентов населения).

Доступ к электричеству и питьевой воде является практически всеобщим по всей стране.

Трудности

В целях сокращения безработицы Тунис не оставляет попыток оживить экономический рост.

Темпы экономического восстановления остаются низкими.

По-прежнему вызывают озабоченность показатели отсева учащихся из школ, качество образования и несоответствие между профессиональной подготовкой и рынком труда.

Остро стоят проблемы незаконной миграции тунисцев в Европу и нелегальных иммигрантов.

Тунис относится к числу средиземноморских стран, наиболее подверженных воздействию изменения климата и нехватки воды.

Энергетический сектор основан на ископаемом топливе и в значительной степени подвержен колебаниям мировых цен. Тунис планирует увеличить долю возобновляемых источников энергии в производстве электроэнергии до 12 процентов к 2020 году и до 30 процентов к 2030 году.

Последующие шаги

Тунис, при поддержке системы Организации Объединенных Наций, планирует активизировать свои усилия по повышению осведомленности о целях в области устойчивого развития и вовлеченности в процесс их достижения. Правительство при поддержке Министерства развития, инвестиций и международного сотрудничества запустит посвященный этим целям портал, который будет, в частности, обеспечивать информационное пространство и дискуссионный форум.

С началом разработки концепции Туниса на период до 2030 года Тунис движется по пути интеграции Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года.

Турция

[Подлинный текст на английском языке]

Прочная основа для достижения общих целей

После принятия Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года Турция использовала любую возможность, чтобы подчеркнуть свою готовность содействовать созданию устойчивого мира. Демонстрируя твердую приверженность, Турция вошла в число первых 22 стран, представивших добровольные национальные обзоры в 2016 году.

Осуществление Повестки дня на период до 2030 года началось с увязки целей в области устойчивого развития с национальными планами развития и секторальными стратегиями. Более того, концепция «устойчивого развития» включена в национальные планы развития с 1996 года. Накопленный опыт, а также мощная инфраструктура и институциональные механизмы обеспечивают прочную основу для достижения целей в области устойчивого развития.

В роли координатора подготовки добровольного национального обзора 2019 года выступило Бюджетно-стратегическое управление при Президенте, отвечающее за подготовку национальных планов развития. Этот процесс начался с обеспечения политической ответственности на самом высоком уровне в ответ

на призыв Его Превосходительства президента Эрдогана ко всем государственным органам.

В ходе добровольного национального обзора законодательные и институциональные рамки, политика и проекты были тщательно проанализированы через призму целей в области устойчивого развития. Для каждой цели были определены приоритетные области, и задачи изучались на систематической основе с уделением особого внимания уязвимым группам населения. Кроме того, под отдельным заголовком был разработан набор подходов, служащих принципу «никто не должен быть забыт».

Анализ показывает, что большинство целевых показателей были включены в директивные и законодательные меры, что обеспечивает надлежащую основу для их осуществления. Что касается политики, стратегии и законодательства, то Турция находится на достаточно высоком уровне, но вместе с тем подходы и проекты могут и дорабатываться.

Значительный прогресс был достигнут в достижении целей 1, 3, 6, 7, 9 и 11 в области устойчивого развития. Требуется дополнительные усилия для устранения пробелов в осуществлении, повышения качества услуг и укрепления финансового и технического потенциала.

Что касается контроля, то на министерства были возложены обязанности по 218 показателям достижения целей в области устойчивого развития, и в 2019 году был опубликован Пакет устойчивого развития, состоящий из 83 показателей. В то время как для целей 3, 7 и 9 было разработано больше показателей, необходимо продолжить работу над показателями для целей 1, 2, 12, 13 и 14.

Будучи страной со средним уровнем дохода, Турция добилась успехов по всем трем компонентам устойчивого развития и предприняла основополагающие шаги по искоренению нищеты, сокращению неравенства и решению проблем уязвимых слоев населения. Исходя из ориентированного на человека подхода к развитию и с учетом более молодого населения, Турция добилась значительных успехов в предоставлении более качественных, широких и доступных государственных услуг, особенно в области образования и здравоохранения. Политика сокращения межрегиональных инфраструктурных диспропорций и развития технологической базы по всей стране знаменует собой путь инклюзивного развития.

В перспективе Турция сосредоточит внимание на сохранении динамики и повышении качества и эффективности услуг. Приоритетное внимание будет уделяться производству продукции с высокой добавленной стоимостью с особым упором на конкурентоспособное производство и эффективность. Будут предприниматься постоянные усилия по справедливому распределению растущего благосостояния между всеми слоями общества. В число приоритетных направлений в Турции в период до 2030 года будут входить совершенствование научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ и инновационной экосистемы, обеспечение цифровой трансформации и конкурентоспособного производства, укрепление людских ресурсов, логистики и другой инфраструктуры, необходимой для достижения этих целей.

Турция отстаивает принцип, согласно которому никто не должен оставаться в стороне ни у себя дома, ни за рубежом, и выступает за расширение участия развивающихся стран в международных механизмах при принятии решений. Будучи начинающим донором, Турция поддерживает усилия развивающихся стран в области развития. Создание Банка технологий для наименее развитых стран в качестве структуры Организации Объединенных Наций в Турции

в 2018 году ознаменовало достижение задачи 17.8 в качестве первого глобального целевого показателя.

В 2018 году соотношение общего объема официальной помощи в целях развития (ОПР) в 8,6 млрд долл. США к валовому национальному доходу (ВНД) составило 1,10 процента, сделав Турцию одной из немногих стран, которые достигли целевого показателя в 0,7 процента ОПР к ВНД. В 2014–2018 годах наша помощь в целях развития превысила 38,7 млрд долл. США и в том числе включала 7,3 млрд долл. США субсидий неправительственных организаций и прямых инвестиций частного сектора.

Турция всегда готова протянуть руку помощи тем, кто в ней нуждается, и великодушно откликнулась на приток сирийцев с самого начала сирийского гуманитарного кризиса в 2011 году. Турция предоставила этим людям временную защиту. Турция приняла у себя наибольшее число беженцев в мире и на сегодняшний день потратила более 37 млрд долл. США на обеспечение благополучия 3,6 миллиона сирийцев. Они могут наравне с турецкими гражданами пользоваться государственными услугами, особенно в области образования, здравоохранения и удовлетворения гуманитарных потребностей.

Для достижения целей в области устойчивого развития на всех уровнях крайне важно обеспечить ответственность и участие всех заинтересованных сторон, включая государственный и частный секторы, местные органы власти, неправительственные организации, научные круги и граждан. Соответственно, в ходе подготовки к добровольному национальному обзору были проведены непосредственные консультации с 2962 представителями правительственных органов, 312 представителями неправительственных организаций, 2000 представителями компаний и 50 представителями муниципалитетов. Турция и далее будет прикладывать усилия в области развития на инклюзивной основе.

Туркменистан

[Подлинный текст на русском языке]

Основные послылы

Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года стала результатом международных усилий в поиске решений современным вызовам. Туркменистан, будучи активным участником международного сообщества, участвовал в выработке целей для достижения устойчивого развития и стал одним из первых государств, официально принявших все 17 целей в области устойчивого развития и адаптировавших их к национальным планам и стратегиям социально-экономического развития.

Подготовка первого добровольного национального обзора рассматривается нами не только как важная часть последующей деятельности и обзора, но и в качестве возможности усилить национальные политики для достижения устойчивого развития в стране. Повестка дня на период до 2030 года является главной стратегией страны, которая позволит углубить социальную ориентированность существующих национальных политик, а также достичь сбалансированного развития страны в трех измерениях — социальном, экономическом и экологическом. Туркменистан, учитывая неделимость целей в области устойчивого развития, применяет комплексный подход к их осуществлению, что отражено в добровольном национальном обзоре.

С момента принятия целей в области устойчивого развития Туркменистану удалось достичь существенных результатов в социальной политике, углубить

рыночные преобразования, а также меры по адаптации и смягчению воздействия изменения климата. В стране сохраняются позитивные показатели по обеспечению населения доступными и качественными медицинскими услугами и образованием; продолжают проводиться мероприятия по совершенствованию системы здравоохранения и образовательная реформа. Страна вступила на путь развития рыночных отношений, что сопровождается продолжением социально-ориентированного курса экономического роста и «озеленением» секторов экономики, рациональным использованием природных богатств и эффективной адаптацией к изменению климата. Вместе с тем особое внимание уделяется всеохватности национальных реформ, а также обеспечению равенства возможностей и всестороннему участию женщин в экономической, политической и культурной жизни страны.

В целях осуществления мониторинга прогресса была создана рабочая группа в составе заместителей руководителей министерств и ведомств, общественных организаций, учебных и научных учреждений, которая занимается вопросами осуществления и мониторинга целей в области устойчивого развития, а также их дальнейшей интеграцией в национальные, секторальные и региональные программы развития страны. Процесс подготовки обзора сопровождался всесторонним участием всех заинтересованных сторон, следуя принципу «никого не оставить позади», и отражает видение, помимо прочего, общественных организаций и гражданского общества, частного сектора и молодежи, а также является результатом продуктивного взаимодействия между Туркменистаном и системой Организации Объединенных Наций.

Подготовка данного обзора позволила по-новому взглянуть на предпринимаемые меры в Туркменистане, а также определить дальнейшие шаги в осуществлении целей в области устойчивого развития.

- Один из основных извлеченных уроков заключается в необходимости продолжения работы по повышению статистического потенциала страны. Туркменистан продолжит работу по формированию национальной системы индикаторов целей в области устойчивого развития, сбору всесторонних, достоверных и дезагрегированных данных, а также по созданию базы данных по целям в области устойчивого развития. Это обеспечит завершение процесса установления исходных показателей для реализации и мониторинга соответствующих стратегий страны, а также отслеживания прогресса в достижении целей в области устойчивого развития. При этом мы надеемся на плодородное продолжение работы с агентствами Организации Объединенных Наций и международными организациями в данном направлении, а также их всестороннее содействие в этой работе.
- Обеспечение финансирования развития является ключевым компонентом в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года. Туркменистан совершенствует систему государственных финансов, в том числе посредством фискального регулирования в целях мобилизации внутренних ресурсов. Вместе с тем, важно дополнять повышение объема внутренних ресурсов международной помощью. Так, будучи приверженными решению проблемы финансирования устойчивого развития, мы считаем, что важно продвигать партнерство и сотрудничество с участием системы Организации Объединенных Наций, бреттон-вудских учреждений и международных банков развития, а также предоставлять доступ к льготному и инновационному финансированию для стран со средним уровнем доходов. Мы надеемся на содействие международного сообщества в этом важном деле.
- Туркменистан остается последовательным приверженцем идей построения миролюбивых обществ за счет защиты прав человека и его достоинства,

разоружения и нераспространения, продвижения глобального и регионального сотрудничества посредством развития региональных рамок взаимодействия, а также координации взаимодействия в решении глобальных вызовов. Кроме того, в целях решения водных и экологических вопросов в Центральной Азии Туркменистан продолжит работу по разработке специальной программы Организации Объединенных Наций для бассейна Аральского моря.

Инициативы Туркменистана, направленные на консолидацию международных усилий по решению основных вопросов глобальной повестки, не могут быть реализованы в одиночку — они потребуют активного участия международного сообщества, а также технической и инвестиционной поддержки со стороны международных организаций и многосторонних банков.

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

[Подлинный текст на английском языке]

Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и глобальные цели направлены на изменение того, что мы думаем о развитии — изменение не только наших действий, но и наших представлений. Они дают нам возможность говорить не только о том, какое внимание уделяется искоренению крайней нищеты, но и о многих других вещах, которые имеют значение для жизни людей и планеты. Разговор, темой которого прежде были бы доходы, стал приглашением задуматься о ценностях, нашей ответственности перед окружающей средой, перед беднейшими и наиболее уязвимыми слоями населения, планеты и более полным пониманием человеческой жизни.

Пожалуй, самым интересным аспектом этого было применение этих уроков к нашему пониманию развития и политики в Соединенном Королевстве. Мы, как и другие правительства, пытаемся выполнить очень трудную задачу — найти баланс между реализмом и оптимизмом и всеми противоречивыми требованиями и приоритетами миллионов граждан. Цели в области устойчивого развития помогли нам не только сравнить наши зарубежные программы с внутренними, но и пересмотреть наш подход в Соединенном Королевстве, который не фокусируется на одном лишь повышении доходов, а распространяется и на мысли о качестве жизни в городах, сильных сторонах наших общин, воздухе, которым мы дышим, нашей природе и ландшафте и о том, как мы сохраняем наше наследие для будущих поколений.

Задача состоит в том, чтобы сохранить неразрывную связь этой концепции с реальностью, с конкретными людьми и местами. В нашем добровольном национальном обзоре описан проделанный нами путь, содержится обзор достигнутых успехов, освещены достижения, трудности и извлеченные уроки и определены последующие шаги. В нем будут изложены коллективные усилия и действия в Англии, Шотландии, Уэльсе и Северной Ирландии.

Все это не так просто. Он показал нам, как стране, направляющей 0,7 процента валового национального дохода на международное развитие, какое давление эти процессы оказывают на правительства других народов. Мы знаем, насколько важна прозрачность с точки зрения общественного доверия к нам и нашего собственного понимания того, чего мы на самом деле добиваемся. Мы много нового узнали о сильных и редких слабых сторонах наших статистических процессов. Управление национальной статистики смогло собрать надеж-

ные данные по большинству целей в области устойчивого развития и представить данные по 72 процентам глобальных показателей в национальной платформе отчетности, однако пробелы в данных сохраняются. Это напомнило нам о том, что если даже в очень стабильной развитой стране порой нелегко получить данные, то в более сложных условиях получить их может быть гораздо труднее.

Наконец, он напомнил нам о том, что мы не располагаем всеми рычагами и что устойчивое развитие в значительной степени зависит не только от правительства, но и от гражданского общества и частного сектора.

Три вещи, которыми мы особенно гордимся, — это шаги, которые мы сделали в последнее время в плане повышения уровня занятости, в том числе среди женщин и инвалидов, улучшения стандартов в школах и успехи, достигнутые в области климата и окружающей среды, которые привели к более глубокой декарбонизации, чем в других странах с развитой экономикой. Вместе с тем есть и реальные области для улучшения, например, обеспечение подходящих для всех форматов работы рынка жилья, охрана психического здоровья и поддержка растущего и стареющего населения.

Этот процесс еще больше углубил наше уважение и понимание глобальных целей. Спасибо за эту возможность.

Объединенная Республика Танзания

[Подлинный текст на английском языке]

Объединенная Республика Танзания (Танзания), в состав которой входят материковая часть страны и Занзибар, выступает за обеспечение высококачественного и устойчивого развития человеческого потенциала для своих граждан. Это закреплено в Конституции страны и в ее видении долгосрочного развития. На национальном уровне налажено прочное партнерство и приверженность осуществлению, контролю, отслеживанию и документированию целей в области устойчивого развития, подкрепленных твердой политической волей, коллективной ответственностью, комплексным планированием и благоприятными правовыми рамками. Был принят подход, подразумевающий вовлечение всех слоев общества, и в настоящее время при поддержке национальных статистических подразделений разрабатывается надежная национальная система координации и контроля достижения целей в области устойчивого развития.

Цели в области устойчивого развития были интегрированы в национальные среднесрочные планы и реализуются в их рамках, а именно, в Национальном пятилетнем плане развития материковой части страны на 2016/2017–2020/2021 годы и Занзибарской стратегии роста и сокращения масштабов нищеты на 2016–2020 годы, которая также охватывает три компонента устойчивого развития (экономический, социальный и экологический). Танзания добилась достаточно хороших результатов в достижении целей 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10 и 16. Скорее всего, благодаря активизации усилий будут достигнуты цели 7, 9, 11 и 12. Для достижения целей 1, 13, 14, 15 и 17 потребуются значительные местные усилия и международная поддержка.

Оценка тематических целей показывает, что при обеспечении качественного образования существуют прочные партнерские отношения между правительством, негосударственными субъектами и партнерами по развитию. Начальное образование является всеобщим. Были увеличены бюджетные ассигнования на обеспечение качественного образования, особенно на подготовку учителей.

Эти усилия способствовали быстрому увеличению числа учащихся на всех уровнях образования и повышению его качества.

Что касается достойной работы и экономического роста, то устойчивый, реальный и высокий рост валового внутреннего продукта на уровне 6,7 процента способствует созданию достойных рабочих мест и устойчивых источников дохода при среднем показателе участия рабочей силы на уровне 83 процентов. Разработаны новаторские инициативы по созданию рабочих мест, направленные на развитие предпринимательских навыков, производственной практики и программ технологических и бизнес-инкубаторов. Усилия, направленные на сокращение неравенства, включают в себя осуществление сильной и эффективной программы социальной защиты. Расширение доступа к мобильным телефонам и электрификация сельских районов способствовали оказанию сельскому населению широкого спектра финансовых и экономических услуг. Местные органы власти выделяют 10 процентов своих доходов на нужды молодежи и расширение прав и возможностей женщин. Программы частного сектора помогли женщинам развить предпринимательские навыки и тем самым сократили гендерное неравенство в доходах.

Обзор успехов в достижении тематических целей

Довольно успешно



Очень благоприятная политическая среда; прочные партнерские отношения; вовлечение широких слоев общественности; эффективные инклюзивные программы

Для достижения целей необходима существенная международная поддержка



Низкий научный потенциал для мониторинга окружающей среды; отсутствие исходных данных



Ограничения в мобилизации ресурсов

Активизация деятельности на местном уровне и международных партнерств, необходимых для дополнения внутренних усилий по достижению обеих целей

Деятельность, связанная с климатом, включает создание национальных центров контроля выбросов углерода и контроля экологических последствий, включая укрепление потенциала в области мониторинга погоды, климата и гидрологии. Организации гражданского общества активно работают с мелкими фермерами, скотоводами и рыбаками, расширяя их возможности по принятию обоснованных решений в ответ на изменение климата. Усилия по содействию миру, справедливости и прочным институтам включают укрепление правовых институтов и правоохранительных органов, а также содействие эффективному управлению и верховенству права. Это привело к значительному сокращению масштабов коррупции и укреплению мира и справедливости, в результате чего Танзания стала важным участником мирных переговоров и миротворцем в регионе.

Что касается партнерств в интересах достижения целей в области устойчивого развития, то изменения предпринимательской среды и инвестиционного климата расширили возможности для совершенствования механизмов финансирования и позволили внедрить инновационные способы мобилизации ресурсов. Основные проблемы в осуществлении целей в области устойчивого развития связаны с ограниченностью данных по некоторым показателям и нехваткой технических и финансовых ресурсов для преодоления всех препятствий, мешающих достижению этих целей. Решение этих задач предполагает: установление новых партнерских связей в целях мобилизации инновационных источников финансирования; создание потенциала в области мобилизации ресурсов и управления данными; укрепление национального статистического потенциала; и оказание поддержки в создании соответствующего технологического потенциала (распространение новых технологий, установление связей между инноваторами и пользователями и предоставление технологического оборудования для сбора данных об окружающей среде).

Подготовка настоящего добровольного национального обзорного доклада носила инклюзивный и основанный на широком участии характер: были привлечены представители местных органов власти, члены парламента и палаты представителей, работники системы отправления правосудия, представители организаций гражданского общества, неправительственных организаций, частного сектора, партнеров по развитию, научных кругов, профессиональных групп, трудовых ассоциаций, сетей женщин и молодежи и средств массовой информации. Это отражает коллективный характер участия, прочные партнерские отношения и обязательства заинтересованных сторон, которые лежат в основе достижения национальных и глобальных целей развития.

Вануату

[Подлинный текст на английском языке]

Национальная концепция Вануату: стабильное, устойчивое и процветающее Вануату

Вануату-2030: народный план (План) является национальным планом устойчивого развития на период с 2016 по 2030 годов и служит основой политики страны на самом высоком уровне. Он опирается на культуру, традиционные знания и христианские принципы и основан на пути развития Вануату с момента обретения независимости.

В этом плане изложены цели и стратегические задачи Вануату в области национального развития, позволяющие воплотить национальное видение в конкретные приоритетные задачи. Это обеспечивает надежную основу для контроля прогресса, включая согласование Плана с 17 целями в области устойчивого развития и Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

От концепции к действию

Народ Вануату сформулировал амбициозную, но достижимую концепцию стабильного, устойчивого и процветающего Вануату. При проведении надлежащей политики, обеспечении инвестиций и коллективной приверженности мы сможем воплотить наши чаяния в области развития в реальность. В Плане эта концепция воплощается в конкретные прикладные приоритетные задачи.

За реализацию программы контроля и оценки национального плана устойчивого развития и подготовку годового доклада о развитии отвечает Департа-

мент стратегической политики, планирования и координации помощи в координации с Национальным статистическим управлением Вануату. План призван дополнить Рамочная программа контроля и оценки и Заключительный технический доклад о Национальном плане устойчивого развития на 2016–2030 годы.

В рамках темы этого года «Расширение прав и возможностей людей и обеспечение инклюзивности и равенства» хотелось бы особо выделить некоторые из наших достижений, а также успехи в достижении некоторых целей в области устойчивого развития.

Инклюзия и равенство

В соответствии с национальными приоритетами в области развития мы хотим справедливого развития по всей стране для обеспечения более широкого доступа и социального развития. Осуществление политики децентрализации на 2017–2027 годы приближает правительство к народу, обеспечивая гражданам больший контроль над процессами принятия решений и позволяя им принимать непосредственное участие в предоставлении государственных услуг.

Департамент по делам женщин, должным образом учитывая Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенцию о правах инвалидов, разработал основные направления гендерной политики, в том числе Национальную политику Вануату по обеспечению гендерного равенства на 2015–2019 годы; Национальную политику инклюзивного развития в интересах инвалидов на 2018–2025 годы; Рамочную национальную стратегию онлайн-защиты детей для Республики Вануату на 2014–2021 годы; Национальную политику Вануату в области защиты детей на 2016–2026 годы; и Стратегию для сектора правосудия и общественных услуг на 2018–2021 годы.

Постановлением кабинета министров от 2017 года правительство одобрило составление гендерно ориентированного бюджета. Кабинет также признал, что гендерная проблематика и расширение прав и возможностей женщин должны быть включены в основное русло деятельности министерств. В Национальной политике гендерного равенства на 2015–2019 годы определены четыре стратегических приоритетных направления: сокращение масштабов бытового и гендерного насилия, расширение экономических прав и возможностей женщин, поощрение руководящей роли женщин и равноправного участия в политической жизни и создание основы для учета гендерной проблематики. Это включает в себя политику сохранения системы квот для женщин в муниципальных советах, обеспечения гендерного баланса и предоставления женщинам возможностей проявить лидерские качества, которые могут быть использованы в ходе выборов в национальные законодательные органы.

Образование (цель 4)

Национальный план развития сектора образования Вануату предусматривает, что каждый ребенок, независимо от пола, местонахождения, образовательных потребностей и обстоятельств, должен иметь доступ к системе образования. В 2018 году Совет министров утвердил документ об образовании детей младшего возраста, в этом (2019) году будет осуществлен первый этап стратегии всеобщего доступа к образованию детей до 10 лет, а в 2020 году — детей с 11 до 13 лет. Эта стратегия согласуется с планами стратегии бесплатного образования на первые шесть лет. Правительство расширило свою информационно-просветительскую деятельность для обеспечения доступа к образованию в рамках своей программы школьных субсидий с целью расширения знаний, необходимых для разработки более справедливых и эффективных планов развития сек-

тора образования и подготовки кадров в Министерстве образования и профессиональной подготовки. В основу разработки новой Стратегии развития сектора образования и обучения Вануату на 2019–2030 годы лягут также аналитические данные.

Изменение климата (цель 13)

Национальная политика в области изменения климата и уменьшения опасности бедствий на 2016–2030 годы ложится в основу обеспечения потенциала противодействия наших общин, окружающей среды и экономики изменению климата и рискам бедствий. Вануату стремится быть «глобальным лидером в области восстановления после бедствий», поскольку в настоящее время мы завершаем работу над Национальной рамочной программой восстановления после бедствий, в которой все виды бедствий и меры реагирования расписаны и увязаны друг с другом, что позволит использовать этот документ в качестве руководства по восстановительным работам.

Правосудие (цель 16)

Национальная стратегия правительства Вануату по обеспечению честности и неподкупности и борьбе с коррупцией основана на Народном плане и целях в области устойчивого развития, закладывающих основу для приверженности правительства делу искоренения коррупции. Национальная стратегия добросовестности и борьбы с коррупцией направлена на укрепление основ общества Вануату и повышение эффективности и результативности при одновременном укреплении доверия государственному сектору и общественным институтам и создании условий для устойчивого экономического развития и равных возможностей для всего населения Вануату.

Хотелось бы подчеркнуть, что правительство Вануату поддерживает не только осуществление государственной политики, изложенной в Народном плане, но и контроль за ходом осуществления Национального плана устойчивого развития и достижения целей в области устойчивого развития и продолжает прилагать усилия к решению проблем, препятствующих усилиям в области развития.
